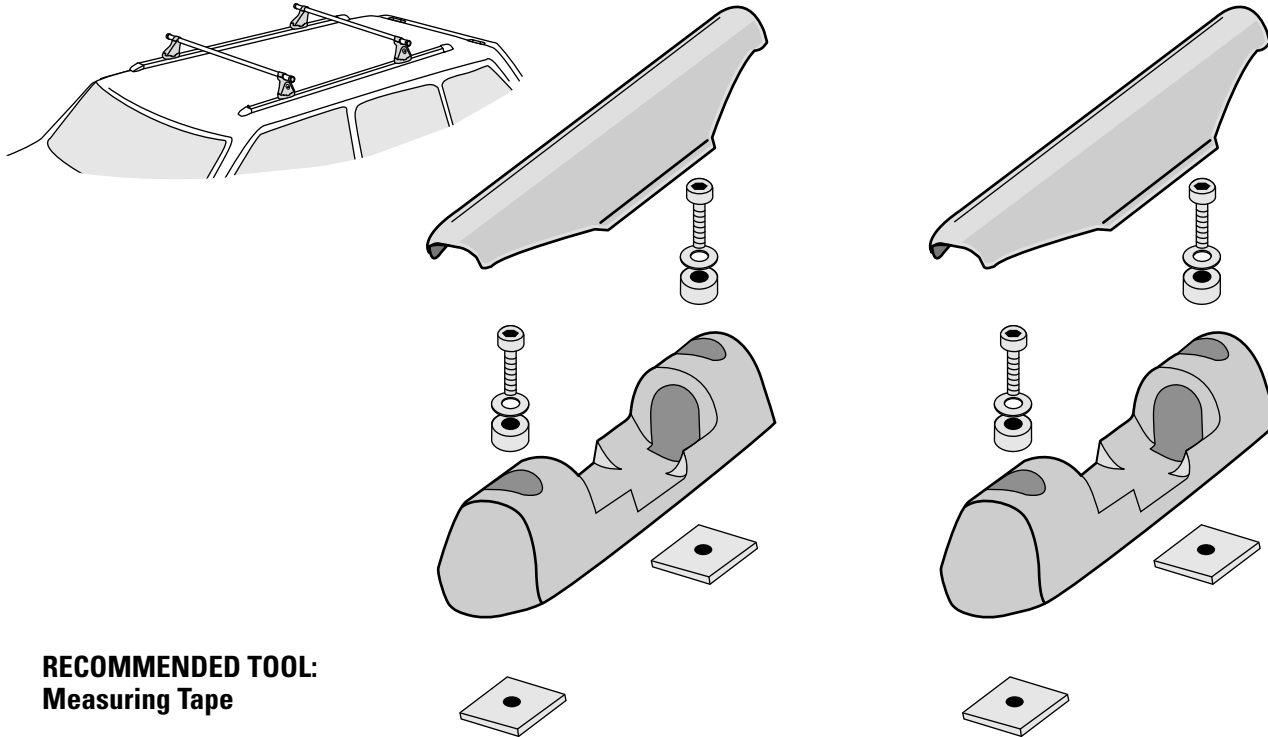


YAKIMA Landing Pad #1



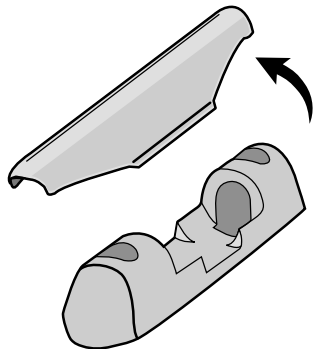
Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.



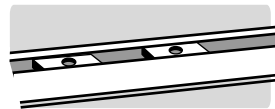
You may need to remove your vehicle's factory crossbars and slats. Check to see if Landing Pad location will cause interference. Refer to your vehicle's owner's manual for details on factory rack removal.

RECOMMENDED TOOL:
Measuring Tape

1 Remove covers from Landing Pads.



2 Use existing nut-plates when possible. Four per track are required.



- Factory crossbars or accessories may need to be removed.
- IF THERE ARE FEWER than 4 plates per track, install additional plates.

FIT NOTE:

INFINITI QX4 4dr
1997 to 2002

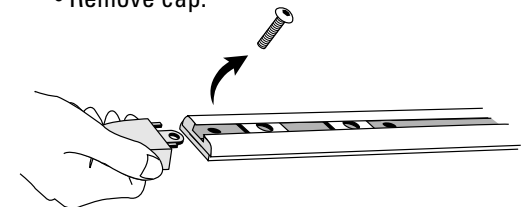
NISSAN Pathfinder 4dr
1997 to 2002

You must use existing plates. Remove factory crossbars and slats.

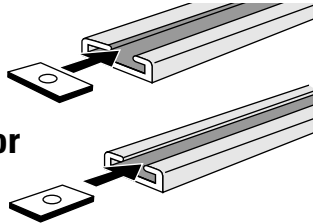
3 If you need to install additional plates, you may need to remove end cap.

NOTE: Refer to vehicle owner's manual for details on end cap removal.

- Loosen screw
- Remove cap.

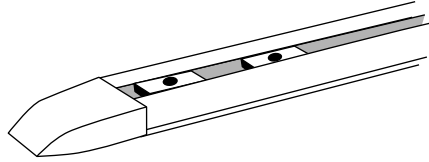


4 Position the plates for best fit inside the tracks.

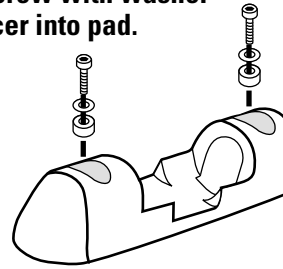


or

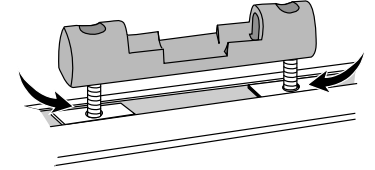
5 Replace end caps.



6 Install screw with washer and spacer into pad.

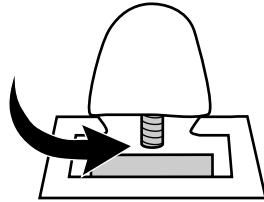


7 Align screws in Landing Pads with plates.

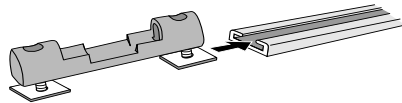


NOTE:

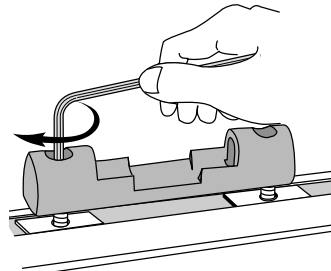
If screws seem too short and are not engaging the plate, take out screw, remove plastic spacer, use washer only.



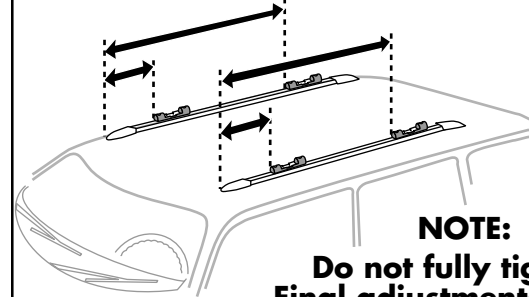
In some cases, it may be easier to assemble plates, screws, and bases before sliding onto tracks.



8 Engage the screw with wrench supplied. Do not fully tighten.



9 Arrange Landing Pads on the tracks in the approximate positions where Control Towers will be attached.



NOTE:
Do not fully tighten. Final adjustments will be made after Control Tower is installed.

10 Installation Tips:

CROSSBAR SPREAD:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

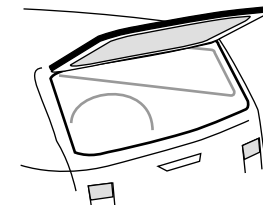
LOAD LOCATION:

For ease of loading, consider where the most convenient placement of your load would be before completing the installation.



USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

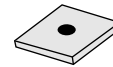
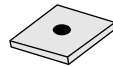
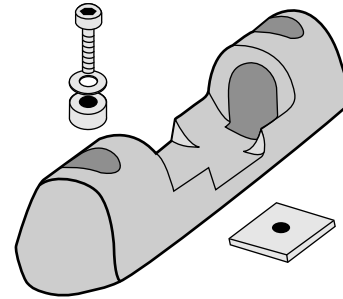
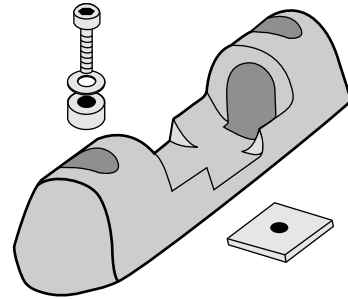
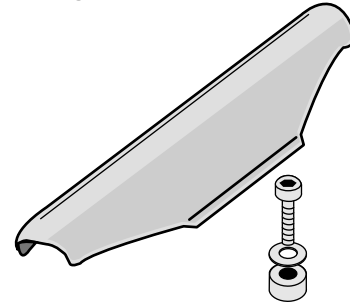
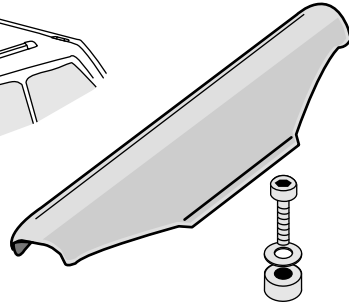
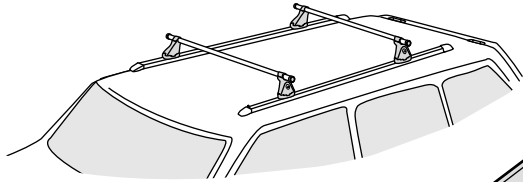


YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS.

YAKIMA Landing Pad #1

FR

On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.

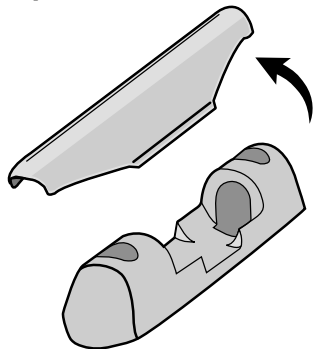


OUTIL RECOMMANDÉ:
Ruban à mesurer

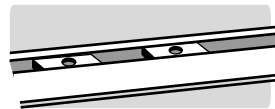


Il faudra peut-être enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine. Vérifier si l'emplacement des patins Landing Pad gênera. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

1 Enlever le cache des patins Landing Pad.



2 Dans la mesure du possible, employer les plaquettes filetées déjà en place. Il en faut quatre par glissière.



- Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou des accessoires du porte-bagages d'origine.
- S'IL Y A MOINS de 4 plaquettes par glissière, en ajouter.

NOTE DE MONTAGE:

INFINITI QX4 4 po.
1997 à 2002

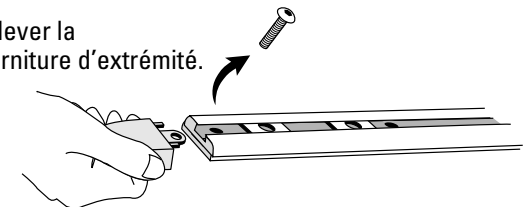
NISSAN Pathfinder 4 po.
1997 à 2002

Il faut obligatoirement employer les plaquettes déjà en place. Enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine.

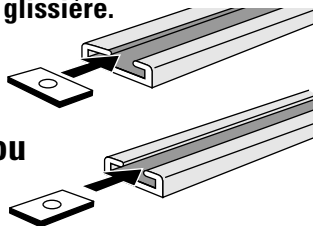
3 S'il faut poser des plaquettes supplémentaires, il faudra peut-être enlever la garniture d'extrémité des glissières.

REMARQUE: consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever les garnitures d'extrémité des glissières.

- Desserrer la vis.
- Enlever la garniture d'extrémité.

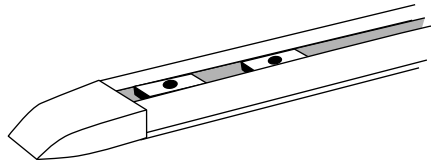


4 Mettre les plaquettes dans le sens où elles s'adaptent le mieux dans la glissière.



ou

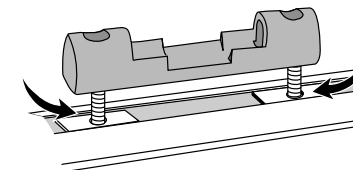
5 Remettre en place les garnitures d'extrémité des glissières.



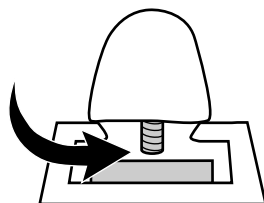
6 Enfiler les vis, avec une rondelle et une entretoise, dans les patins.



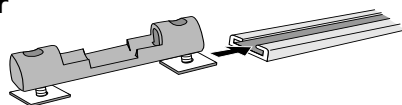
7 Aligner les vis des patins et les plaquettes.



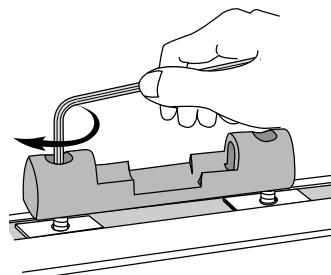
REMARQUE: si les vis semblent trop courtes pour s'engager dans les plaquettes, sortir les vis, enlever l'entretoise en plastique et ne garder que la rondelle.



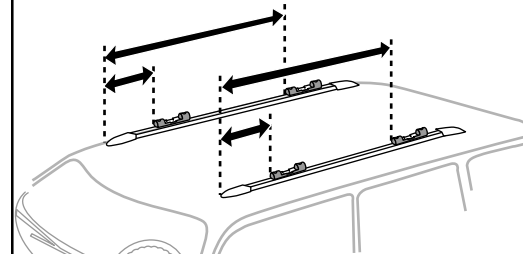
Dans certains cas, il est plus facile d'assembler les plaquettes, les vis et les patins avant de les enfiler sur les glissières.



8 Serrer les vis un peu plus avec la clé fournie. Ne pas serrer complètement.



9 Placer les patins sur les glissières à la position approximative où l'on posera les pieds Control Tower.



REMARQUE: ne pas serrer complètement. On pourra faire le positionnement définitif au moment de la pose des pieds Control Tower.

10 Conseils de montage:

DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

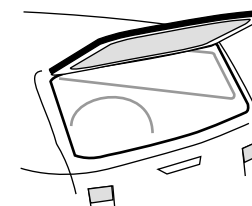
On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales ("Crossbar Spread Table"), la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue.

POSITION DE LA CHARGE:

Pour faciliter le chargement, déterminer quel endroit sera le plus pratique pour la charge, avant d'achever l'installation.



FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON.
Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.

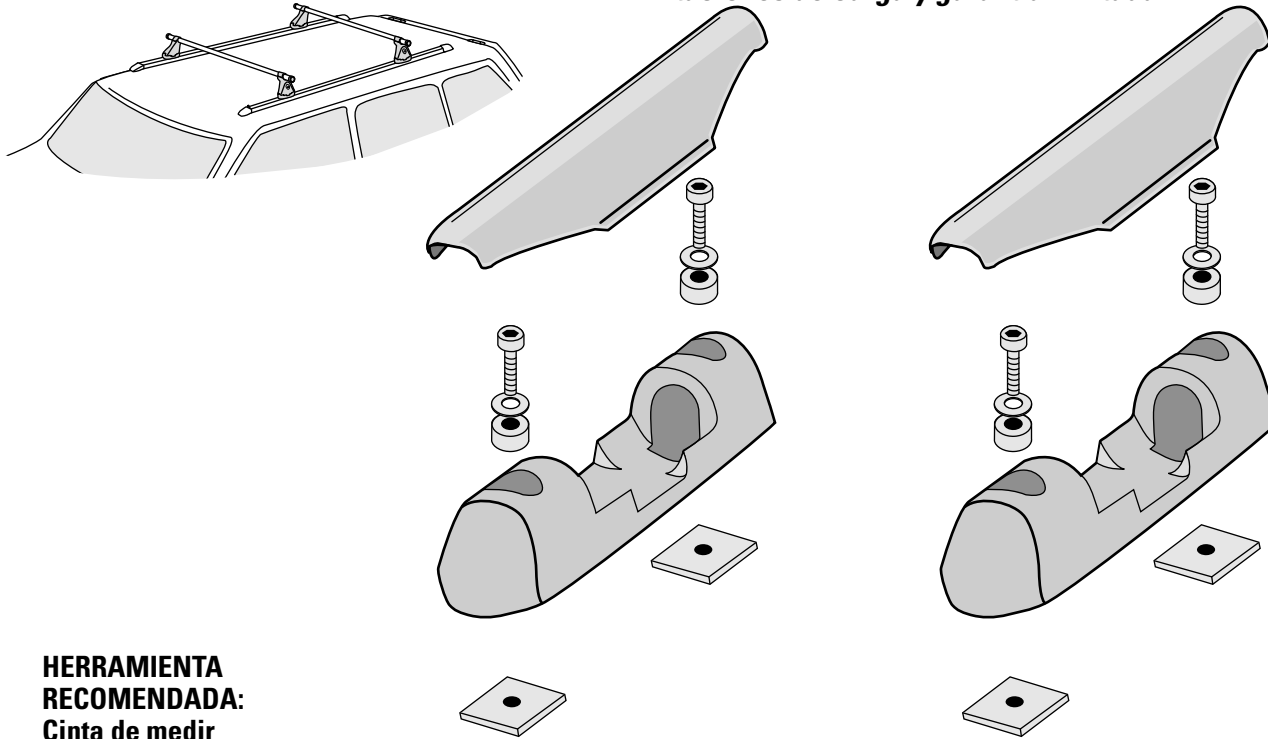


ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #1

ES

Consulte las instrucciones de los soportes Control Tower Yakima por advertencias importantes, limitaciones de carga y garantía limitada YAKIMA.

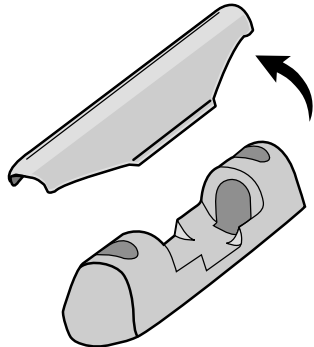


HERRAMIENTA RECOMENDADA:
Cinta de medir

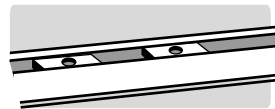


!Quizá deba quitar los travesaños y listones de fábrica del vehículo. Verifique si la ubicación de las Landing Pad provoca interferencia. Consulte el manual de propietario de su vehículo sobre cómo retirar la parrilla de fábrica.

1 Quite las cubiertas de las Landing Pad.



2 Use las plaquetas - tuerca existentes cuando sea posible. Se necesitan cuatro por riel.



- Quizá deba quitar los travesaños o accesorios de fábrica.
- SI HAY MENOS de cuatro plaquetas por riel, instale plaquetas adicionales.

NOTA DE COMPATIBILIDAD

INFINITI 4X4 4dr
1997 a 2002

NISSAN Pathfinder 4dr
1997 a 2002

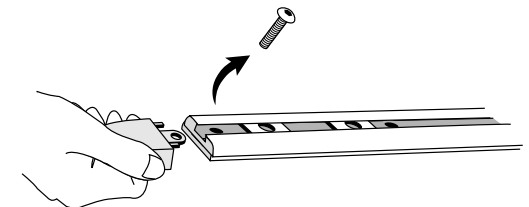
Debe usar las plaquetas existentes.

Quite los travesaños y listones de fábrica.

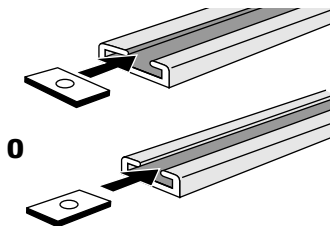
3 Si tiene que instalar plaquetas adicionales, quizá deba quitar el capuchón de extremo.

NOTA: Consulte el manual de propietario del vehículo sobre cómo quitar el capuchón de extremo.

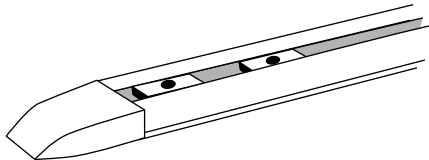
- Afloje el tornillo.
- Quite el capuchón.



4 Coloque las plaquetas del mejor modo en los rieles.



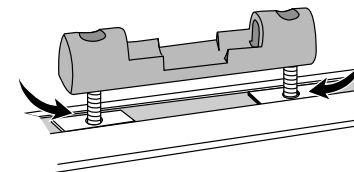
5 Vuelva a colocar los capuchones de extremo.



6 Instale un tornillo con arandela y espaciador en la Landing Pad.

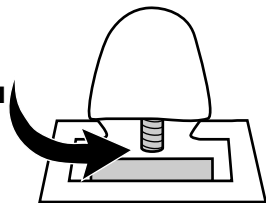


7 Haga corresponder los tornillos de las Landing Pad con las plaquetas.

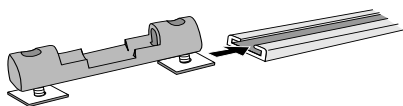


NOTA:

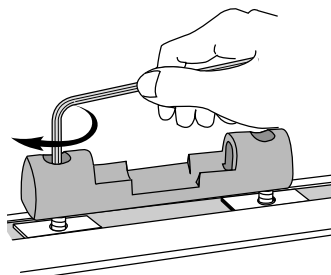
Si los tornillos parecen demasiado cortos y no llegan a la plaqueta, quite el tornillo, quite el espaciador plástico y use solamente la arandela.



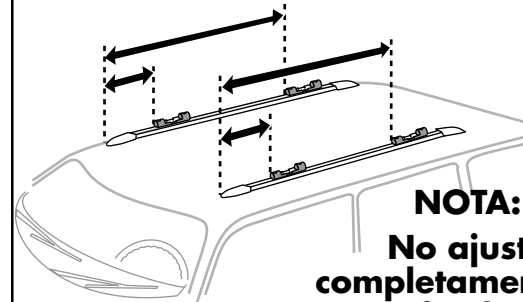
En algunos casos, será más fácil montar las plaquetas, tornillos y bases antes de ponerlas en los rieles.



8 Ajuste, pero no completamente, el tornillo con la llave proporcionada.



9 Ubique las Landing Pad en los rieles en las posiciones aproximadas en que se colocarán los soportes Control Tower.



NOTA:
No ajuste completamente. El ajuste final se hará después de instalar el Control Tower.

10 Datos para instalación:

SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

La tabla de separación de travesaños (lista de compatibilidad o catálogo) le dirá cuánta separación necesitan sus accesorios.

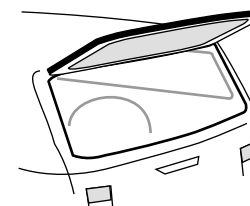
UBICACIÓN DE LA CARGA:

Para facilitar la carga, considere cuál será la ubicación más conveniente de la carga antes de completar la instalación.



TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA

En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.

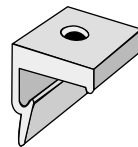
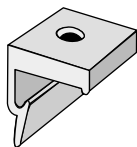
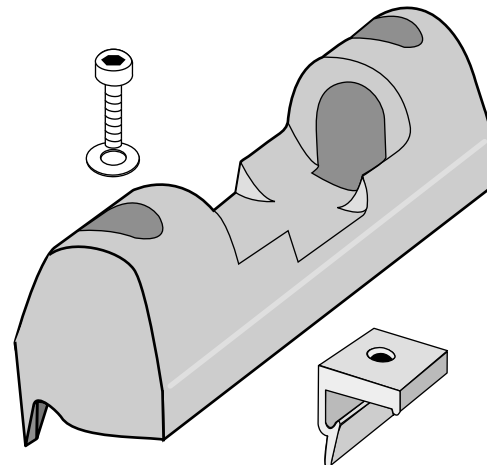
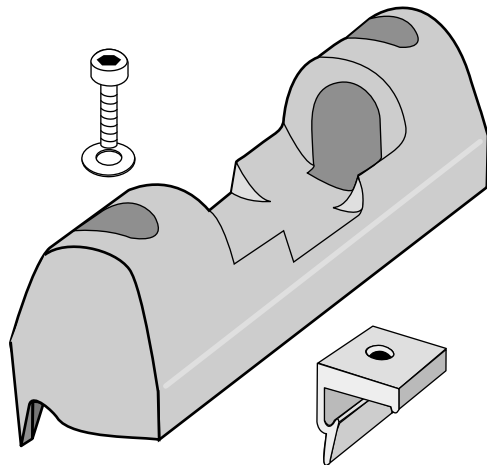
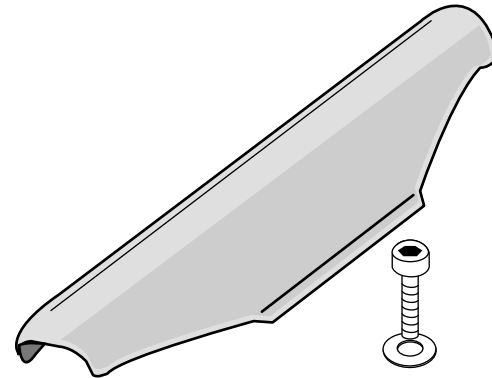
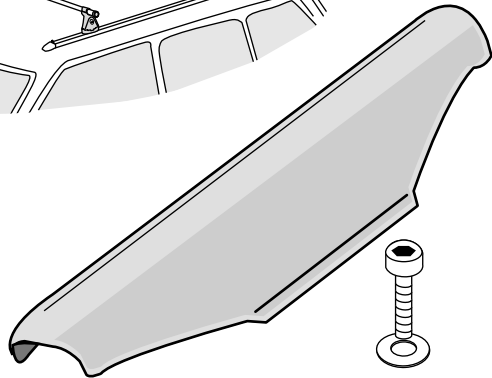
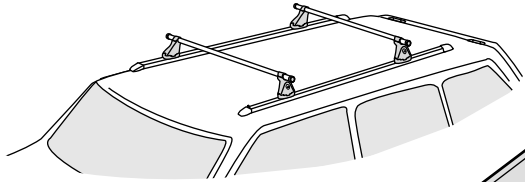


AHORA ESTÁ LISTO PARA APLICAR LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #2

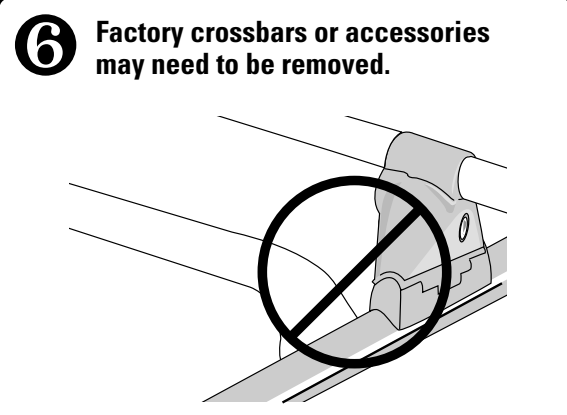
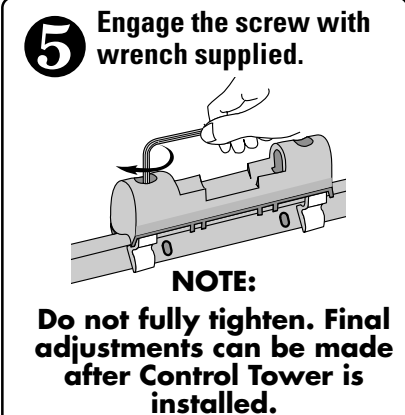
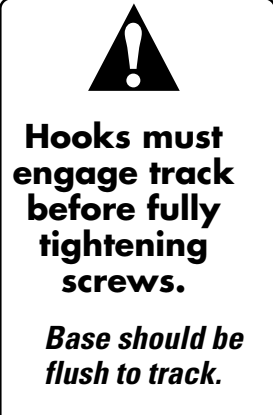
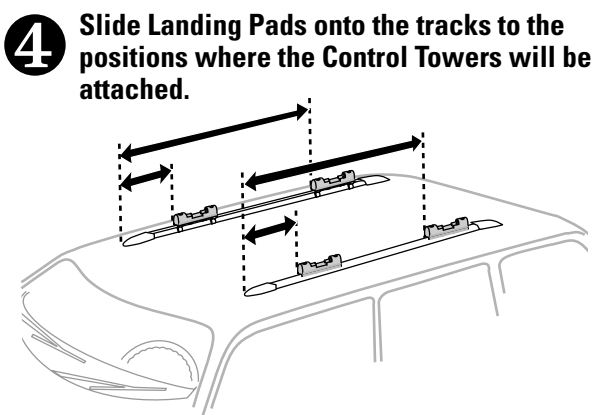
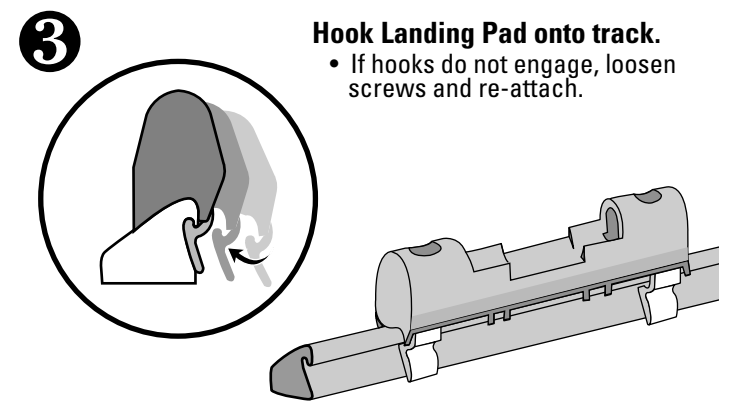
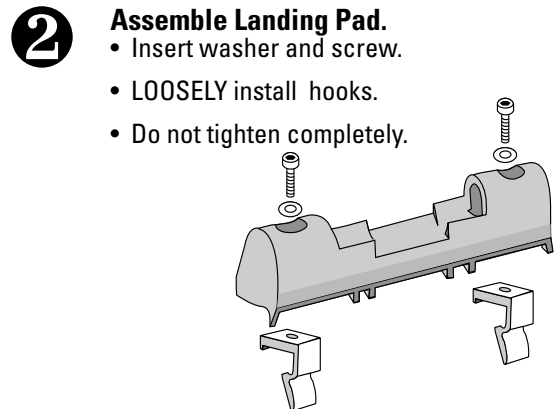
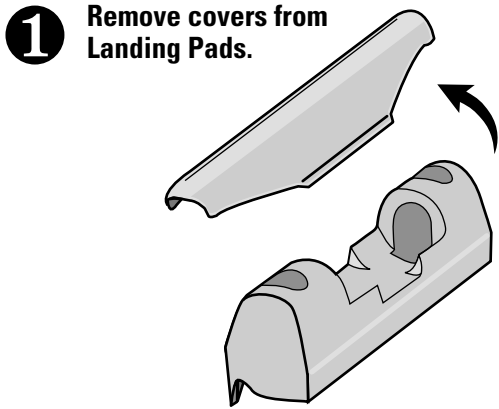


Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.



You may need to remove your vehicle's factory crossbars and slats. Check to see if Landing Pad location will cause interference. Refer to your vehicle's owner's manual for details on factory rack removal.

**RECOMMENDED TOOL:
Measuring Tape**



7 Installation Tips:

CROSSBAR SPREAD:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

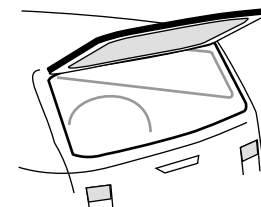
LOAD LOCATION:

For ease of loading, consider where the most convenient placement of your load would be before completing the installation.



USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

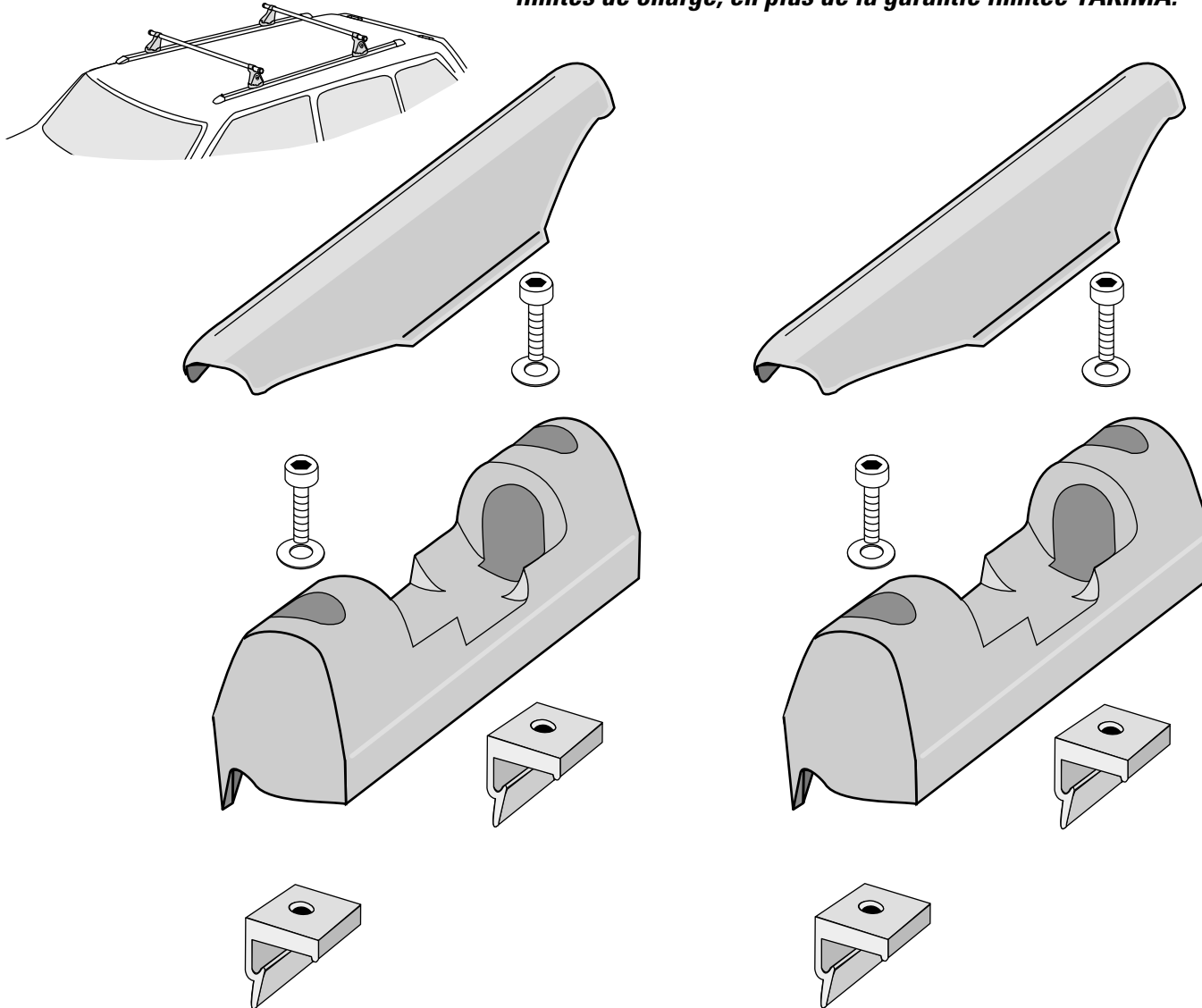


YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS.

YAKIMA Landing Pad #2

FR

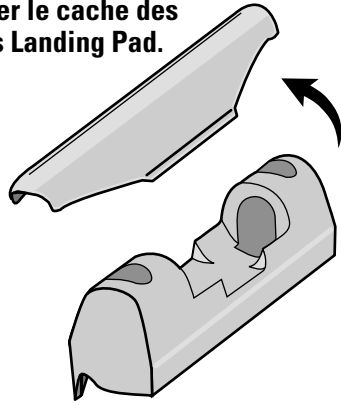
On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.



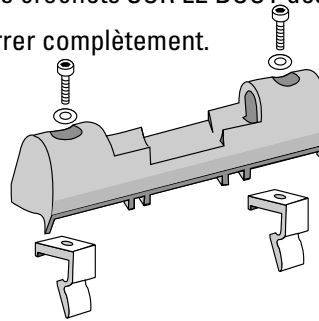
Il faudra peut-être enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine. Vérifier si l'emplacement des patins Landing Pad gênera. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

OUTIL RECOMMANDÉ:
Ruban à mesurer

1 Enlever le cache des patins Landing Pad.



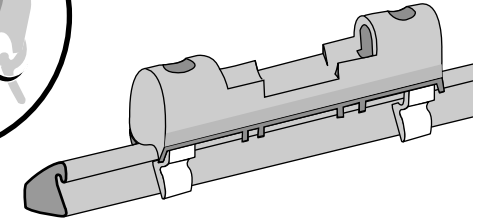
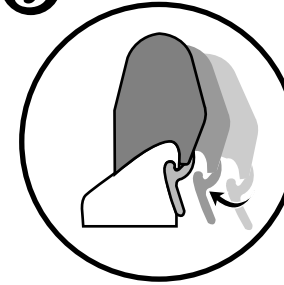
2 Assembler les patins.
• Enfiler les rondelles et les vis.
• Engager les crochets SUR LE BOUT des vis.
• Ne pas serrer complètement.



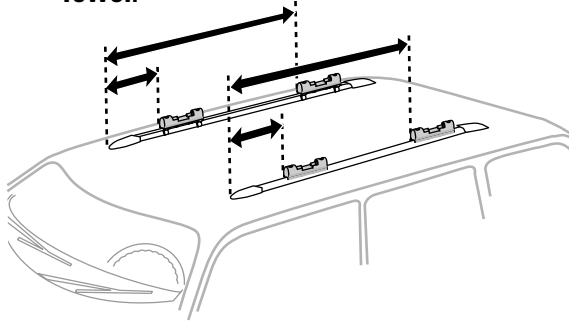
3

Accrocher les patins sur les glissières.

- Si les crochets ne s'accrochent pas, desserrer les vis et les réessayer.

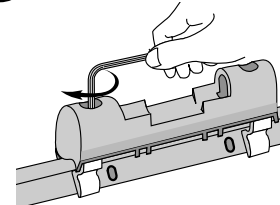


4 Faire coulisser les patins le long des glissières à la position où l'on posera les pieds Control Tower.



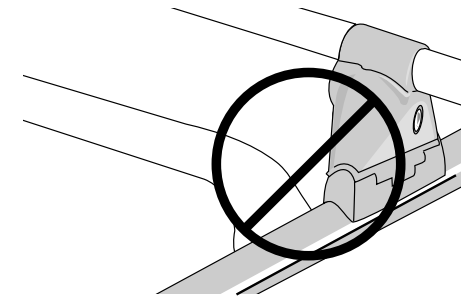

Les crochets doivent être bien accrochés aux glissières avant que l'on ne serre les vis.
La base doit être complètement appuyée contre la glissière.

5 Serrer les vis un peu plus avec la clé fournie.



REMARQUE: ne pas serrer complètement. On pourra faire le positionnement définitif au moment de la pose des pieds Control Tower.

6 Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou des accessoires du porte-bagages d'origine.



7 Conseils de montage:

DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales ("Crossbar Spread Table"), la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue.

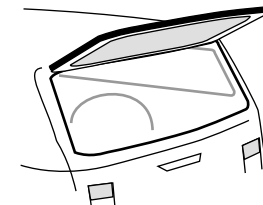
POSITION DE LA CHARGE:

Pour faciliter le chargement, déterminer quel endroit sera le plus pratique pour la charge, avant d'achever l'installation.



FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON.

Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.

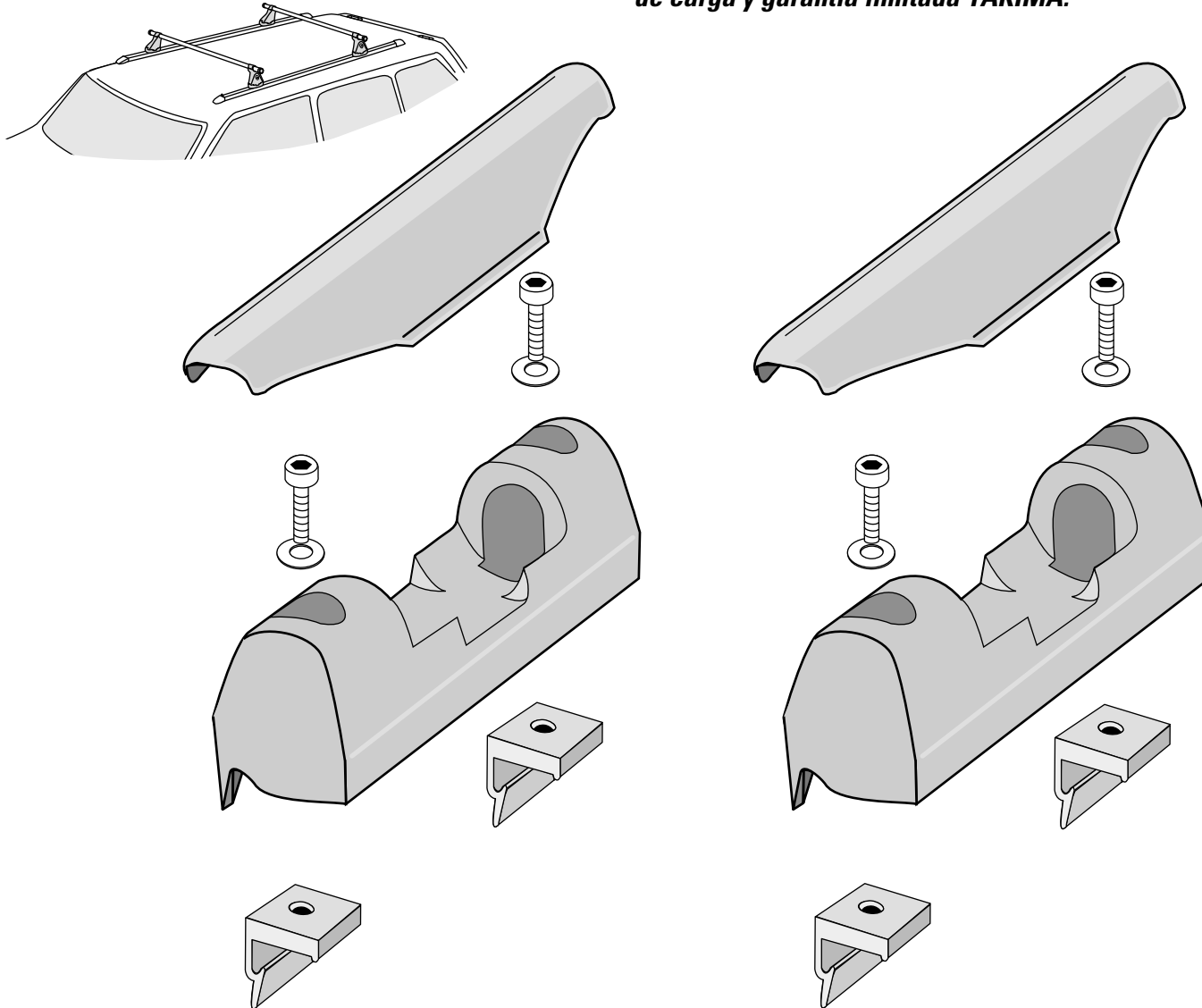


ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #2

ES

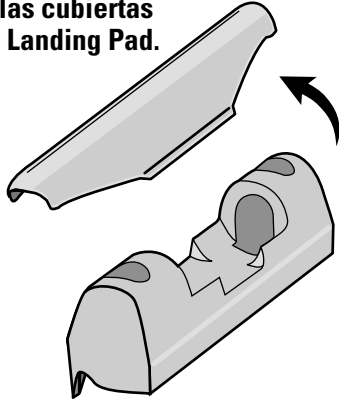
Consulte las instrucciones de los soportes Control Tower Yakima por advertencias importantes, limitaciones de carga y garantía limitada YAKIMA.



Quizá deba quitar los travesaños y listones de fábrica del vehículo. Verifique si la ubicación de las Landing Pad provoca interferencia. Consulte el manual de propietario de su vehículo sobre cómo retirar la parrilla de fábrica.

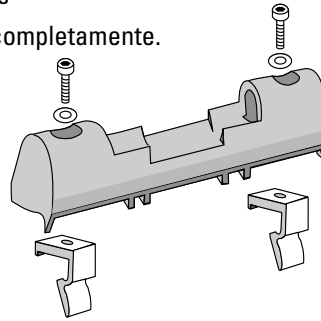
HERRAMIENTA RECOMENDADA:
Cinta de medir

1 Quite las cubiertas de las Landing Pad.



2 Monte la Landing Pad:

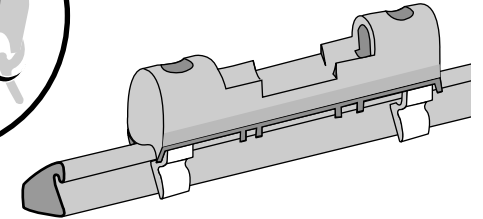
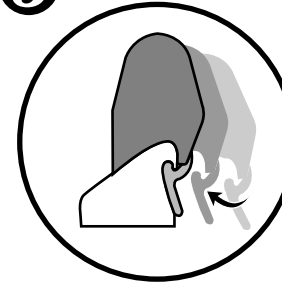
- Inserte arandela y tornillo.
- Instale los ganchos FLOJOS.
- No ajuste completamente.



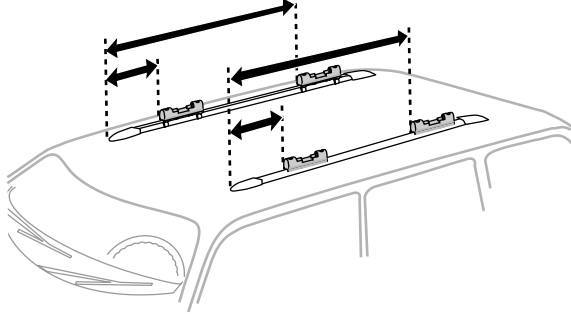
3

Enganche la Landing Pad en el riel.

- Si los ganchos no llegan, afloje los tornillos y vuelva a tratar.



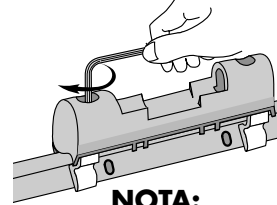
4 Deslice las Landing Pad sobre los rieles hasta las posiciones en que se colocarán los soportes Control Tower



Los ganchos deben abrazar los rieles antes de ajustar completamente los tornillos.

La base debe estar totalmente apoyada sobre el riel.

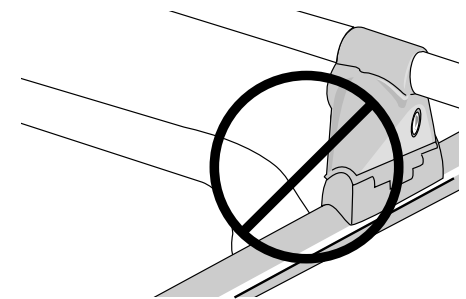
5 Ajuste, pero no completamente, el tornillo con la llave proporcionada.



NOTA:

No ajuste completamente. El ajuste final se hará después de instalar el Control Tower.

6 Quizá deba quitar los travesaños o accesorios de fábrica.



7 Datos para instalación:

SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

La tabla de separación de travesaños (lista de compatibilidad o catálogo) le dirá cuánta separación necesitan sus accesorios.

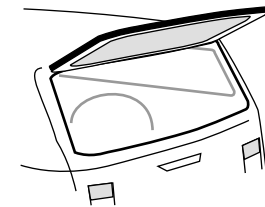
UBICACIÓN DE LA CARGA:

Para facilitar la carga, considere cuál será la ubicación más conveniente de la carga antes de completar la instalación.



TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA

En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.

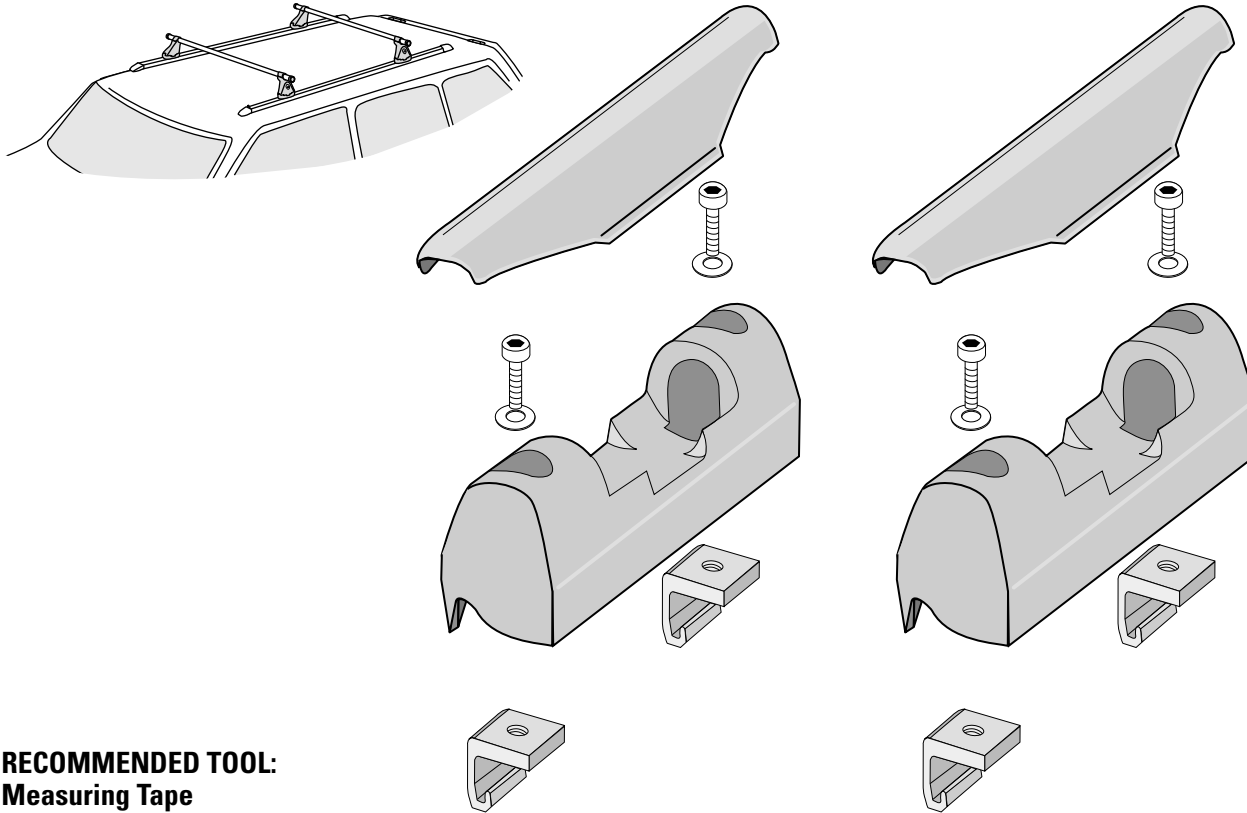


AHORA ESTÁ LISTO PARA APLICAR LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #3



Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.

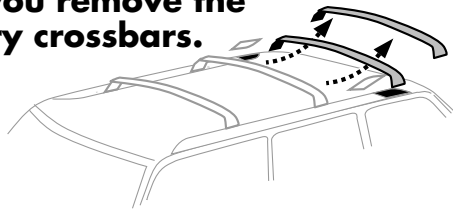


RECOMMENDED TOOL:
Measuring Tape



You may need to remove your vehicle's factory crossbars and slats. Check to see if Landing Pad location will cause interference. Refer to your vehicle's owner's manual for details on factory rack removal.

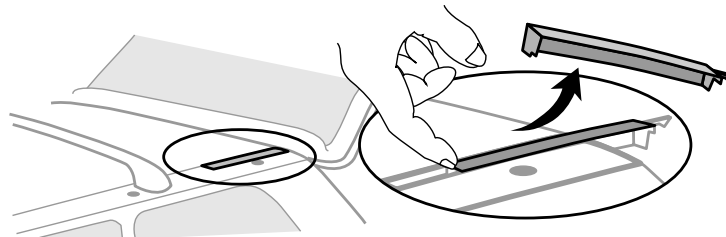
1 BEFORE YOU BEGIN:
It is recommended that you remove the factory crossbars.



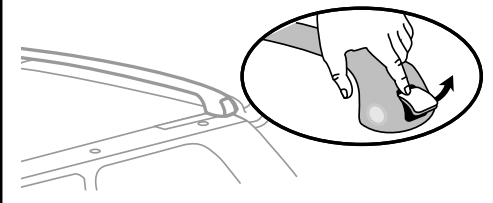
For removal, refer to your vehicle owner's manual.

2 TO REMOVE FACTORY-INSTALLED RACKS:

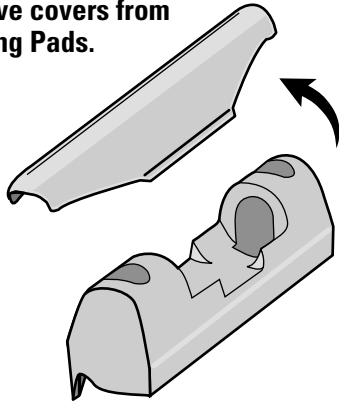
- Open rear hatch door.
- Pry up the track cover-plate.



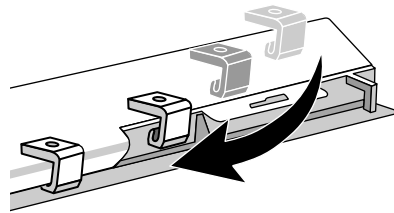
- Pushing tower lever open, slide vehicle's crossbar off.



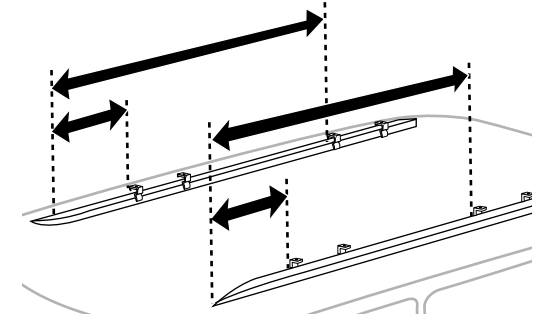
3 Remove covers from Landing Pads.



4 Slide hooks onto track.

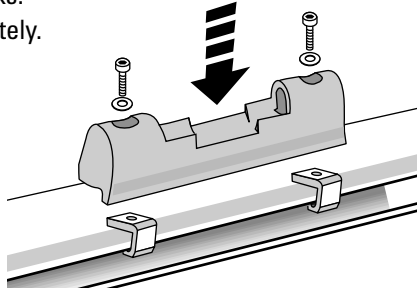
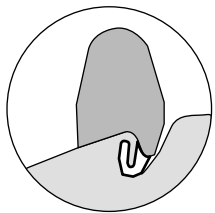


5 Arrange hooks on the tracks in the positions where the Landing Pads will be attached.

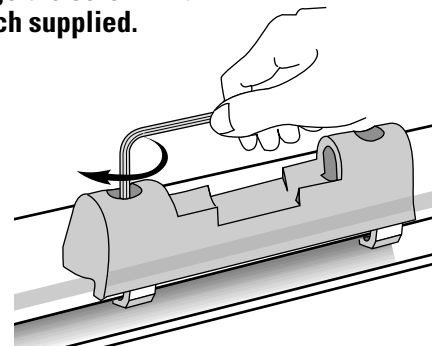


6 Attach Landing Pad to hooks.

- Insert washer and screw.
- **LOOSELY** engage hooks.
- Do not tighten completely.



7 Engage the screw with wrench supplied.



Base should be flush to track.

NOTE:
Do not fully tighten. Final adjustments can be made after Control Tower is installed.

8 Installation Tips:

CROSSBAR SPREAD:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

LOAD LOCATION:

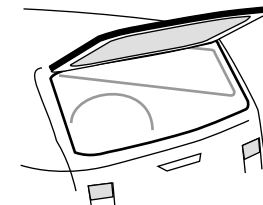
For ease of loading, consider where the most convenient placement of your load would be before completing the installation.

LOAD LIMITS: Limit your loads to skis, bikes boats, gear baskets and SpaceCadets. No long loads that cannot be tied down at the ends!



USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

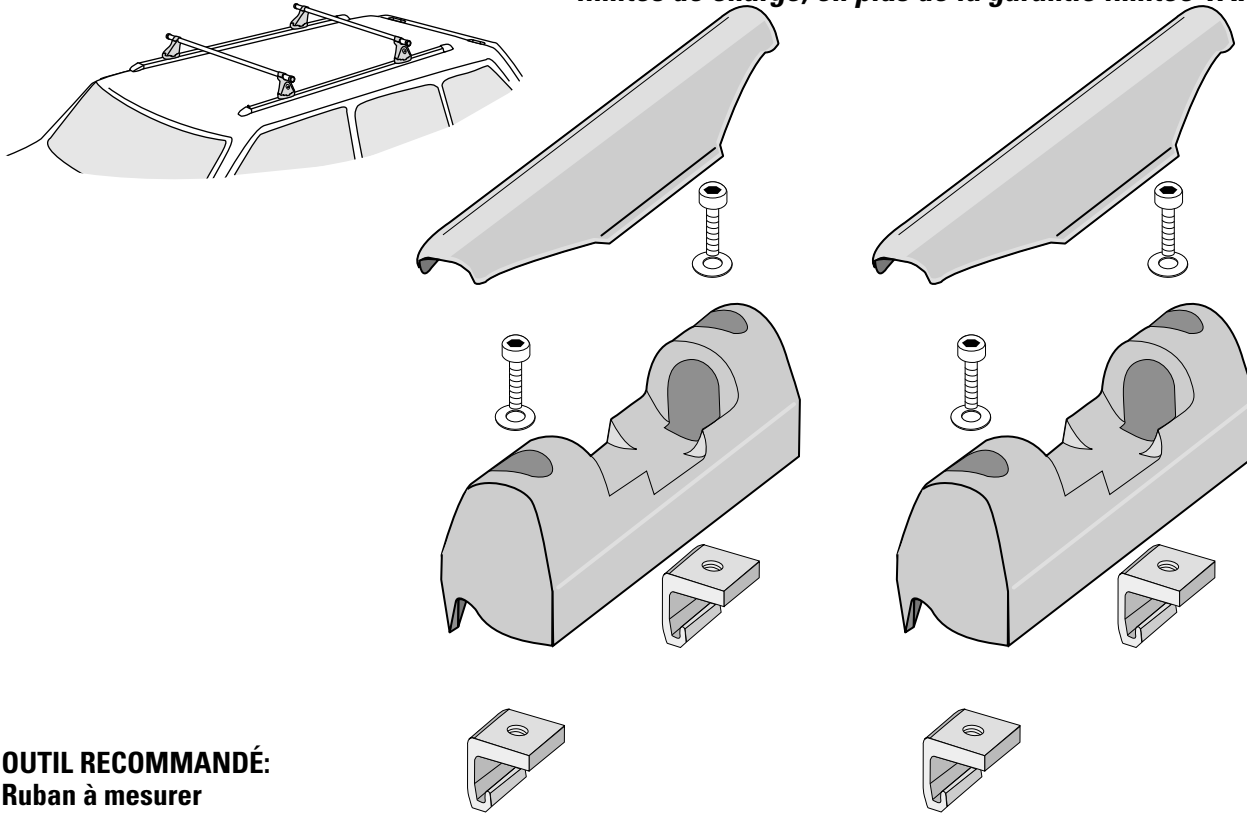


YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS.


YAKIMA Landing Pad #3

FR

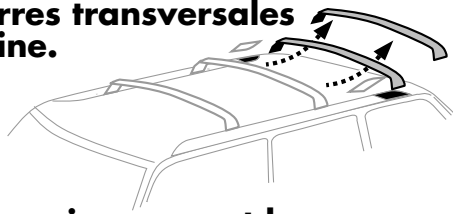
On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.



OUTIL RECOMMANDÉ:
Ruban à mesurer


Il faudra peut-être enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine. Vérifier si l'emplacement des patins Landing Pad gênera. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

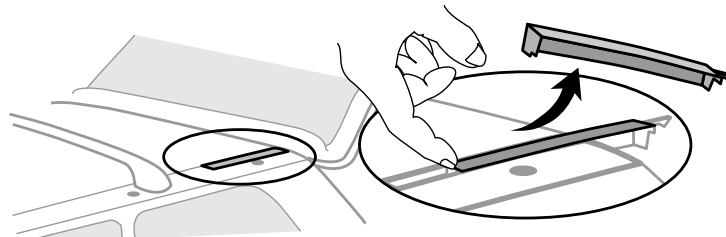
1 AVANT DE COMMENCER:
Il est recommandé d'enlever les barres transversales d'origine.



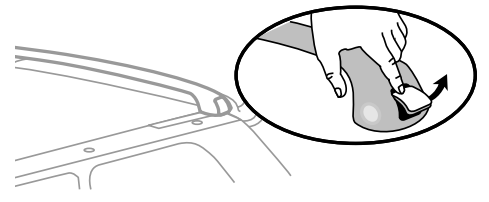
Pour savoir comment les enlever, consulter le manuel d'utilisation du véhicule.

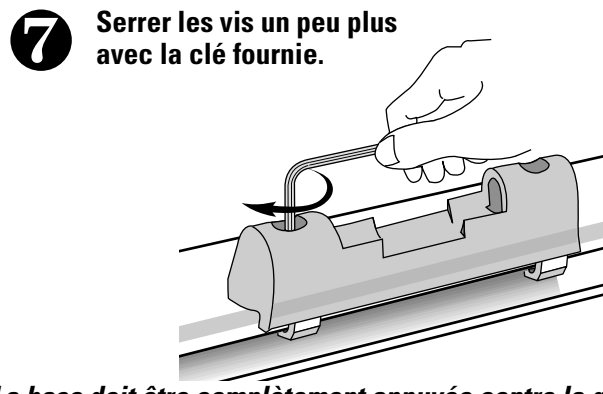
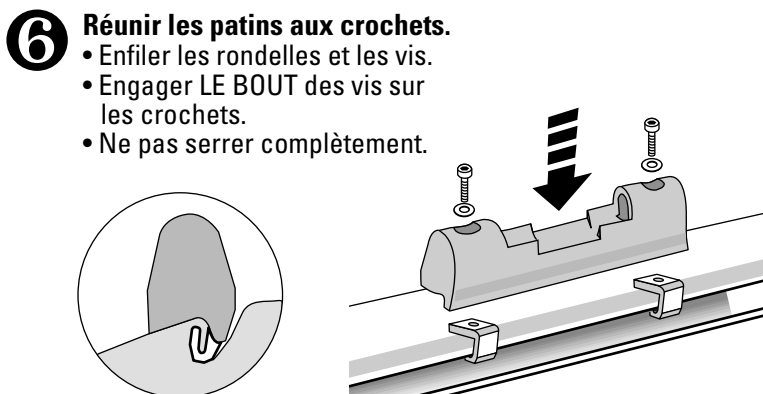
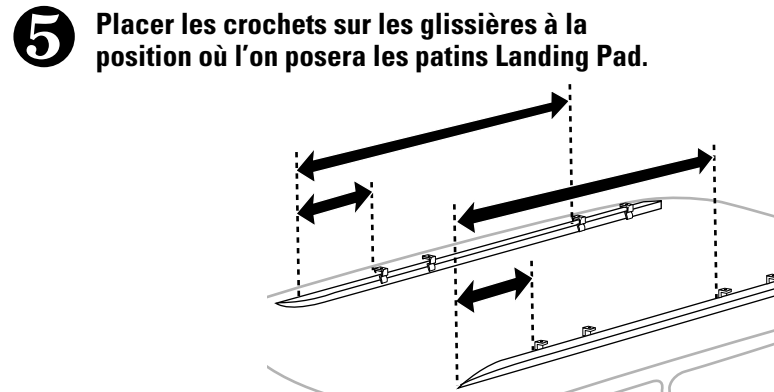
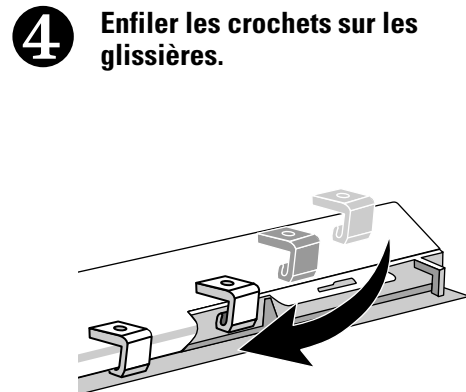
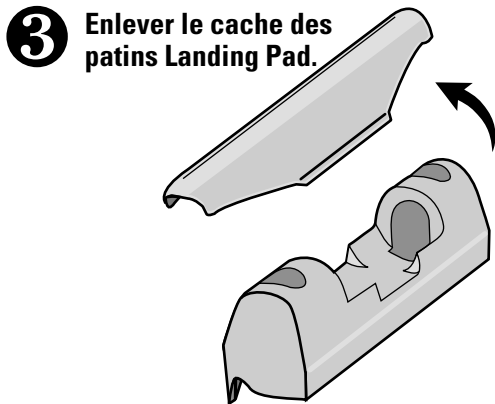
2 POUR ENLEVER LE PORTE-BAGAGES D'ORIGINE:

- Ouvrir le hayon.
- Enlever en le soulevant l'obturateur de la glissière.



- Manœuvrer le levier de blocage du pied et enlever la barre transversale d'origine en la faisant coulisser.





La base doit être complètement appuyée contre la glissière.

REMARQUE:
ne pas serrer complètement. On pourra faire le positionnement définitif au moment de la pose des pieds Control Tower.

8 Conseils de montage:

DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales ("Crossbar Spread Table"), la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue.

POSITION DE LA CHARGE:

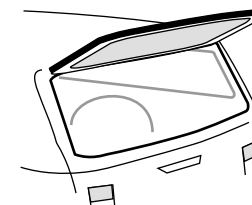
Pour faciliter le chargement, déterminer quel endroit sera le plus pratique pour la charge, avant d'achever l'installation.

CHARGE MAXIMALE: les charges doivent se limiter à des skis, des vélos, des embarcations, des paniers de transport et des caisses SpaceCadet. Ne pas installer de charges longues que l'on ne peut pas attacher aux deux bouts!



FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON.

Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.

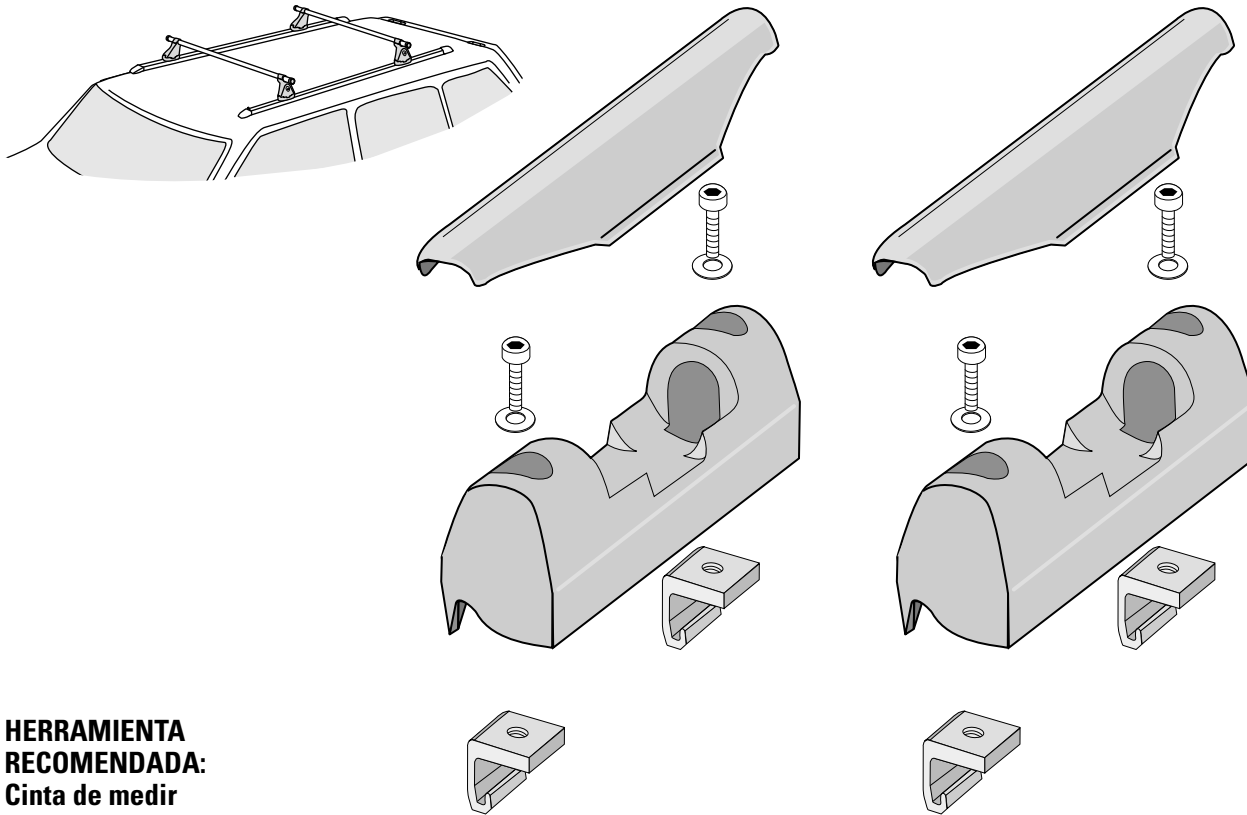


ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #3

ES

Consulte las instrucciones de los soportes Control Tower Yakima por advertencias importantes, limitaciones de carga y garantía limitada YAKIMA.



Quizá deba quitar los travesaños y listones de fábrica del vehículo. Verifique si la ubicación de las Landing Pad provoca interferencia. Consulte el manual de propietario de su vehículo sobre cómo retirar la parrilla de fábrica.

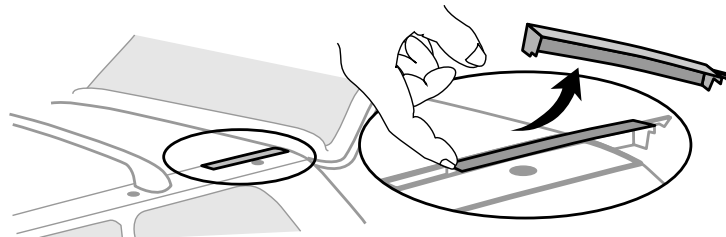
1 ANTES DE COMENZAR:
Se recomienda quitar los travesaños de fábrica.



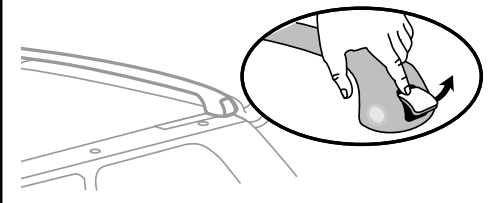
Para hacerlo, consulte el manual de propietario de su vehículo.

2 quite las parrillas instaladas en fábrica:

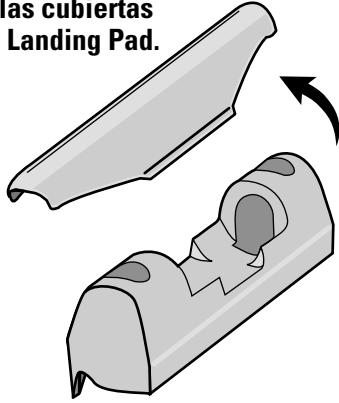
- Abra la puerta trasera
- Levante la cubierta del riel



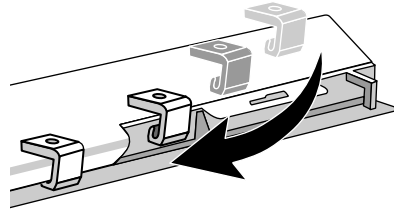
- Abriendo la palanca del soporte, deslice el travesaño hacia afuera.



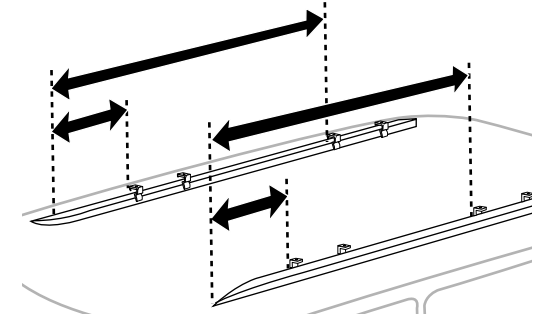
3 Quite las cubiertas de las Landing Pad.



4 Deslice los ganchos en el riel.

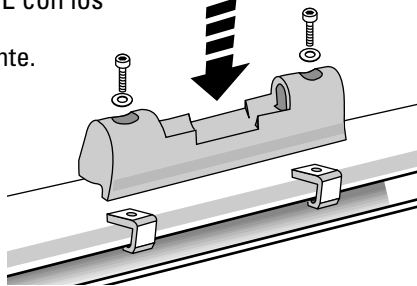
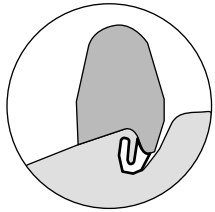


5 Coloque los ganchos en los rieles en las posiciones en que colocará las Landing Pad.



6 Monte las Landing Pad sobre los ganchos.

- Inserte arandela y tornillo
- Conecte FLOJAMENTE con los ganchos.
- No ajuste completamente.



7 Ajuste el tornillo con la llave proporcionada.



La base debe estar totalmente apoyada sobre el riel

NOTA:

No ajuste completamente. El ajuste final se hará después de instalar el Control Tower.

8 Datos para la instalación:

SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

La tabla de separación de travesaños (lista de compatibilidad o catálogo) le dirá cuánta separación necesitan sus accesorios.

UBICACIÓN DE LA CARGA:

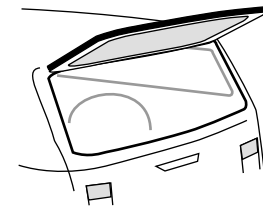
Para facilitar la carga, considere cuál será la ubicación más conveniente de la carga antes de completar la instalación.

LÍMITE DE CARGA: *Limite la carga a esquís, bicicletas, embarcaciones, cestas y SpaceCadets. No coloque cargas largas que no puedan amarrarse en los extremos.*



TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA

En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.

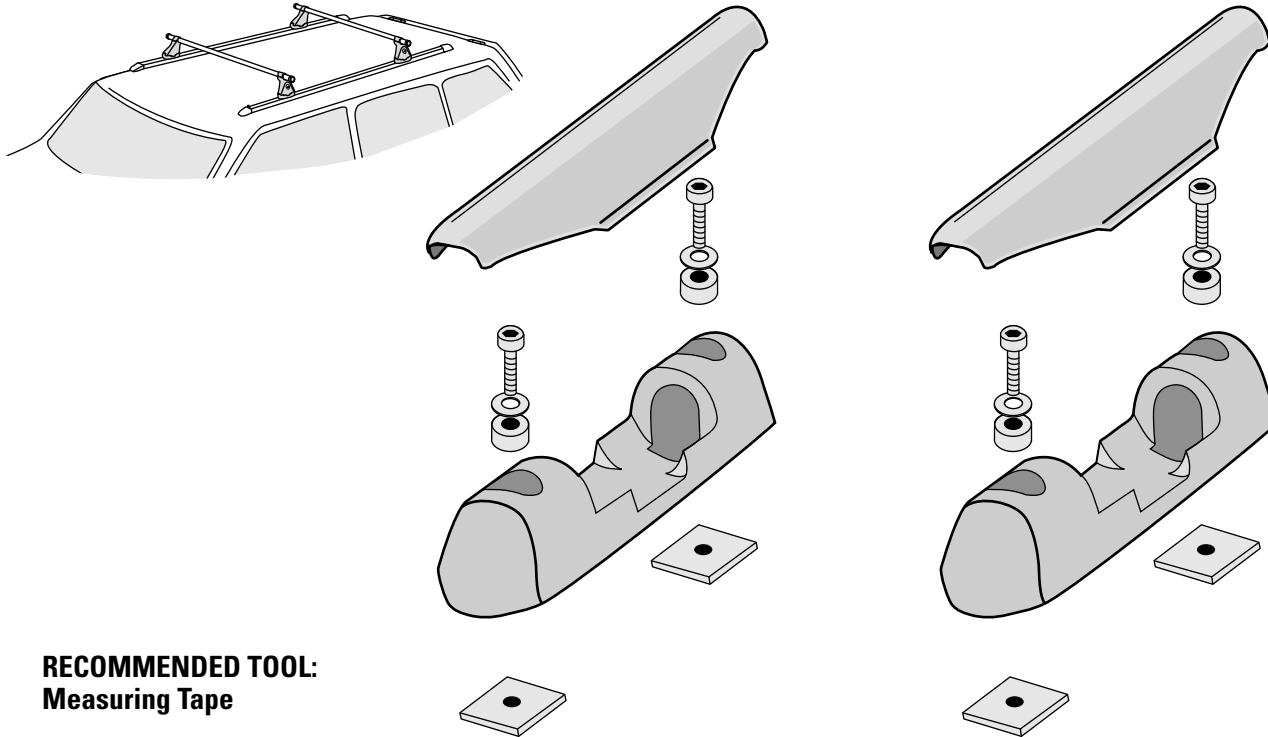


AHORA ESTÁ LISTO PARA APLICAR LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #4



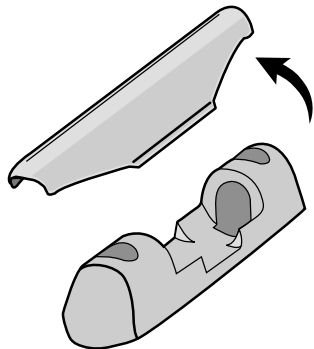
Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.



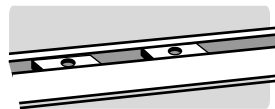
You may need to remove your vehicle's factory crossbars and slats. Check to see if Landing Pad location will cause interference. Refer to your vehicle's owner's manual for details on factory rack removal.

RECOMMENDED TOOL:
Measuring Tape

1 Remove covers from Landing Pads.

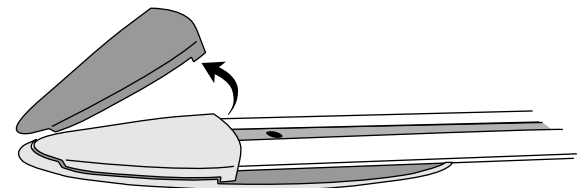


2 Use existing nut-plates when possible. Four per track are required.



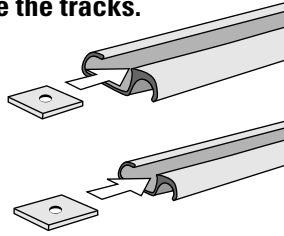
- Factory crossbars or accessories may need to be removed.
- IF THERE ARE FEWER than 4 plates per track, install additional plates.

3 Remove end cap from track.



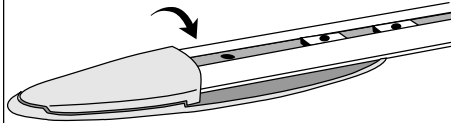
NOTE: Refer to vehicle owner's manual for details on factory rack removal.

4 Position the plates for best fit inside the tracks.

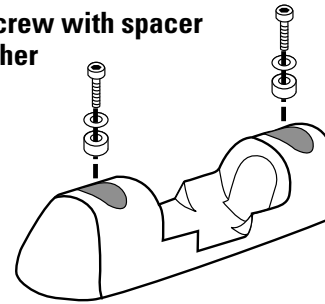


or

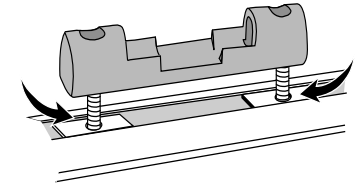
5 Replace end caps.



6 Install screw with spacer and washer into pad.

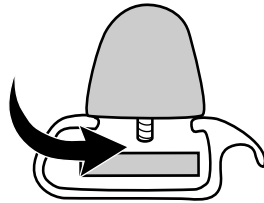


7 Align screws in Landing Pads with plates.

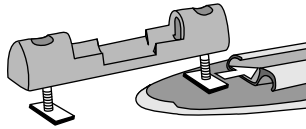


NOTE:

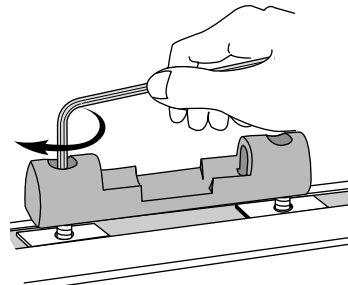
If screws seem too short and are not engaging the plate, take out screw, remove plastic spacer, use washer only.



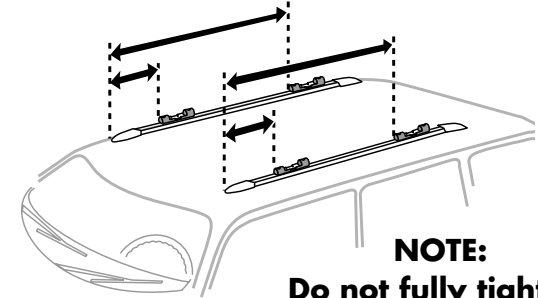
In some cases, it may be easier to assemble plates, screws, and bases before sliding onto tracks.



8 Engage the screw with wrench supplied. Do not fully tighten.



9 Arrange Landing Pads on the tracks in the approximate positions where the Control Towers will be attached.



NOTE:
Do not fully tighten. Final adjustments will be made after Control Tower is installed.

10 Installation Tips:

CROSSBAR SPREAD:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

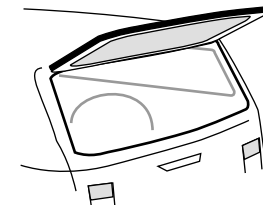
LOAD LOCATION:

For ease of loading, consider where the most convenient placement of your load would be before completing the installation.



USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

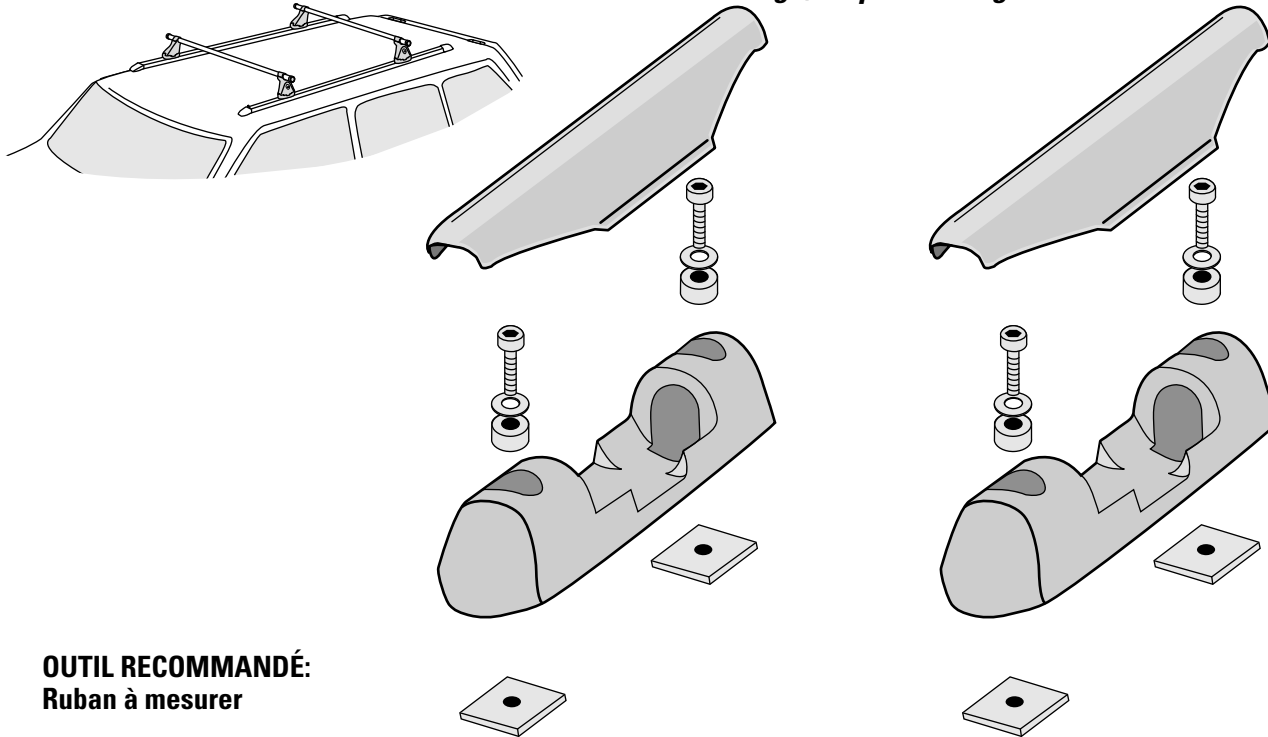



YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS

YAKIMA Landing Pad #4

FR

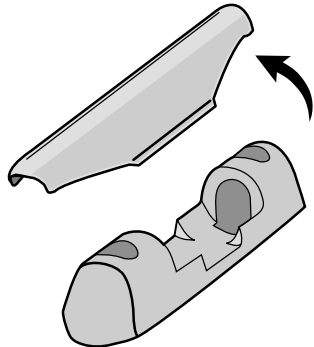
On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA



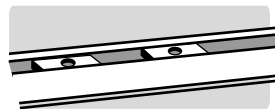

Il faudra peut-être enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine. Vérifier si l'emplacement des patins Landing Pad gênera. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

OUTIL RECOMMANDÉ:
Ruban à mesurer

1 Enlever le cache des patins Landing Pad.

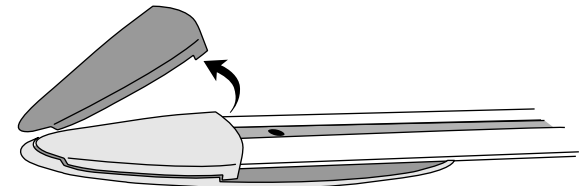


2 Dans la mesure du possible, employer les plaquettes fileté déjà en place. Il en faut quatre par glissière.



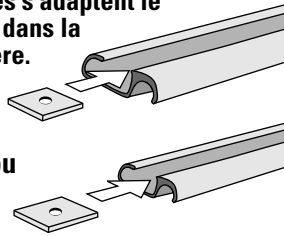
- Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou des accessoires du porte-bagages d'origine.
- S'IL Y A MOINS de 4 plaquettes par glissière, en ajouter.

3 Enlever les garnitures d'extrémité des glissières.



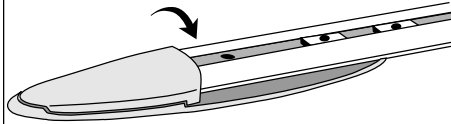
REMARQUE: consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

4 Mettre les plaquettes dans le sens où elles s'adaptent le mieux dans la glissière.

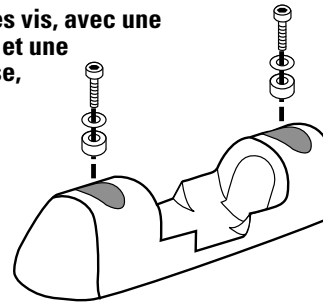


ou

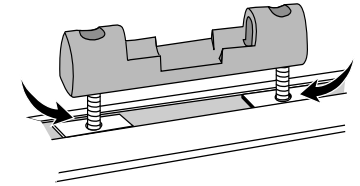
5 Remettre en place les garnitures d'extrémité des glissières.



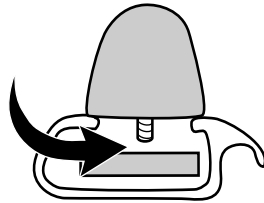
6 Enfiler les vis, avec une rondelle et une entretoise, dans les patins.



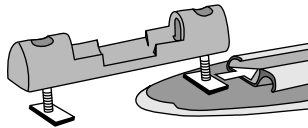
7 Aligner les vis des patins et les plaquettes.



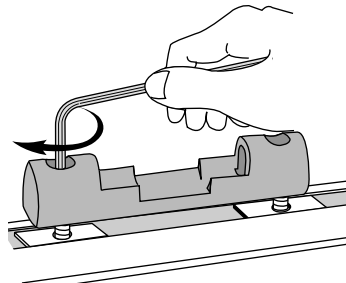
REMARQUE: si les vis semblent trop courtes pour s'engager dans les plaquettes, sortir les vis, enlever l'entretoise en plastique et ne garder que la rondelle.



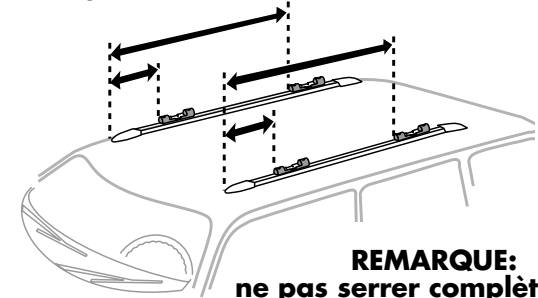
Dans certains cas, il est plus facile d'assembler les plaquettes, les vis et les patins avant de les enfiler sur les glissières.



8 Serrer les vis un peu plus avec la clé fournie. Ne pas serrer complètement.



9 Placer les patins sur les glissières à la position approximative où l'on posera les pieds Control Tower.



REMARQUE: ne pas serrer complètement. On pourra faire le positionnement définitif au moment de la pose des pieds Control Tower.

10 Conseils de montage:

DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales ("Crossbar Spread Table"), la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue.

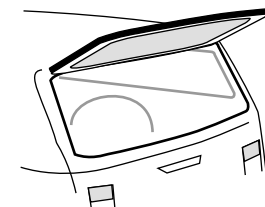
POSITION DE LA CHARGE:

Pour faciliter le chargement, déterminer quel endroit sera le plus pratique pour la charge, avant d'achever l'installation.



FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON.

Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.

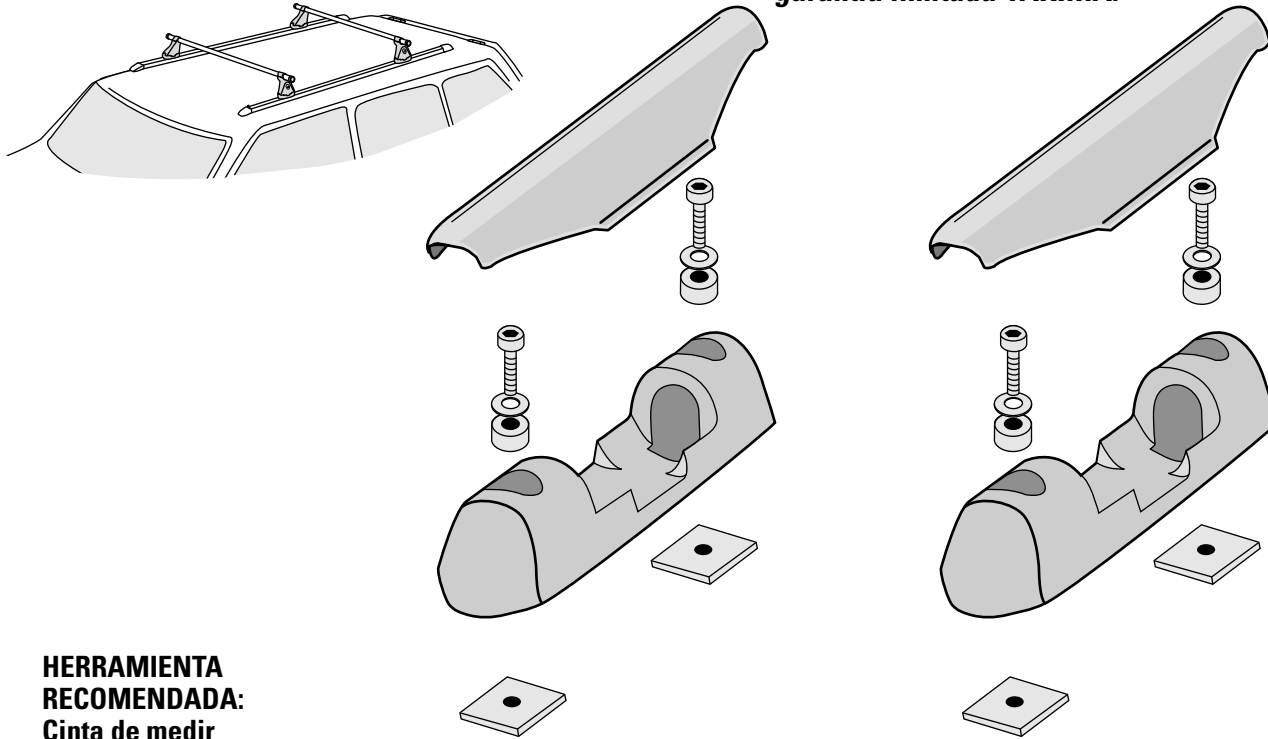


ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #4

ES

Consulte las instrucciones de los soportes Control Tower Yakima por advertencias importantes, limitaciones de carga y garantía limitada YAKIMA.

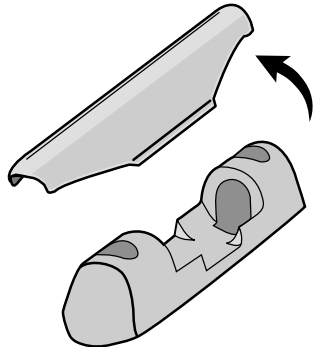


HERRAMIENTA RECOMENDADA:
Cinta de medir

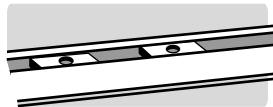


Quizá deba quitar los travesaños y listones de fábrica del vehículo. Verifique si la ubicación de las Landing Pad provoca interferencia. Consulte el manual de propietario de su vehículo sobre cómo retirar la parrilla de fábrica.

1 Quite las cubiertas de las Landing Pad.

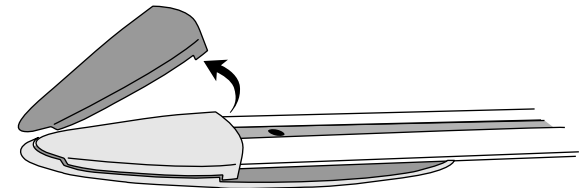


2 Use las plaquetas - tuerca existentes cuando sea posible. Se necesitan cuatro por riel.

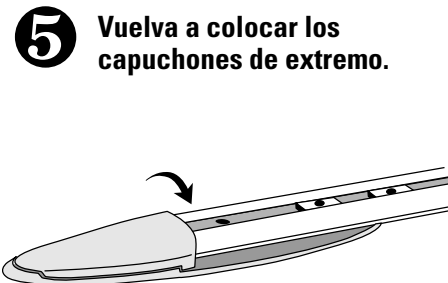
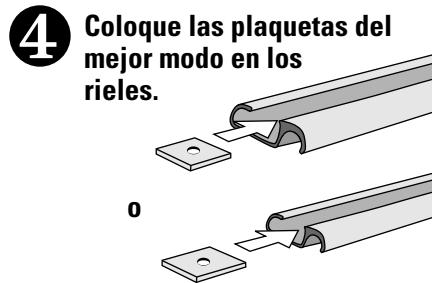


- Quizá deba quitar los travesaños o accesorios de fábrica.
- SI HAY MENOS de cuatro plaquetas por riel, instale plaquetas adicionales.

3 Quite el capuchón de extremo del riel.

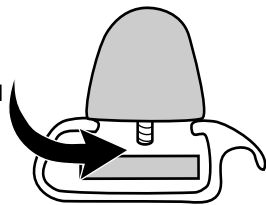


NOTA: Consulte el manual de propietario del vehículo sobre cómo quitar la parrilla de fábrica.

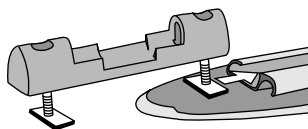


NOTA:

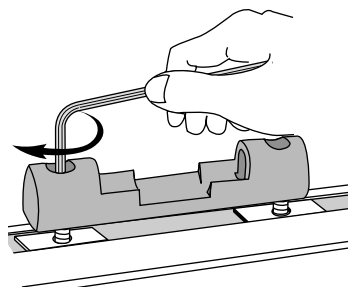
Si los tornillos parecen demasiado cortos y no llegan a la plaqueta, quite el tornillo, quite el espaciador plástico y use solamente la arandela.



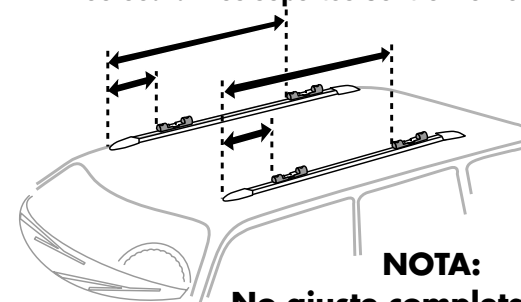
En algunos casos, será más fácil montar las plaquetas, tornillos y bases antes de ponerlas en los rieles.



8 Ajuste, pero no completamente, el tornillo con la llave proporcionada.



9 Ubique las Landing Pad en los rieles en las posiciones aproximadas en que se colocarán los soportes Control Tower.



NOTA:
No ajuste completamente. El ajuste final se hará después de instalar el Control Tower.

10 Datos para instalación:

SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

La tabla de separación de travesaños (lista de compatibilidad o catálogo) le dirá cuánta separación necesitan sus accesorios.

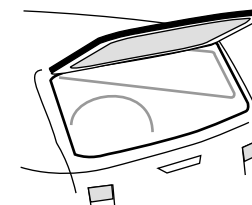
UBICACIÓN DE LA CARGA:

Para facilitar la carga, considere cuál será la ubicación más conveniente de la carga antes de completar la instalación.



TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA

En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.

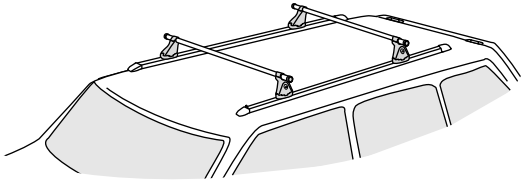


AHORA ESTÁ LISTO PARA APLICAR LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWER.

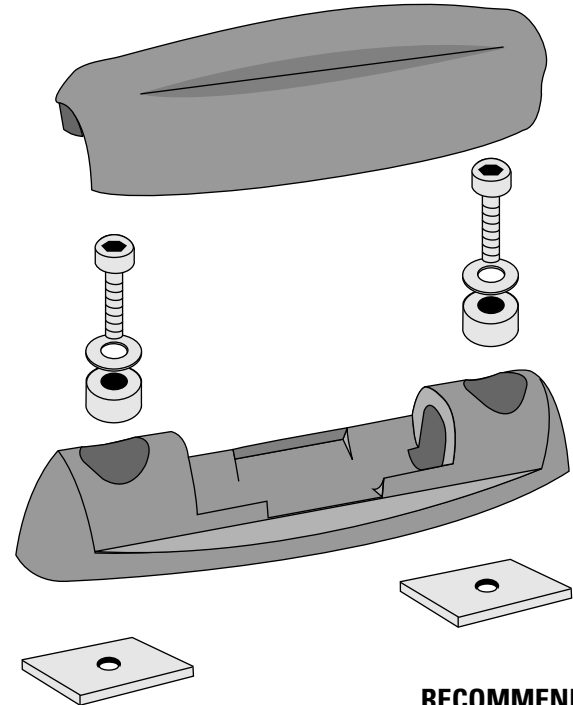
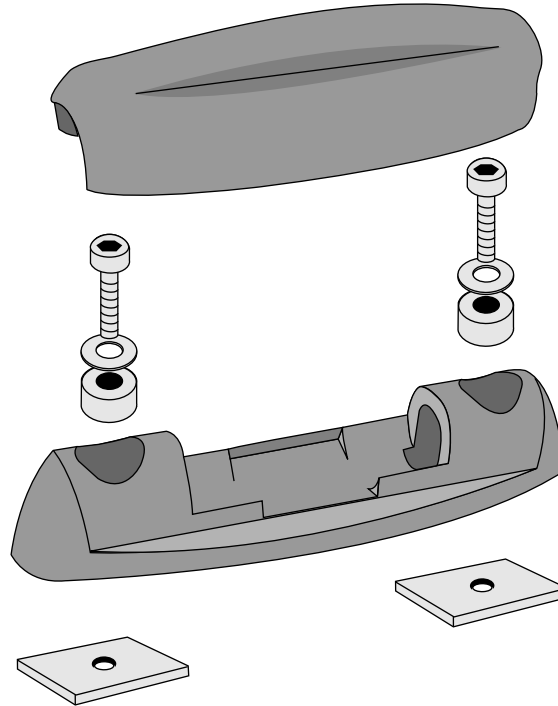
YAKIMA Landing Pad #5



Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.

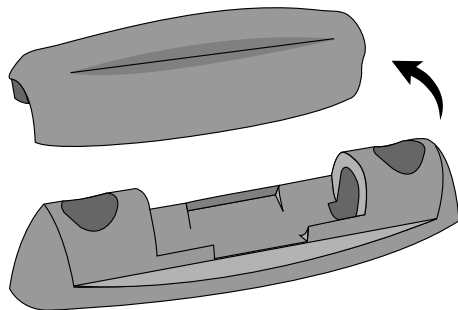


You may need to remove your vehicle's factory crossbars and slats. Check to see if Landing Pad location will cause interference. Refer to your vehicle's owner's manual for details on factory rack removal.

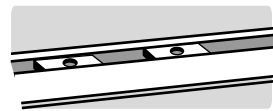


RECOMMENDED TOOL:
Measuring Tape

1 Remove covers from Landing Pads.



2 Use existing nut-plates when possible. Four per track are required.

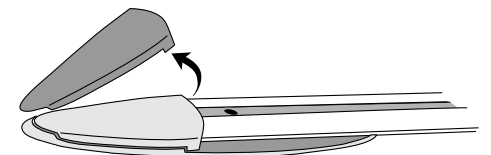


- Factory crossbars or accessories may need to be removed.
- IF THERE ARE FEWER than 4 plates per track, install additional plates.

3 If you need to install additional plates, you may need to remove end cap.

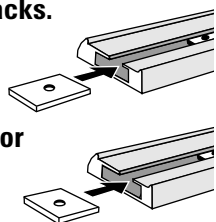
NOTE: Refer to vehicle owner's manual for details on end cap removal.

- Loosen screw
- Remove cap.

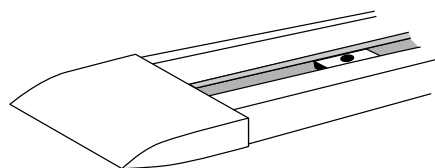


Part #1033032 Rev A

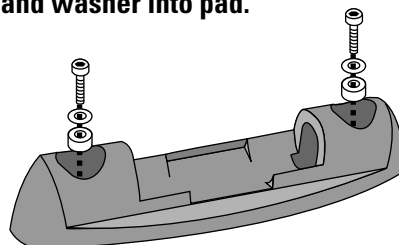
4 Position the plates for best fit inside the tracks.



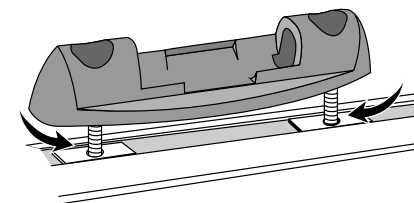
5 Replace end caps.



6 Install screw with spacer and washer into pad.

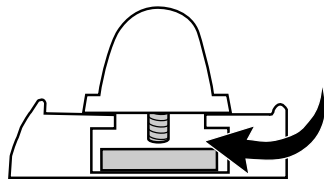


7 Align screws in Landing Pads with plates.

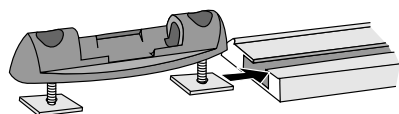


NOTE:

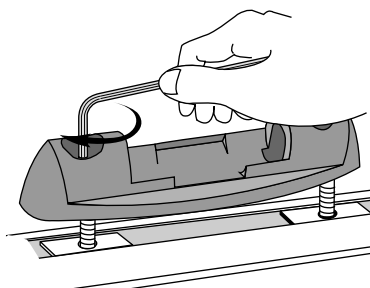
If screws seem too short and are not engaging the plate, take out screw, remove plastic spacer, use washer only.



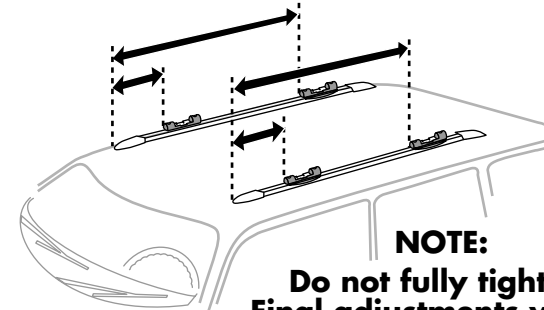
In some cases, it may be easier to assemble plates, screws, and bases before sliding onto tracks.



8 Engage the screw with wrench supplied. Do not fully tighten.



9 Arrange Landing Pads on the tracks in the approximate positions where Control Towers will be attached.



NOTE:
Do not fully tighten. Final adjustments will be made after Control Tower is installed.

10 Installation Tips:

CROSSBAR SPREAD:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

The Crossbar Spread Table (Fit List or Catalog) will tell you how much crossbar spread your accessories require.

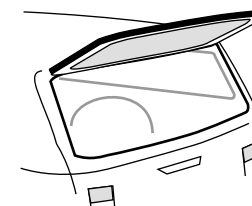
LOAD LOCATION:

For ease of loading, consider where the most convenient placement of your load would be before completing the installation.



USE CAUTION WHEN OPENING YOUR HATCH.

On some vehicles, hatch interference with accessories is unavoidable.

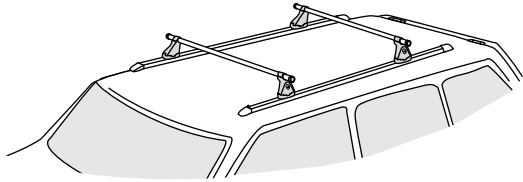


YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS.

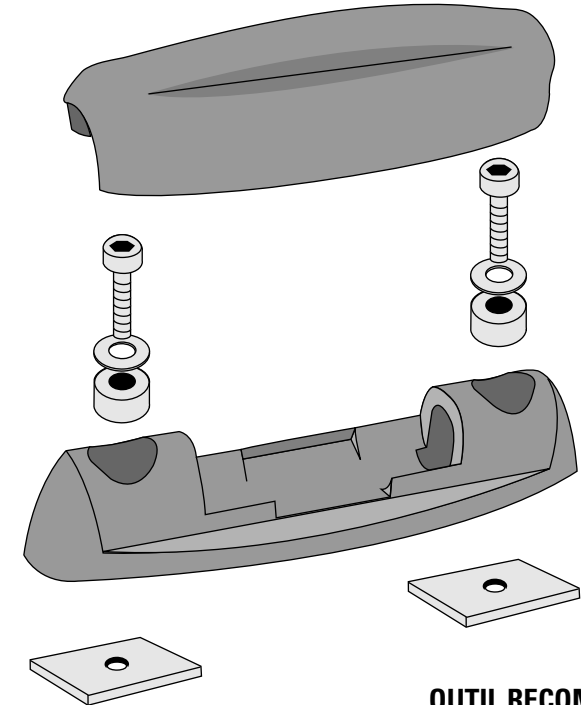
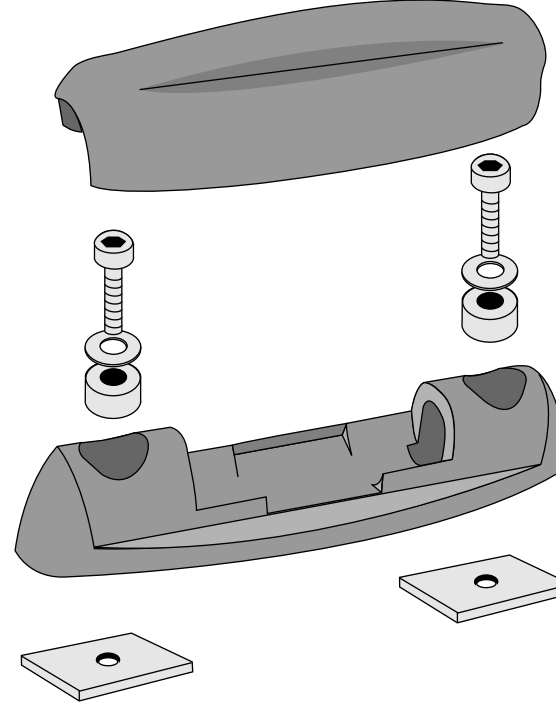
YAKIMA Landing Pad #5

FR

On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.

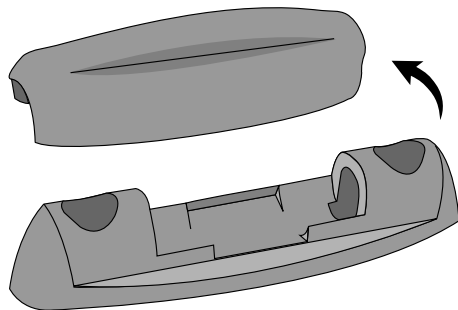


Il faudra peut-être enlever les barres transversales et les lattes du porte-bagages d'origine. Vérifier si l'emplacement des patins Landing Pad gênera. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever le porte-bagages d'origine.

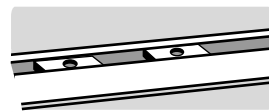


OUTIL RECOMMANDÉ:
Ruban à mesurer

1 Enlever le cache des patins Landing Pad.



2 Dans la mesure du possible, employer les plaquettes filetées déjà en place. Il en faut quatre par glissière.

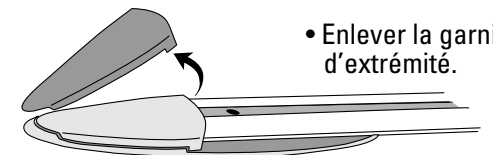


- Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou des accessoires du porte-bagages d'origine.
- S'IL Y A MOINS de 4 plaquettes par glissière, en ajouter.

3 S'il faut poser des plaquettes supplémentaires, il faudra peut-être enlever la garniture d'extrémité des glissières.

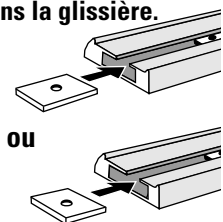
REMARQUE: consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment enlever les garnitures d'extrémité des glissières.

- Desserrer la vis.
- Enlever la garniture d'extrémité.

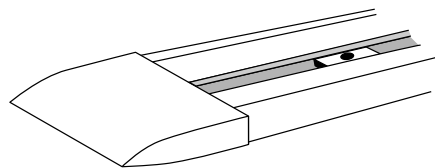


Part #1033032 Rev A

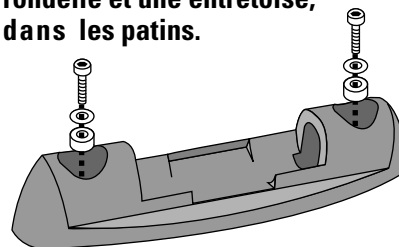
4 Mettre les plaquettes dans le sens où elles s'adaptent le mieux dans la glissière.



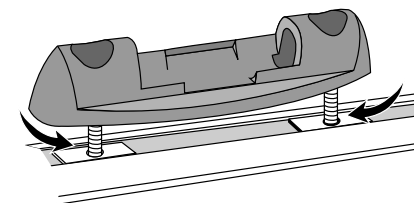
5 Remettre en place les garnitures d'extrémité des glissières.



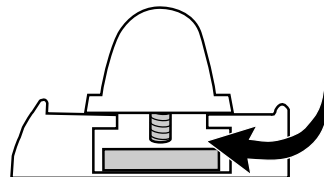
6 Enfiler les vis, avec une rondelle et une entretoise, dans les patins.



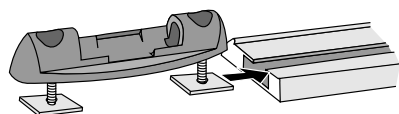
7 Aligner les vis des patins et les plaquettes.



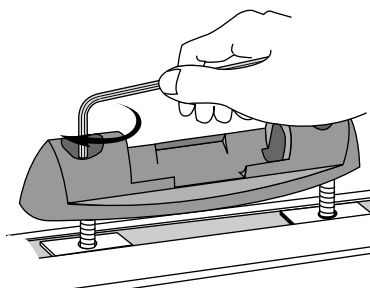
REMARQUE: si les vis semblent trop courtes pour s'engager dans les plaquettes, sortir les vis, enlever l'entretoise en plastique et ne garder que la rondelle.



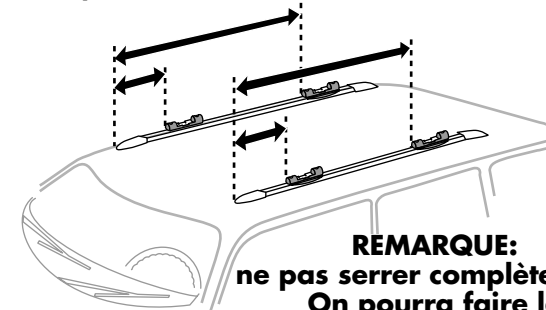
Dans certains cas, il est plus facile d'assembler les plaquettes, les vis et les patins avant de les enfiler sur les glissières.



8 Serrer les vis un peu plus avec la clé fournie. Ne pas serrer complètement.



9 Placer les patins sur les glissières à la position approximative où l'on posera les pieds Control Tower.



REMARQUE: ne pas serrer complètement. On pourra faire le positionnement définitif au moment de la pose des pieds Control Tower.

10 Conseils de montage:

DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte installer.

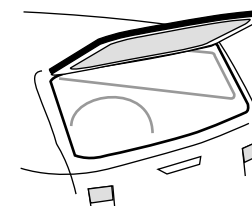
On trouvera la distance nécessaire pour chaque accessoire dans la Table des distances entre les barres transversales ("Crossbar Spread Table"), la liste de compatibilité ("Fit List") ou le catalogue.

POSITION DE LA CHARGE:

Pour faciliter le chargement, déterminer quel endroit sera le plus pratique pour la charge, avant d'achever l'installation.



FAIRE ATTENTION EN OUVRANT LE HAYON.
Sur certains véhicules, le hayon peut toucher aux accessoires.

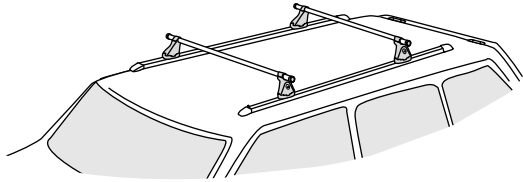


ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

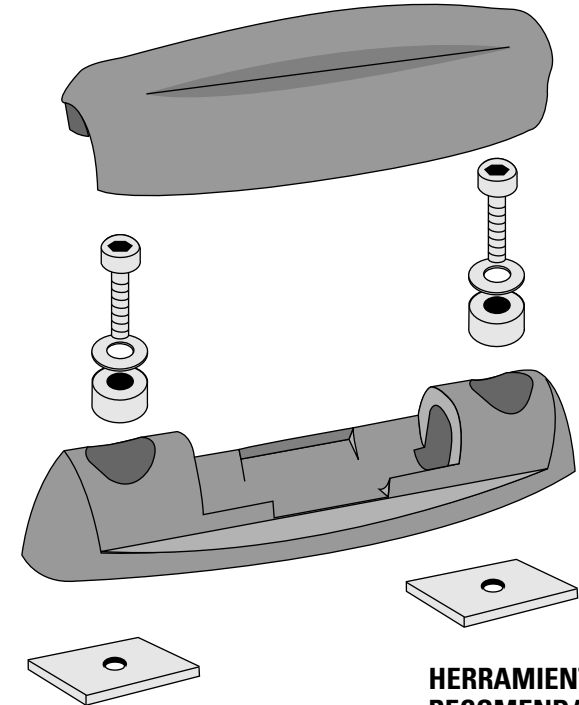
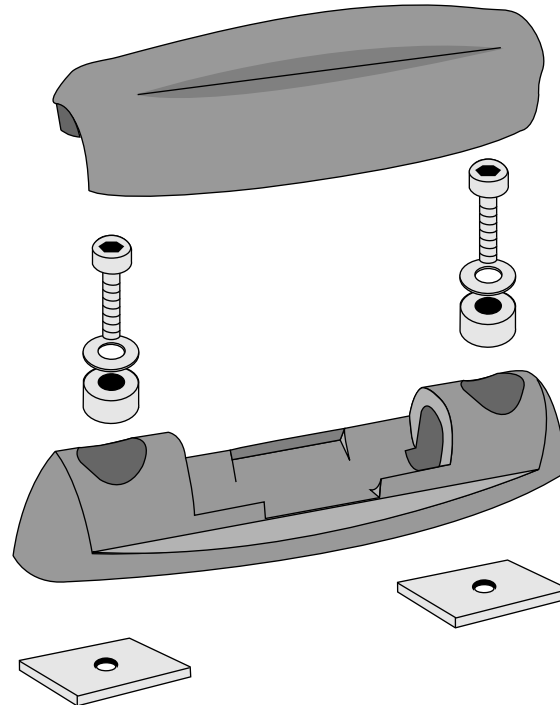
YAKIMA Landing Pad #5

ES

Consulte las instrucciones de los soportes Control Tower Yakima por advertencias importantes, limitaciones de carga y garantía limitada YAKIMA.

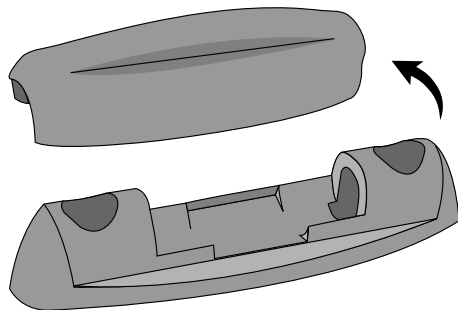


Quizá deba quitar los travesaños y listones de fábrica del vehículo. Verifique si la ubicación de las Landing Pad provoca interferencia. Consulte el manual de propietario de su vehículo sobre cómo retirar la parrilla de fábrica.

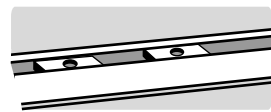


HERRAMIENTA RECOMENDADA:
Cinta de medir

1 Quite las cubiertas de las Landing Pad.



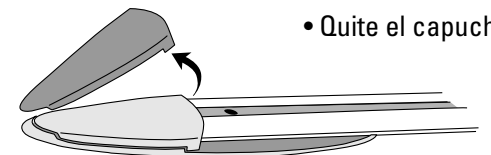
2 Use las plaquetas - tuerca existentes cuando sea posible. Se necesitan cuatro por riel.



- Quizá deba quitar los travesaños o accesorios de fábrica.
- SI HAY MENOS de cuatro plaquetas por riel, instale plaquetas adicionales.

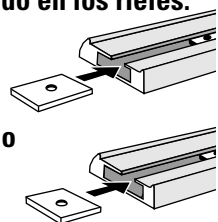
3 Si tiene que instalar plaquetas adicionales, quizá deba quitar el capuchón de extremo. NOTA: Consulte el manual de propietario del vehículo sobre cómo quitar el capuchón de extremo.

- Afloje el tornillo.
- Quite el capuchón.

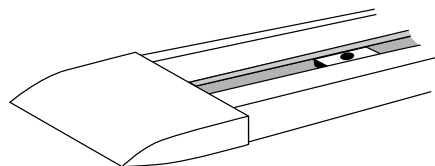


Part #1033032 Rev A

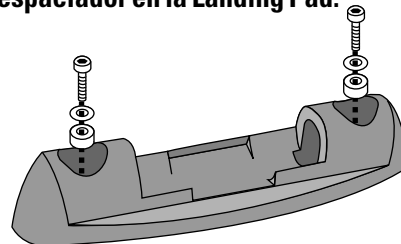
4 Coloque las plaquetas del mejor modo en los rieles.



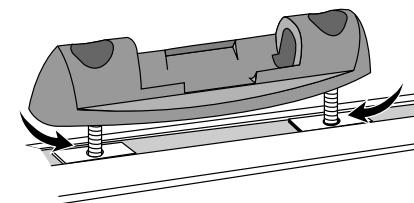
5 Vuelva a colocar los capuchones de extremo.



6 Instale un tornillo con arandela y espaciador en la Landing Pad.

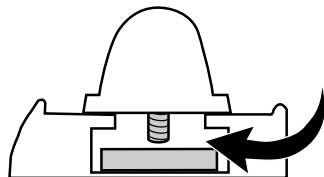


7 Haga corresponder los tornillos de las Landing Pad con las plaquetas.

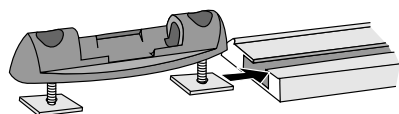


NOTA:

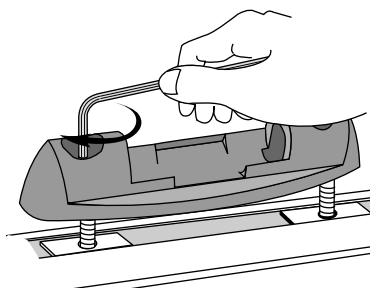
Si los tornillos parecen demasiado cortos y no llegan a la plaqueta, quite el tornillo, quite el espaciador plástico y use solamente la arandela.



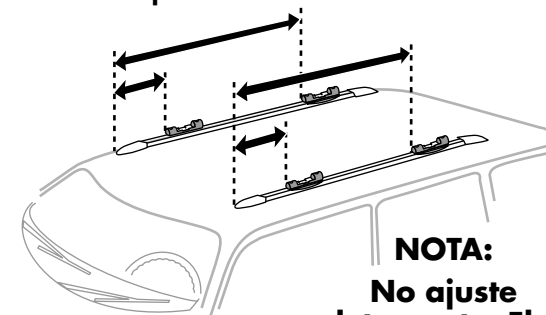
En algunos casos, será más fácil montar las plaquetas, tornillos y bases antes de ponerlas en los rieles.



8 Ajuste, pero no completamente, el tornillo con la llave proporcionada.



9 Ubique las Landing Pad en los rieles en las posiciones aproximadas en que se colocarán los soportes Control Tower.



NOTA:
No ajuste completamente. El ajuste final se hará después de instalar el Control Tower.

10 Datos para instalación:

SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

La tabla de separación de travesaños (lista de compatibilidad o catálogo) le dirá cuánta separación necesitan sus accesorios.

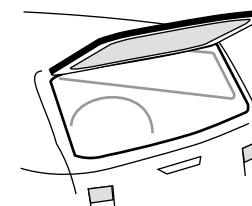
UBICACIÓN DE LA CARGA:

Para facilitar la carga, considere cuál será la ubicación más conveniente de la carga antes de completar la instalación.



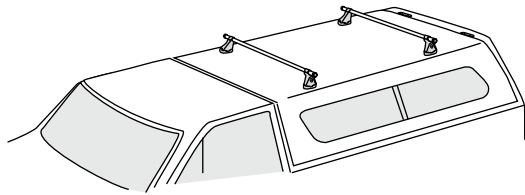
TENGA CUIDADO AL ABRIR LA PUERTA TRASERA

En algunos vehículos, es inevitable que la puerta trasera interfiera con los accesorios.

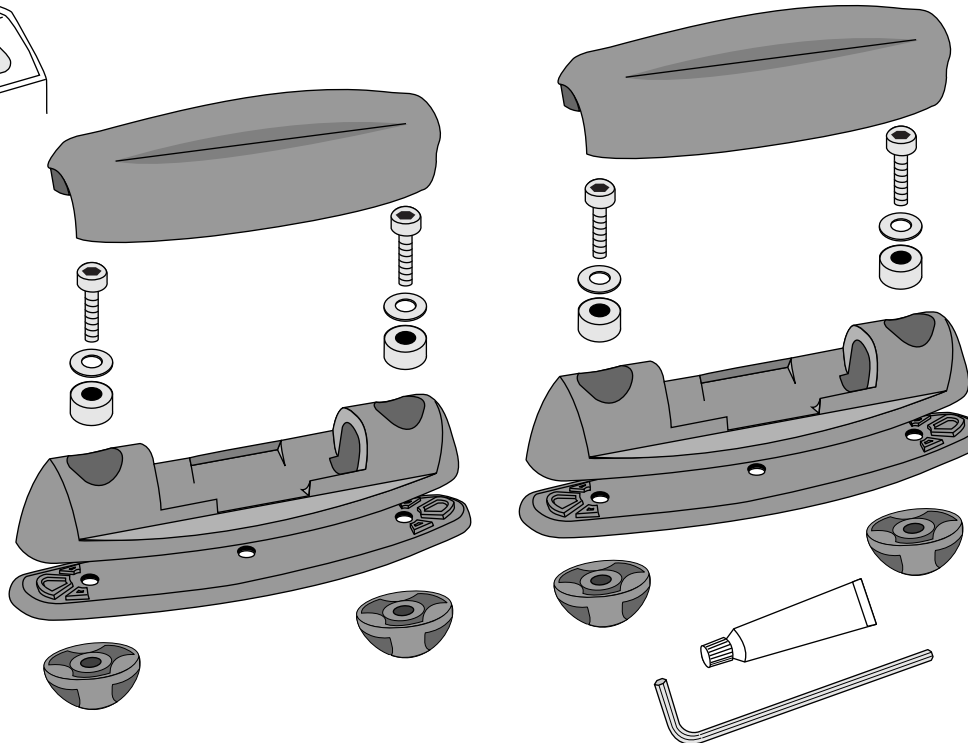


AHORA ESTÁ LISTO PARA APLICAR LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWER.

YAKIMA LandingPad #6



Weight & load limits are determined by the customer/installer and will vary depending upon the placement of the Landing Pads and the strength & construction of the material they are attached to.

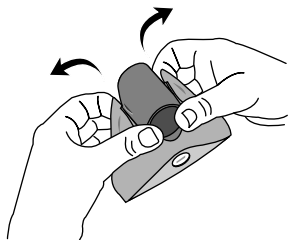


RECOMMENDED TOOLS:

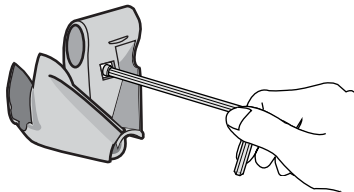
Tape measure, #2 pencil, drill, 1/8" drill bit, 1/4" drill bit, punch and eye protection.

TO BEGIN, ASSEMBLE THE CONTROL TOWERS ONTO THE CROSSBARS:

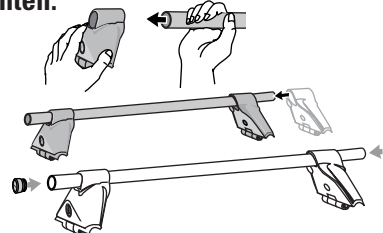
1 Open Control Towers



2 Using the wrench provided in the Control Tower carton, loosen towers.



3 Slide two towers onto each crossbar. Do not tighten.

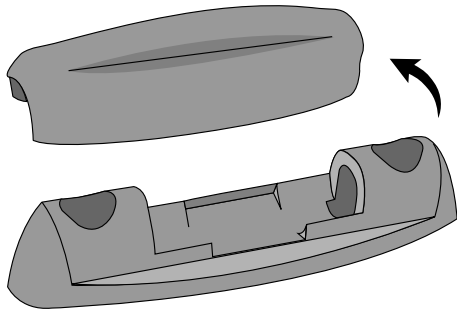


Be careful to keep the bars horizontal; the loose towers could slide from the bar and fall.

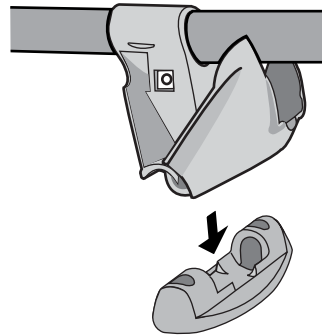
IMPORTANT WARNING!
IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

Part #1033033 RevB

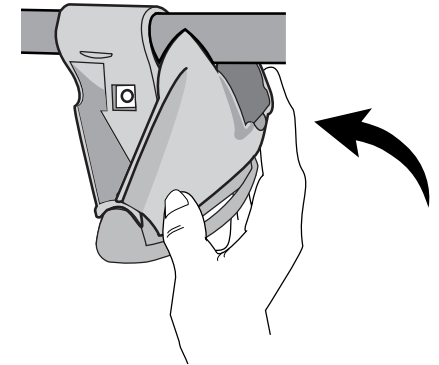
4 Remove cover from Landing Pad.



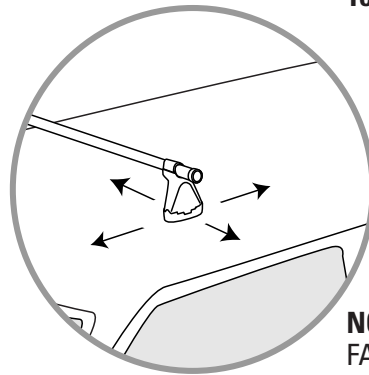
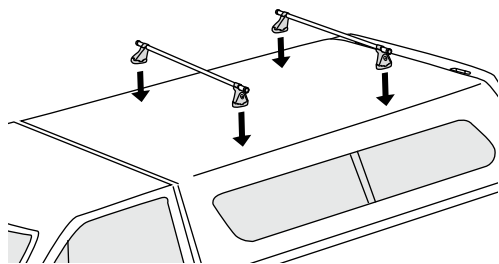
5 Attach Control Tower to Landing Pad



6 Close cover.



7 Use assembled to determine placement on vehicle.



Arrange Towers on canopy from front to back and side to side. Place Towers considering the following:

- Design and strength of construction of vehicle.
- Compatibility of accessories and crossbar spread requirements. (See side bar).
- Easy access to loaded accessories.

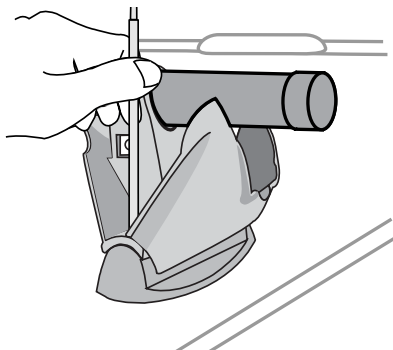
CROSSBAR REQUIREMENTS:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

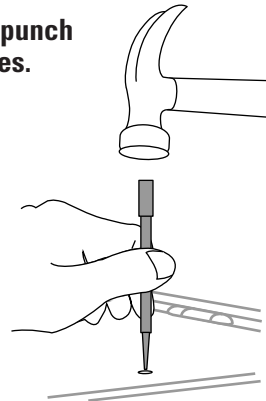
Refer to the instructions for the accessory to determine how much crossbar spread your accessories require.

NOTE: IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

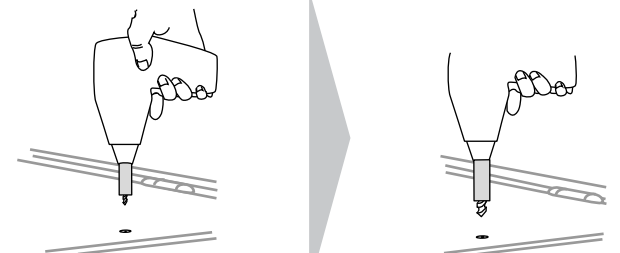
8 With the Control Tower cover open, mark the outline of the holes on the vehicle roof with a #2 pencil.



9 Center punch the holes.



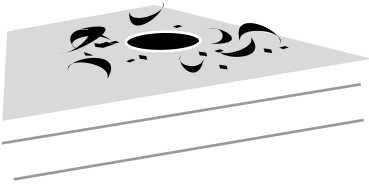
10 Drill 1/8" pilot holes.



- Drill final hole size with 1/4" drill bits.

Do not drill through Landing Pads.

11 Carefully blow away debris.



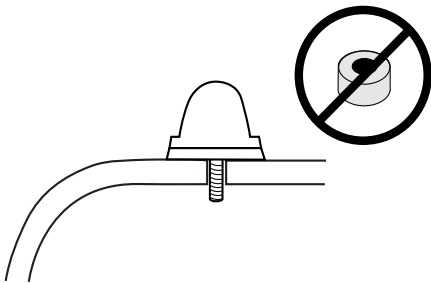
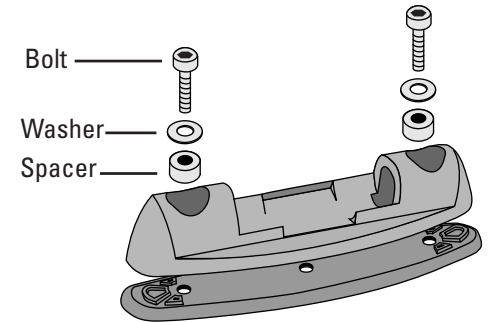
12 Apply a silicone bead around the holes.



WARNING: Direct contact of uncured sealant irritates eyes and may irritate skin. Overexposure to vapor may irritate eyes, nose and throat. Avoid eye and skin contact. Use with adequate ventilation. Do not handle contact lenses with sealant on hands. In case of eye contact, flush with water for 15 minutes. Obtain medical attention. In case of skin contact, remove from skin and flush with water. Sealant releases acetic acid (vinegar-like odor) during cure.

13 Take off Towers and assemble Landing Pads.

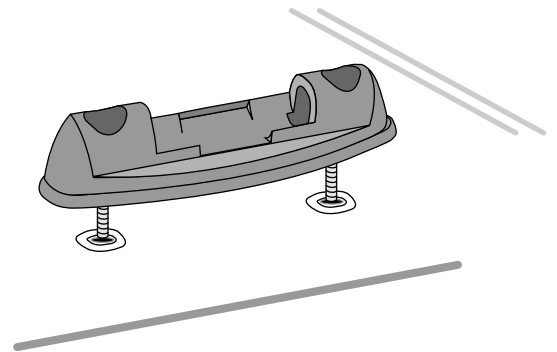
- Attach rubber pads.



NOTE:

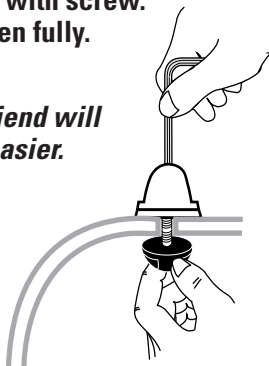
Due to manufacturing variances, shell thickness can differ considerably. You may need to eliminate spacer or obtain longer bolts from your local hardware store. Use a stainless steel, sockethead 10-32 bolt in the desired length).

14 Install assembled Landing Pads into holes.

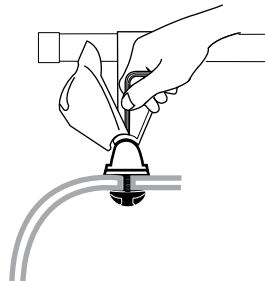


15 Engage cap with screw. Do not tighten fully.

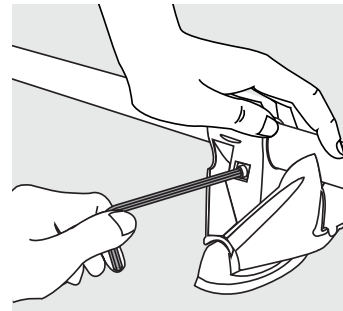
A helpful friend will make this easier.



16 Attach Control Towers and finish tightening bolts.

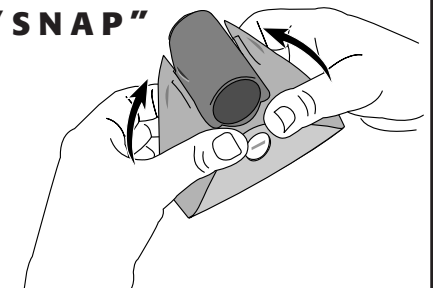


17 Push down and fully tighten Towers.



18 Firmly close covers until both sides snap.

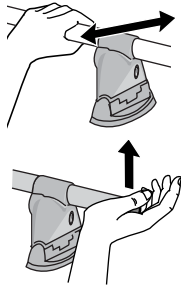
"SNAP"



BEFORE DRIVING AWAY:

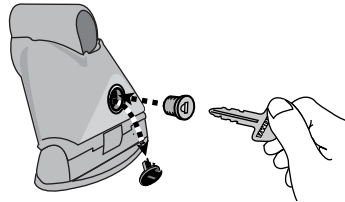


Test the Installation:
Push up on bar end to test installation. Grab the bar near the towers and pull back and forth.

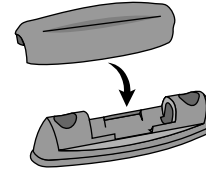


SKS® Lock Cores are optional.

Refer to Lock Core instructions for installation.



Use the Landing Pad cover when the Control Tower is not in use.



READ THESE WARNINGS!

Weight & load limits are determined by the customer/installer and will vary depending upon the placement of the Landing Pads and the strength and construction of the material they are attached to.



REMOVE YOUR YAKIMA RACK AND ACCESSORIES BEFORE ENTERING AUTOMATIC CAR WASHES.



ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.

**BEFORE DRIVING AWAY:
SECURE FRONT AND REAR OF LONG LOADS (I.E. BOATS) TO ENDS OF VEHICLE FOR SAFE TRANSPORT. FAILURE TO PERFORM SAFETY CHECKS BEFORE DRIVING AWAY CAN RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, OR DEATH.**

OFF-ROAD DRIVING is not recommended and could result in damage to your vehicle or your gear.

IF YOU NEED FURTHER TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS:
Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621 or (707) 826-8000, Monday through Friday, 7:00am to 5:00pm Pacific time.

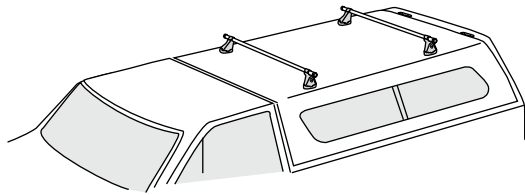
LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

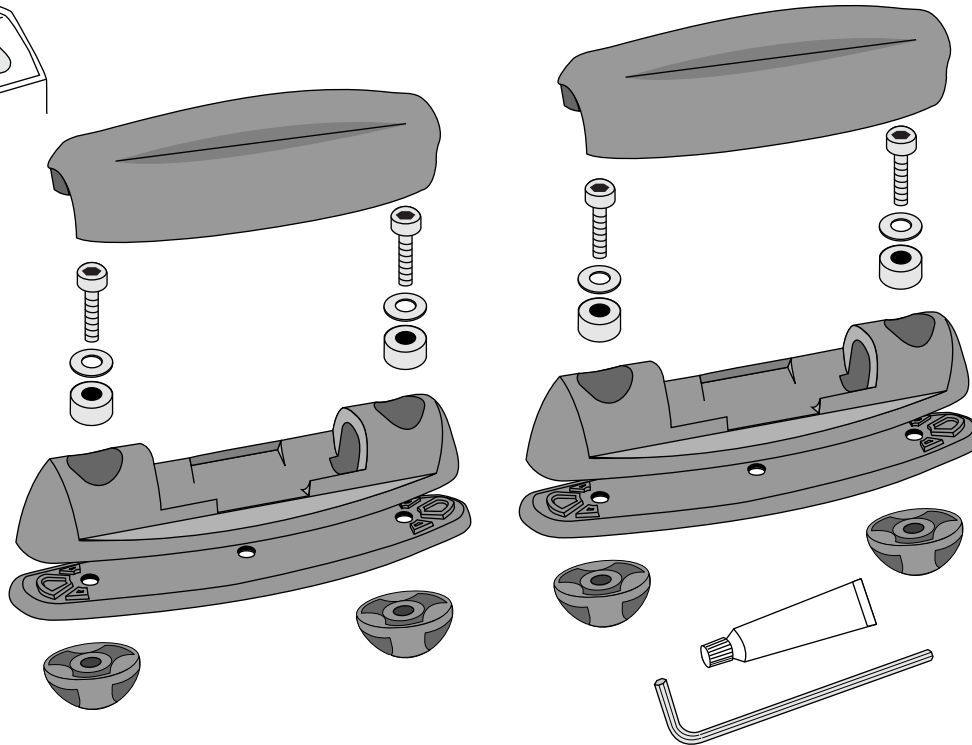
KEEP THESE INSTRUCTIONS!

YAKIMA LandingPad #6

FR



Les limites de poids et de charge sont fixées par le client ou l'installateur et varient en fonction du positionnement des patins Landing Pad et de la résistance et de la composition de la structure sur laquelle ils sont montés.



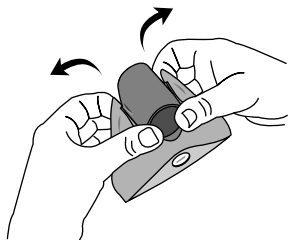
OUTILS RECOMMANDÉS:

Ruban à mesurer, crayon n° 2, perceuse, mèche de 3 mm (1/8 po), mèche de 6 mm (1/4 po), pointeau et lunettes de protection.

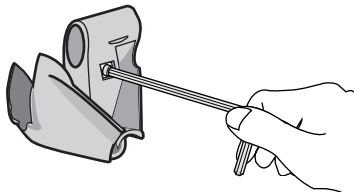
AVERTISSEMENT IMPORTANT:
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

TOUT D'ABORD, POSER LES PIEDS CONTROL TOWER SUR LES BARRES TRANSVERSALES:

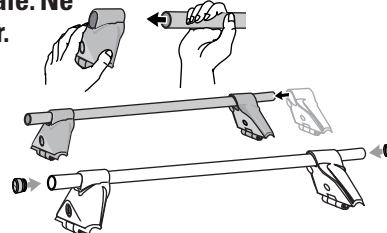
1 Ouvrir le capot des pieds Control Tower.



2 À l'aide de la clé fournie dans la boîte des pieds, desserrer les pieds.

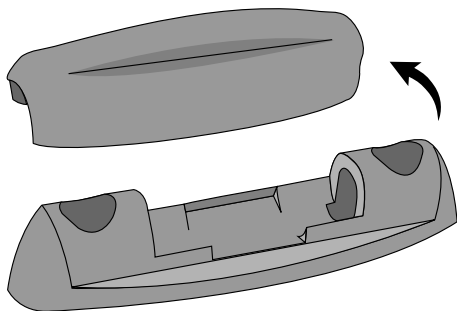


3 Enfiler deux pieds sur chaque barre transversale. Ne pas serrer.

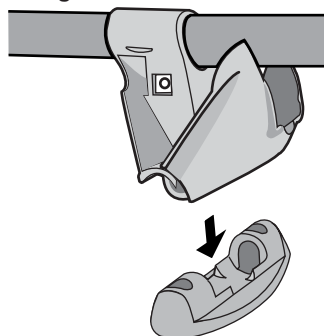


Faire attention de garder les barres à l'horizontale: n'étant pas serrés, les pieds pourraient tomber.

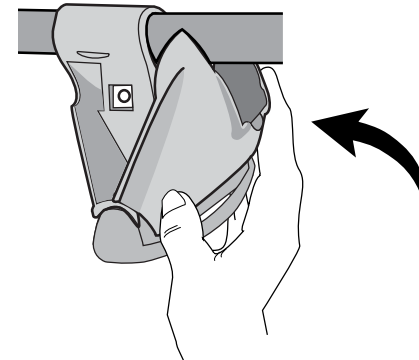
4 Enlever le cache des patins Landing Pad.



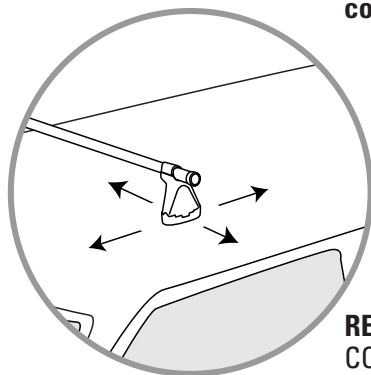
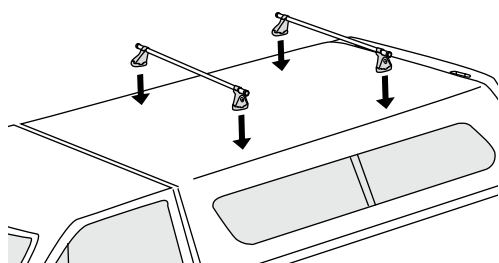
5 Réunir les pieds Control Tower aux patins Landing Pad.



6 Rabattre les capots.



7 Utiliser les barres transversales assemblées pour déterminer la position des pieds sur le véhicule.



Positionner les pieds sur le toit selon les deux axes (avant/arrière, gauche/droite). Déterminer la position des pieds en tenant compte des facteurs suivants:

- Conception et résistance de la structure du véhicule.
- Compatibilité des accessoires avec la distance entre les barres transversales (voir l'encadré).
- Facilité d'accès à la charge.

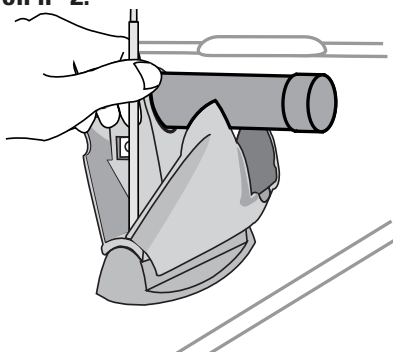
DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte y installer.

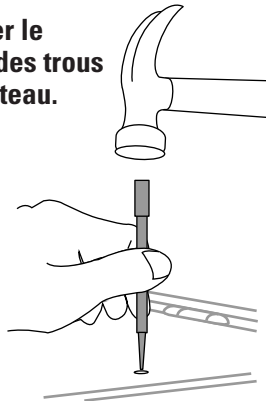
Consulter les instructions accompagnant l'accessoire pour connaître la distance entre les barres transversales qui lui convient.

REMARQUE: SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

8 Après avoir ouvert le capot des pieds, marquer le pourtour des trous sur le toit du véhicule à l'aide d'un crayon n° 2.



9 Marquer le centre des trous au pointeau.



Porter des lunettes de protection!



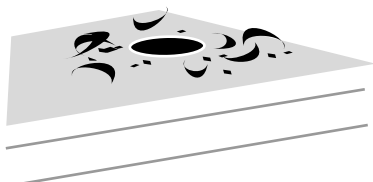
10 Percer un avant-trou de 3 mm (1/8 po) au centre de chaque marque.



- Agrandir les trous avec une mèche de 6 mm (1/4 po).

Ne pas percer à travers les patins Landing Pad.

11 Chasser les rognures soigneusement en soufflant.



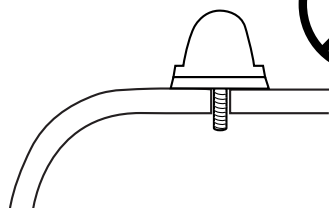
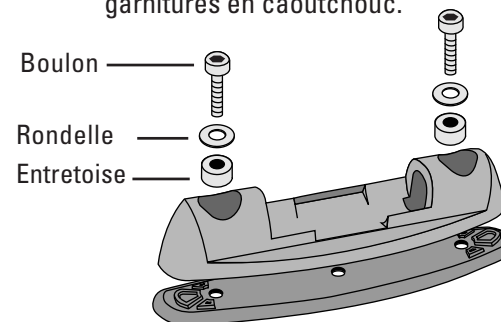
12 Appliquer un cordon de mastic silicone autour des trous.



ATTENTION: Le contact direct du mastic avant durcissement irrite les yeux et peut irriter la peau. La surexposition aux vapeurs peut irriter les yeux, le nez et la gorge. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Ne pas manipuler de lentilles cornéennes si l'on a du mastic sur les mains. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas de contact avec la peau, bien essuyer et rincer à l'eau. Le mastic dégage de l'acide acétique (odeur de vinaigre) en durcissant.

13 Enlever les pieds et assembler les patins.

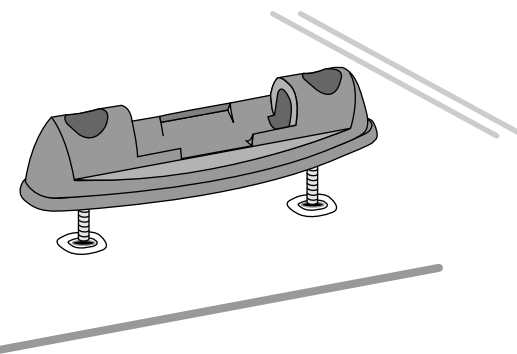
- Mettre en place les garnitures en caoutchouc.



REMARQUE:

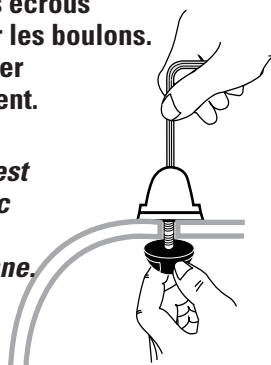
L'épaisseur du toit peut varier considérablement d'une marque à l'autre. Il faudra peut-être ne pas installer l'entretoise ou encore se procurer des boulons plus longs à la quincaillerie. Employer des boulons à tête à six pans creux en acier inoxydable de taille 10-32 de la longueur appropriée.

14 Enfiler les patins assemblés dans les trous.

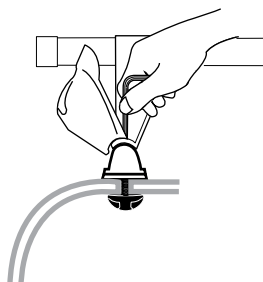


15 Engager les écrous borgnes sur les boulons. Ne pas serrer complètement.

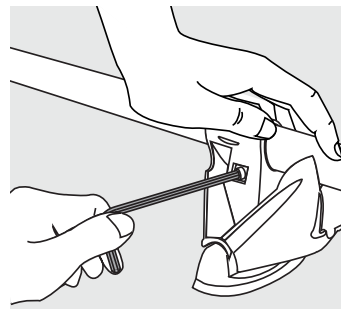
Cette opération est plus facile avec l'aide d'une deuxième personne.



16 Poser les pieds et finir de serrer les boulons.



17 En poussant vers le bas, finir de serrer les pieds.



18 Fermer les capots en les rabattant fermement en place. Les deux côtés doivent être bien engagés.

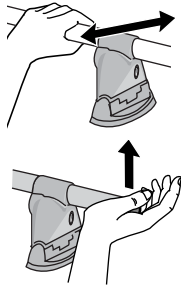
"SNAP"



AVANT DE PRENDRE LA ROUTE:

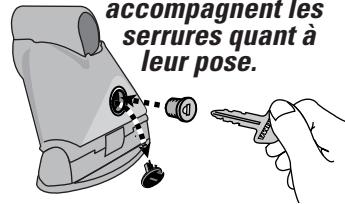


Vérifier le montage:
Prendre le bout des barres et pousser vers le haut. Prendre les barres près des pieds et pousser vers l'avant et l'arrière.

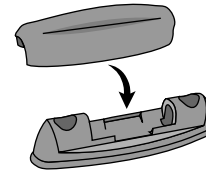


Les serrures SKS® Lock Core sont vendues en option.

Consulter les instructions qui accompagnent les serrures quant à leur pose.



Poser les caches sur les patins quand les pieds ne sont pas en place.



LIRE CES AVERTISSEMENTS!

Les limites de poids et de charge sont fixées par le client ou l'installateur et varient en fonction du positionnement des patins Landing Pad et de la résistance et de la composition de la structure sur laquelle ils sont montés.



ENLEVER LE PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA AVANT DE PASSER DANS UN LAVE-AUTO AUTOMATIQUE.



LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.

AVANT DE PRENDRE LA ROUTE:

TOUJOURS ATTACHER LES CHARGES LONGUES (COMME UNE EMBARCACTION) À L'AVANT ET À L'ARRIÈRE DU VÉHICULE. SI ON NE FAIT PAS LES VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE, ON RISQUE DE PROVOQUER DES DOMMAGES, DES BLESSURES OU MÊME LA MORT.

LA CONDUITE HORS ROUTE n'est pas recommandée: cela pourrait endommager le véhicule et la charge.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES OU DE PIÈCES DE RECHANGE:

prière de contacter votre dépositaire ou appelez-nous au (888) 925-4621 ou au (707) 826-8000, du lundi au vendredi, entre 7 heures et 17 heures, heure du Pacifique.

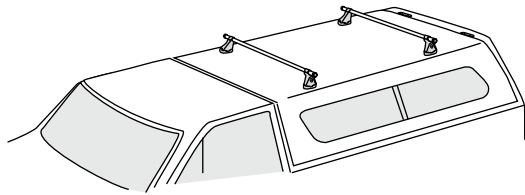
GARANTIE LIMITÉE

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

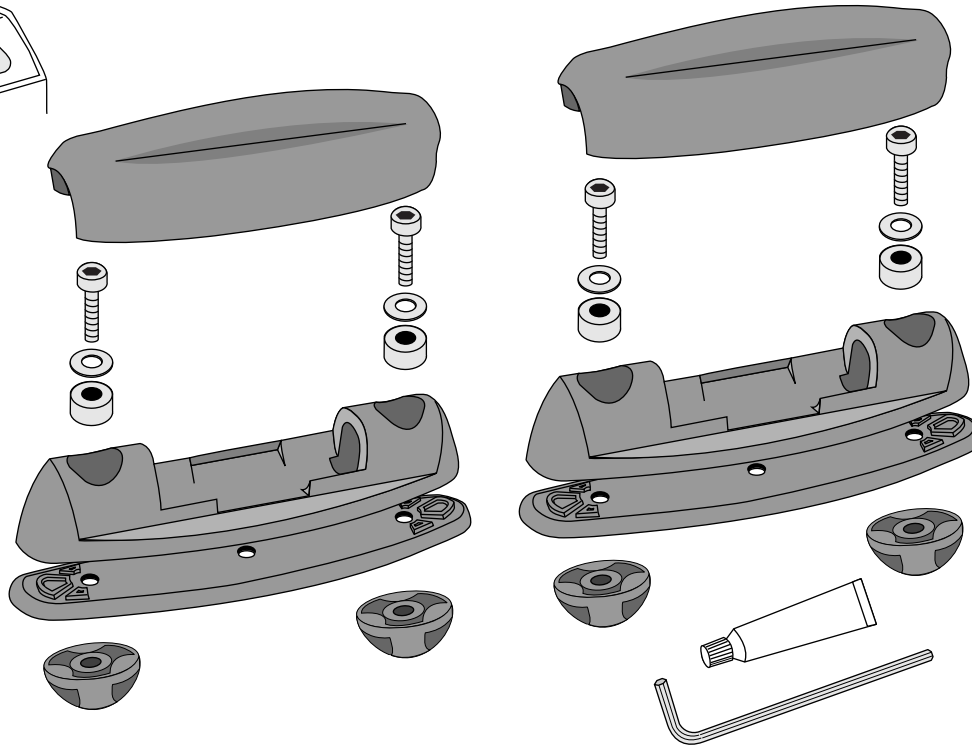
CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

YAKIMA LandingPad #6

ES



Los límites de peso y carga se determinan por el cliente/ instalador y variarán según la ubicación de las Landing Pad y la resistencia y construcción del material al que se fijen.

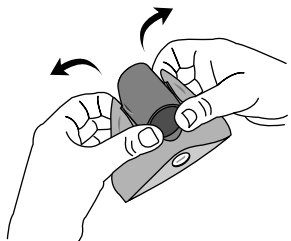


HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:

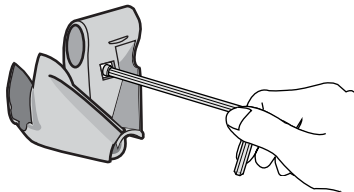
Cinta de medir, lápiz #2, taladro, punta de taladro de 1/8", punta de taladro de 1/4", punzón y protector de ojos.

PARA COMENZAR MONTE LOS SOPORTES CONTROL TOWER EN LOS TRAVESAÑOS:

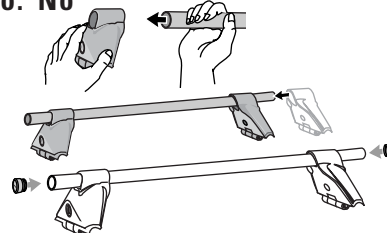
1 Abra los Control Tower.



2 Con la llave proporcionada en la caja de Control Tower afloje los soportes.



3 Deslice dos soportes en cada travesaño. No ajuste.

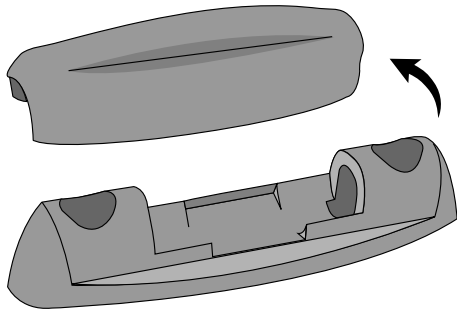


Mantenga los travesaños horizontales; los soportes sueltos pueden deslizarse del travesaño y caer.

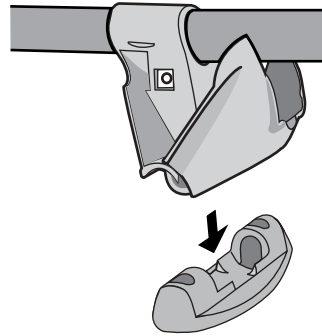
AVISO IMPORTANTE!

ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE RECONOCIDO O UN TALLER DE CARROCERÍA.¡

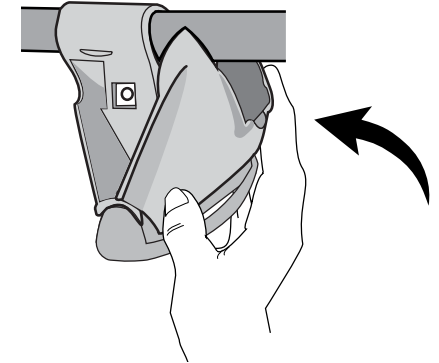
4 Quite la cubierta de la Landing Pad.



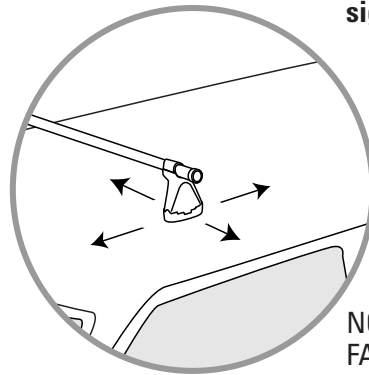
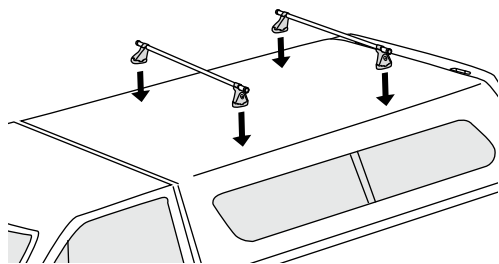
5 Fije el Control Tower a la Landing Pad.



6 Cierre la cubierta.



7 Use los soportes y Landing Pad montados para determinar la ubicación sobre el vehículo.



Coloque los soportes sobre el techo desde adelante hacia atrás y de lado a lado. Cloque los soportes teniendo en cuenta lo siguiente:

- El diseño y resistencia de la construcción del vehículo.
- La compatibilidad de los accesorios y las medidas de separación de travesaños (véase el recuadro).
- El fácil acceso a las piezas cargadas.

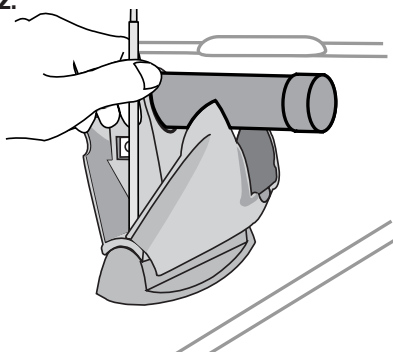
SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima depende de los accesorios que desee transportar.

Verifique en las instrucciones de los accesorios cuánta separación necesitan éstos.

NOTA: SI USTED NO TIENE EXPERIENCIA MECÁNICA Y NO ESTÁ PLENAMENTE FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN INSTALADOR PROFESIONAL, COMO UN GARAGISTA CALIFICADO O UN TALLER DE CARROCERÍA.

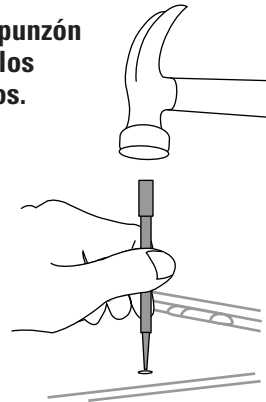
8 Con la cubierta del Control Tower abierta, marque el diseño de los agujeros sobre el techo del vehículo con un lápiz #2.



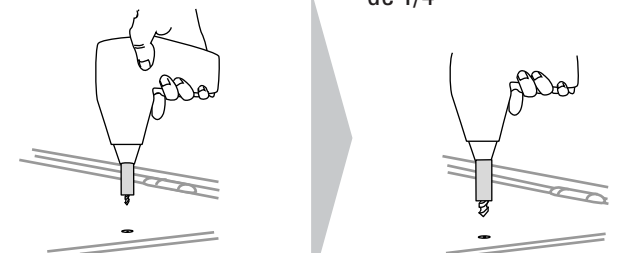
Use protector de ojos.



9 Con el punzón centre los agujeros.



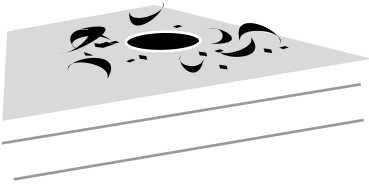
10 Perfore un agujero piloto de 1/8"



- Taladre el agujero final con puntas de 1/4"

No taladre a través de las Landing Pad.

11 Con cuidado sopla las virutas.



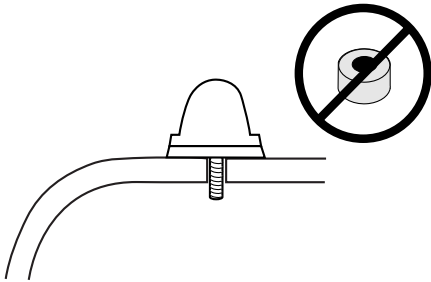
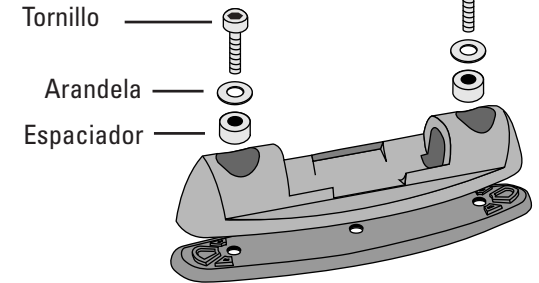
12 Aplique una capa de silicona alrededor de los agujeros.



ATENCIÓN: El contacto directo con el producto de sellado fresco irrita los ojos y puede irritar la piel. La sobreexposición al vapor puede irritar los ojos, la nariz y la garganta. Evite el contacto con ojos y piel. Trabaje con ventilación adecuada. No manipule lentes de contacto con el producto en las manos. En caso de contacto con el ojo, lave con agua durante 15 minutos. Vea un médico. En caso de contacto con la piel, quite el producto de la piel y lave con agua. El producto fresco libera ácido acético (olor a vinagre) durante el secado.

13 Quite los soportes y monte las Landing Pad.

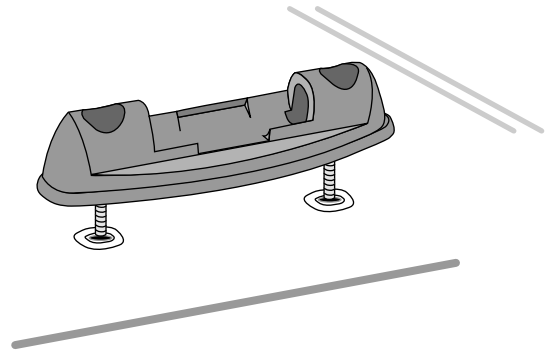
- Fije las almohadillas de goma.



NOTA:

Debido a variaciones de fabricación, el espesor de la chapa puede diferir considerablemente. Quizá deba eliminar el espaciador u obtener tornillos más largos del comercio local. Use un tornillo de acero inoxidable con cabeza de cubo de 10-32 de la longitud deseada.

14 Instale las Landing Pad montadas en los agujeros.

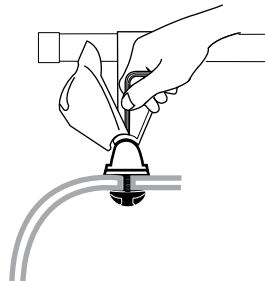


15 Coloque el casquete en el tornillo. No ajuste completamente.

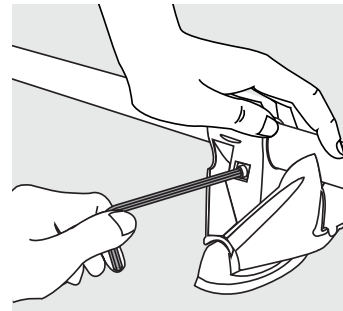
Un amigo podría facilitar esta tarea.



16 Fije los soportes y ajuste los tornillos.

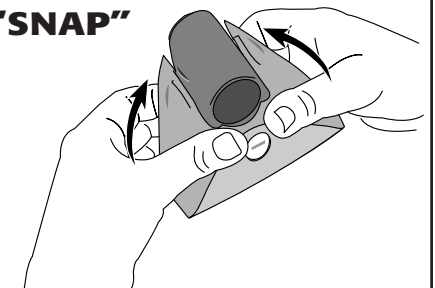


17 Empuje hacia abajo y ajuste completamente los soportes.



18 Cierre las cubiertas firmemente hasta que se oiga un chasquido.

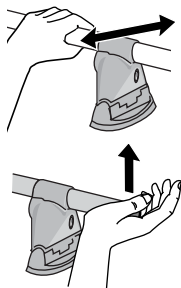
"SNAP"



ANTES DE PARTIR:

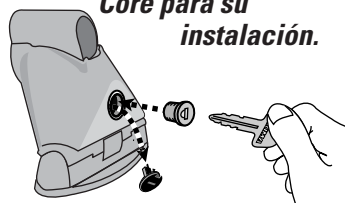


Compruebe la instalación: Empuje hacia arriba en el extremo del travesaño para comprobar el ajuste. Agarre el travesaño cerca de los soportes y empuje hacia adelante y atrás.

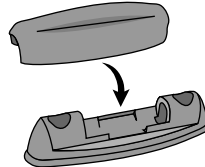


Los cerrojos SKS® Lock Core son opcionales.

Vea las instrucciones de Lock Core para su instalación.



Mantenga colocada la cubierta de la Landing Pad cuando no use el Control Tower.



LEA ESTAS ADVERTENCIAS

Los límites de peso y carga se determinan por el cliente/instalador y variarán según la ubicación de las Landing Pad y la resistencia y construcción del material al que se fijen.



QUITE SU PARRILLA YAKIMA Y ACCESORIOS ANTES DE ENTRAR EN LAVADEROS AUTOMÁTICOS.



LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.

**ANTES DE PARTIR:
AMARRE LOS EXTREMOS DE LAS CARGAS LARGAS (P. EJ., EMBARCACIONES) A LAS PARTES DELANTERA Y TRASERA DEL VEHÍCULO PARA UN TRANSPORTE SEGURO. SI NO SE VERIFICA LA SEGURIDAD ANTES DE PARTIR PODRÍAN PRODUCIRSE DAÑOS A LA PROPIEDAD, HERIDAS CORPORALES O MUERTE.**

No se recomienda CONDUCIR FUERA DE LA RUTA pues podría dañarse el vehículo o el equipo.

SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O REPUESTOS: comuníquese con su concesionario o llámenos al (888) 925-4621 o al (707) 826-8000, de lunes a viernes de 7:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico.

GARANTÍA LIMITADA

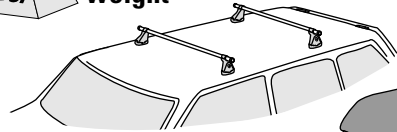
Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por tres años contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

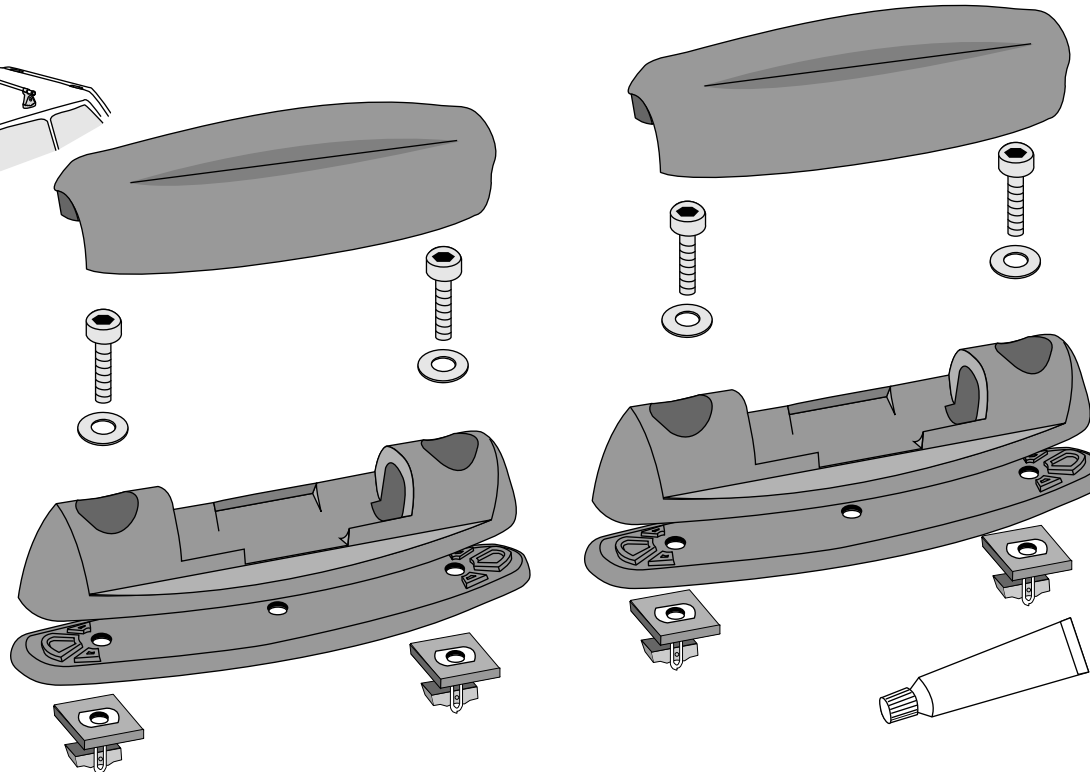
YAKIMA Landing Pad #7



Maximum weight



Weight & load limits are determined by the customer/installer and will vary depending upon the placement of the Landing Pads and the strength & construction of the material they are attached to.

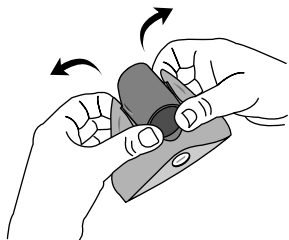


RECOMMENDED TOOLS:

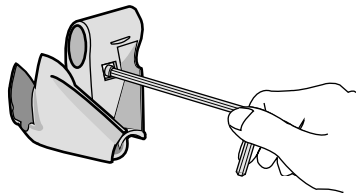
Tape measure, #2 pencil, drill, drill bits from 1/8" to 25/64", drill stop or masking tape, punch, touch-up paint and eye protection.

TO BEGIN, ASSEMBLE THE CONTROL TOWERS ONTO THE CROSSBARS:

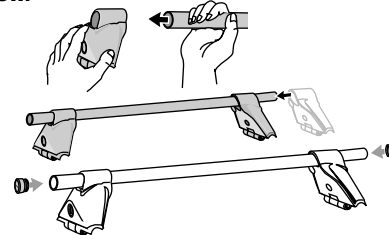
1 Open Control Towers



2 Using the wrench provided in Control Tower carton, loosen towers.



3 Slide two towers onto each crossbar. Do not tighten.



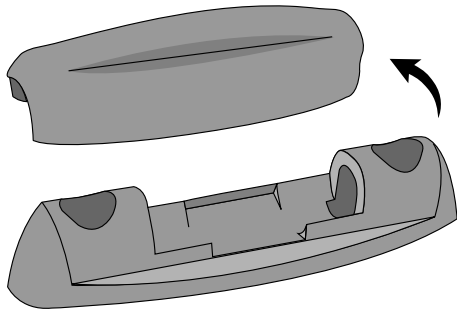
Be careful to keep the bars horizontal; the loose towers could slide from the bar and fall.

IMPORTANT WARNING!

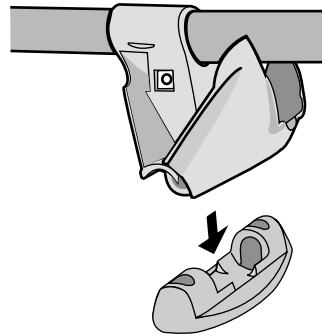
IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

Part #1033034 Rev.B

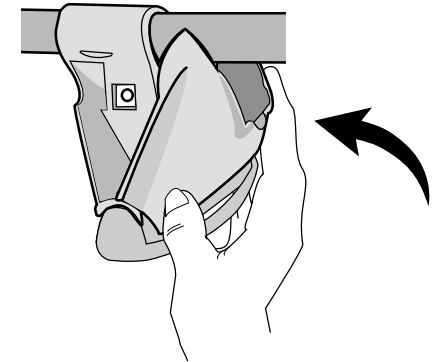
4 Remove cover from Landing Pad.



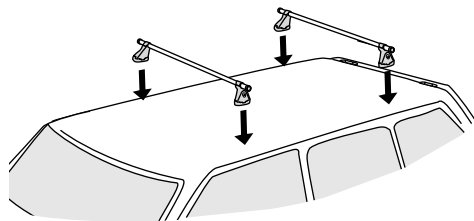
5 Attach Control Tower to Landing Pad



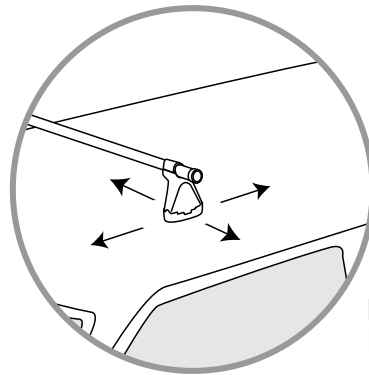
6 Close cover.



7 Use assembled towers and pads to determine placement on vehicle.



NOTE: CAREFULLY CHOOSE LOCATIONS AVOIDING BRACING, ELECTRICAL WIRING OR OTHER OBSTRUCTIONS.



Arrange Towers on car top from front to back and side to side. Place Towers considering the following:

- Design and strength of vehicle top.
- Compatibility of accessories and crossbar spread requirements. (See side bar).
- Easy access to loaded accessories.

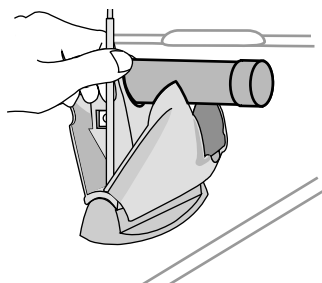
NOTE: IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER SUCH AS A QUALIFIED GARAGE OR AUTO BODY SHOP.

CROSSBAR REQUIREMENTS:

The distance between the Yakima crossbars is determined by the accessories you wish to carry.

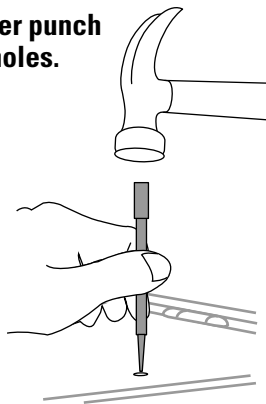
Refer to the instructions for the accessory to determine how much crossbar spread your accessories require.

8 With the Control Tower cover open, mark the outline of the holes on the vehicle roof with a #2 pencil.



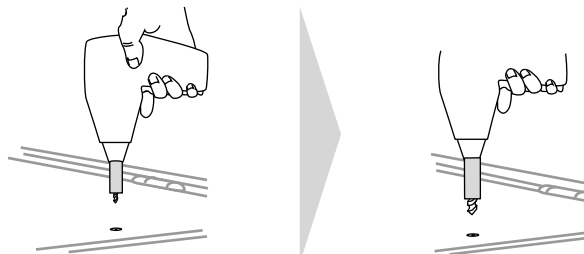
9 Center punch the holes.

Use eye protection!



10 Drill holes.

- Start with 1/8" pilot holes.
- Final hole size should be 25/64".



Do not drill through Landing Pads.

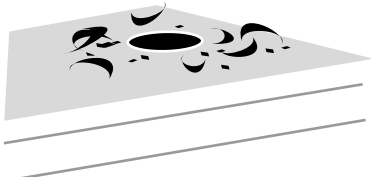


CAUTION:

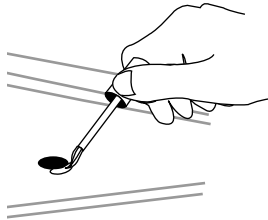
DRILL HOLES 1/4" DEEP. USE DRILL STOP OR MASKING TAPE TO INSURE ACCURACY!

HOLES SHOULD BE PRECISELY ROUND AND FREE OF BURRS.

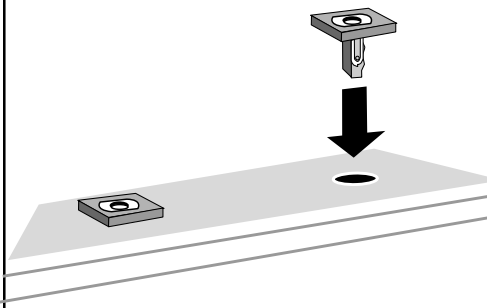
11 Carefully blow away debris.



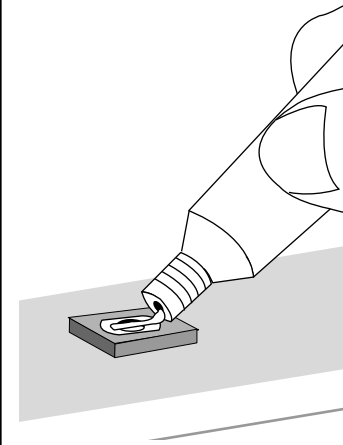
12 Seal exposed metal with touch-up paint.



13 Make sure top of fastener is flush with rooftop.



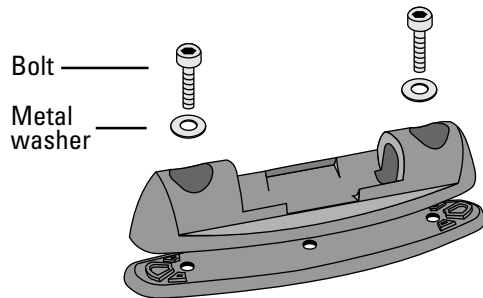
14 Apply a silicone bead over the holes.



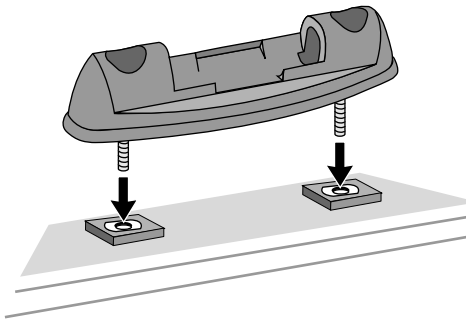
WARNING: Direct contact of uncured sealant irritates eyes and may irritate skin. Overexposure to vapor may irritate eyes, nose and throat. Avoid eye and skin contact. Use with adequate ventilation. Do not handle contact lenses with sealant on hands. In case of eye contact, flush with water for 15 minutes. Obtain medical attention. In case of skin contact, remove from skin and flush with water. Sealant releases acetic acid (vinegar-like odor) during cure.

15 Remove Towers and assemble Landing Pads.

• Attach rubber pads.



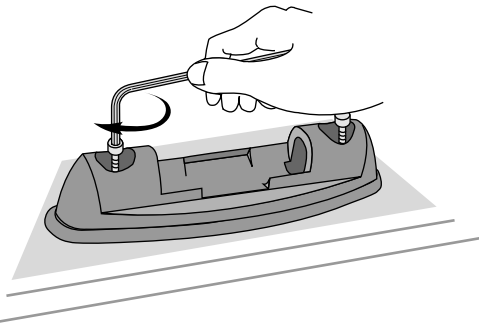
16 Insert assembled Landing Pads into fasteners.



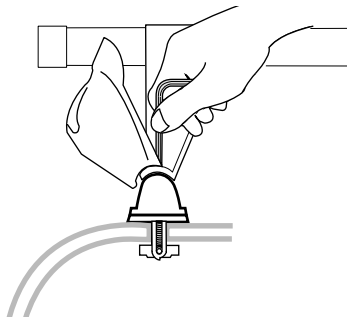
Note: Orient fasteners to avoid obstructions.



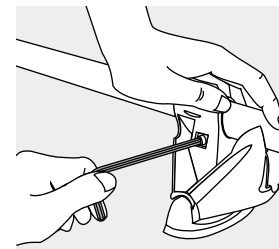
17 Screw bolt into fastener. Do not fully tighten.



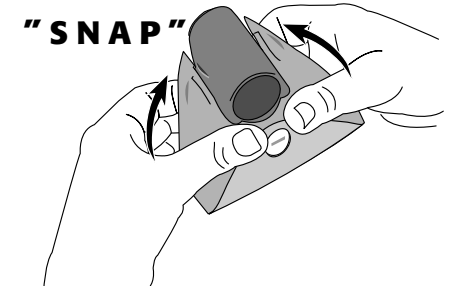
18 Attach Control Towers and finish tightening bolts.



19 Push down and fully tighten Towers.



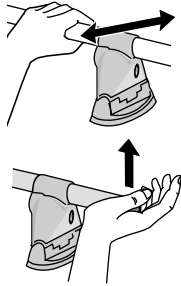
20 Firmly close covers until both sides snap.



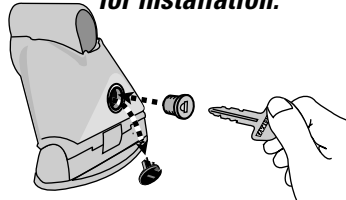
BEFORE DRIVING AWAY:



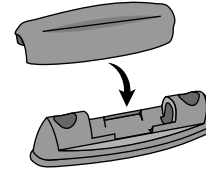
Test the Installation:
Push up on bar end to test installation. Grab the bar near the towers and pull back and forth.



SKS® Lock Cores are optional.
Refer to Lock Core instructions for installation.



Use the Landing Pad cover when the Control Tower is not in use.



READ THESE WARNINGS!

Weight & load limits are determined by the customer/installer and will vary depending upon the placement of the Landing Pads and the strength & construction of the material they are attached to.



REMOVE YOUR YAKIMA RACK AND ACCESSORIES BEFORE ENTERING AUTOMATIC CAR WASHES.



ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.

BEFORE DRIVING AWAY:

SECURE FRONT AND REAR OF LONG LOADS (I.E. BOATS) TO ENDS OF VEHICLE FOR SAFE TRANSPORT. FAILURE TO PERFORM SAFETY CHECKS BEFORE DRIVING AWAY CAN RESULT IN PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, OR DEATH.

OFF-ROAD DRIVING is not recommended and could result in damage to your vehicle or your gear.

IF YOU NEED FURTHER TECHNICAL ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS:
Please contact your dealer or call us at (888) 925-4621 or (707) 826-8000, Monday through Friday, 7:00am to 5:00pm Pacific time.

LIMITED WARRANTY

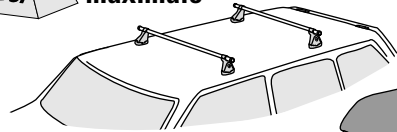
Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

KEEP THESE INSTRUCTIONS!

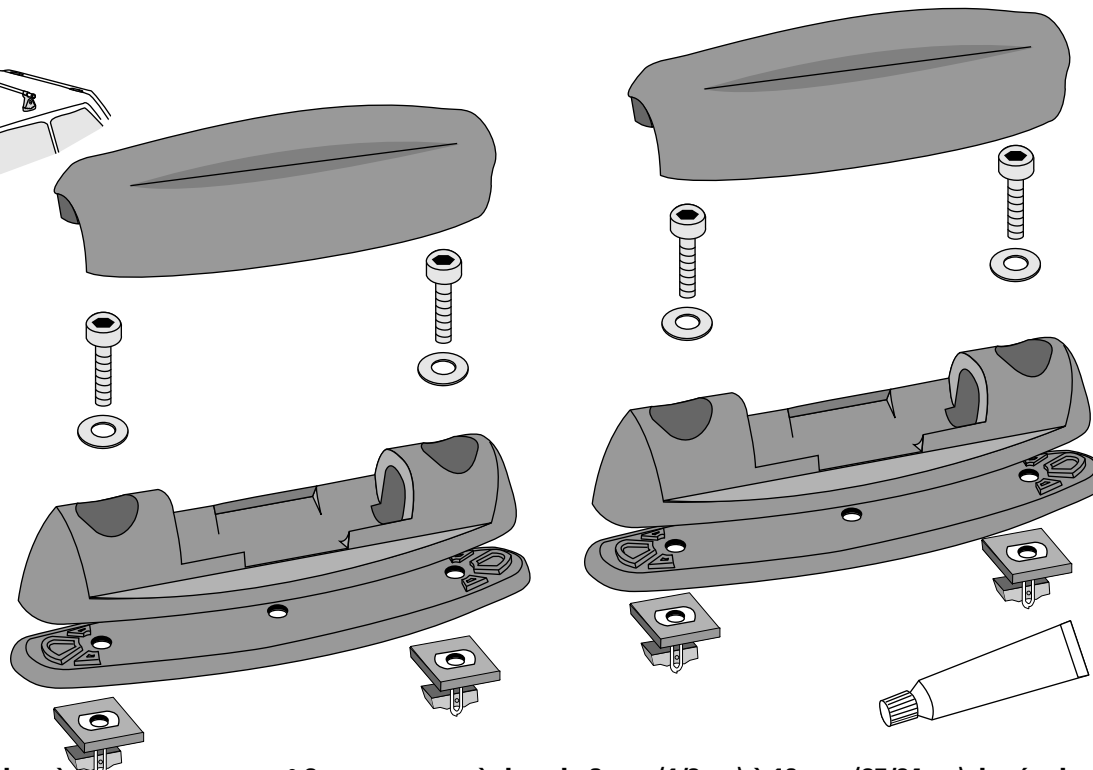
YAKIMA Landing Pad #7

FR

100 lbs.
Charge maximale



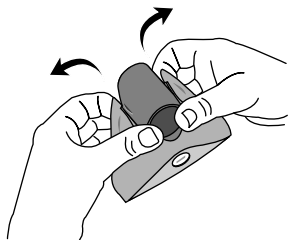
Les limites de poids et de charge sont fixées par le client ou l'installateur et varient en fonction du positionnement des patins Landing Pad et de la résistance et de la composition de la structure sur laquelle ils sont montés.



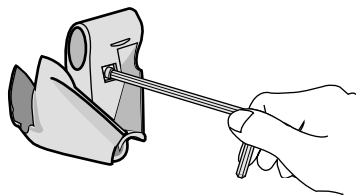
OUTILS RECOMMANDÉS: Ruban à mesurer, crayon n° 2, perceuse, mèches de 3 mm (1/8 po) à 10 mm (25/64 po), butée de perçage ou ruban adhésif, pointeau, peinture à retouches et lunettes de protection.

TOUT D'ABORD, POSER LES PIEDS CONTROL TOWER SUR LES BARRES TRANSVERSALES:

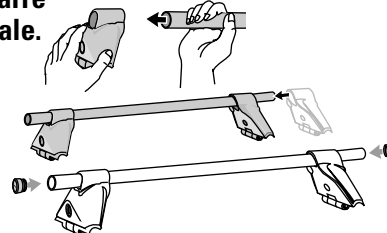
1 Ouvrir le capot des pieds Control Tower.



2 À l'aide de la clé fournie dans la boîte des pieds, desserrer les pieds.



3 Enfiler deux pieds sur chaque barre transversale. Ne pas serrer.

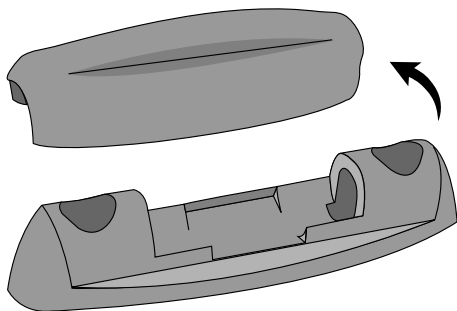


Faire attention de garder les barres à l'horizontale: n'étant pas serrés, les pieds pourraient tomber.

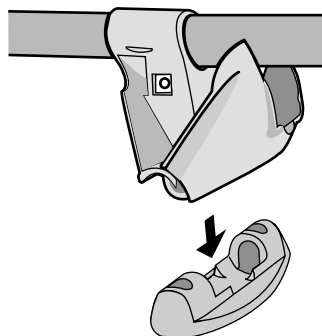
AVERTISSEMENT IMPORTANT:
IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

Part #1033034 Rev A

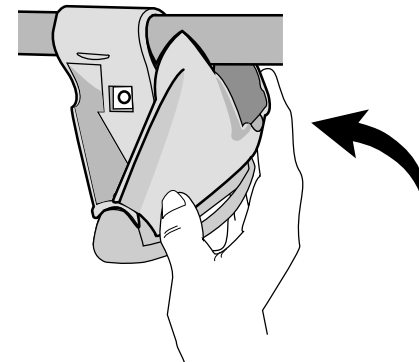
4 Enlever le cache des patins Landing Pad.



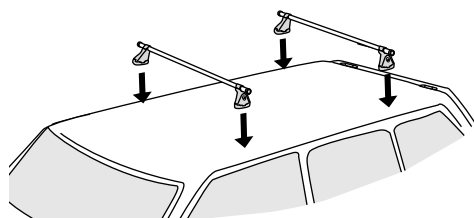
5 Réunir les pieds Control Tower aux patins Landing Pad.



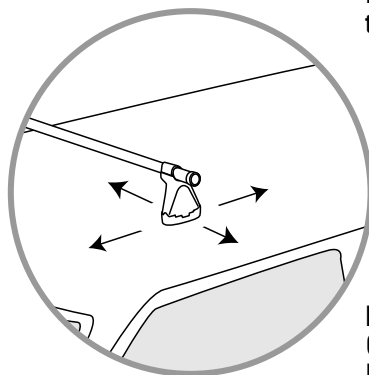
6 Rabattre les capots.



7 Utiliser les barres transversales assemblées pour déterminer la position des pieds sur le véhicule.



REMARQUE: EN CHOISSANT LES EMPLACEMENTS DES PATINS, PRENDRE SOIN D'ÉVITER LES OBSTRUCTIONS COMME LES RENFORTS ET LES FILS ÉLECTRIQUES.



Positionner les pieds sur le toit selon les deux axes (avant/arrière, gauche/droite). Déterminer la position des pieds en tenant compte des facteurs suivants:

- Conception et résistance du toit du véhicule.
- Compatibilité des accessoires avec la distance entre les barres transversales (voir l'encadré).
- Facilité d'accès à la charge.

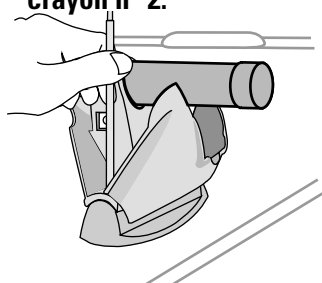
DISTANCE ENTRE LES BARRES TRANSVERSALES:

La distance entre les barres transversales Yakima dépend des accessoires que l'on compte y installer.

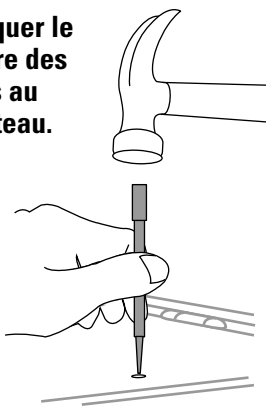
Consulter les instructions accompagnant l'accessoire pour connaître la distance entre les barres transversales qui lui convient.

REMARQUE: SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL, COMME UN MÉCANICIEN OU UN CARROSSIER COMPÉTENT.

8 Après avoir ouvert le capot des pieds, marquer le pourtour des trous sur le toit du véhicule à l'aide d'un crayon n° 2.



9 Marquer le centre des trous au pointeau.

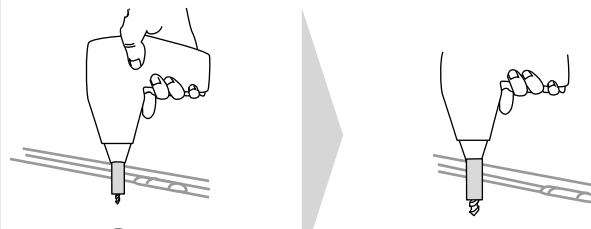


Porter des lunettes de protection!



10 Percer les trous.

- Percer un avant-trou de 3 mm (1/8 po) au centre de chaque marque.



Ne pas percer à travers les patins Landing Pad.

- Agrandir progressivement les trous jusqu'à un diamètre de 10 mm (25/64 po).

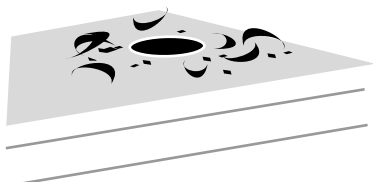


ATTENTION:

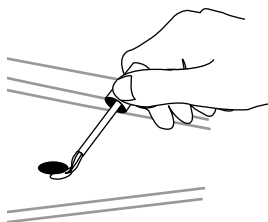
LES TROUS DOIVENT AVOIR 6 MM (1/4 PO) DE PROFONDEUR. SE SERVIR D'UNE BUTÉE DE PERÇAGE OU COLLER DU RUBAN ADHÉSIF SUR LA MÈCHE POUR NE PAS PERCER TROP PROFONDÉMENT!

LES TROUS DOIVENT ÊTRE BIEN RONDS ET NE PAS PRÉSENTER DE BAVURES.

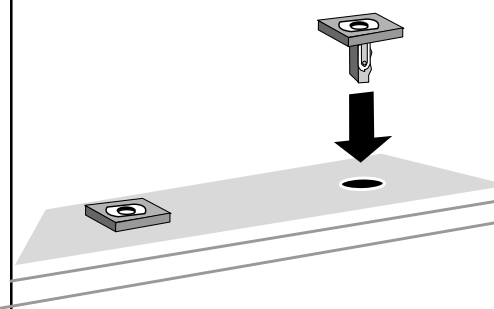
11 Chasser les rognures soigneusement en soufflant.



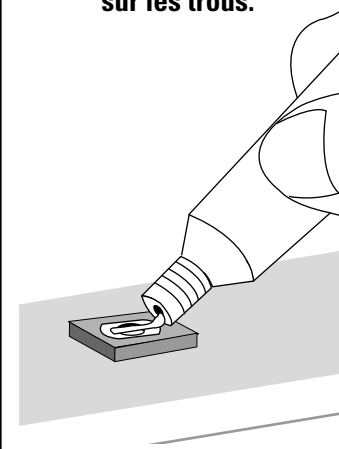
12 Sceller le métal dénudé avec de la peinture à retouches.



13 S'assurer que la tête de la cheville porte bien à plat contre le toit.

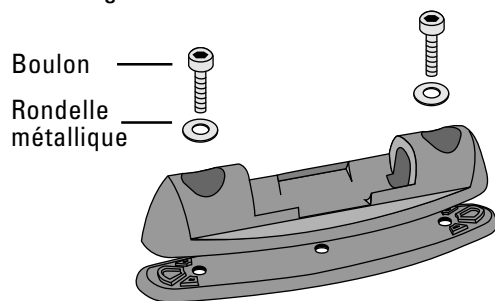


14 Appliquer un cordon de mastic silicone sur les trous.

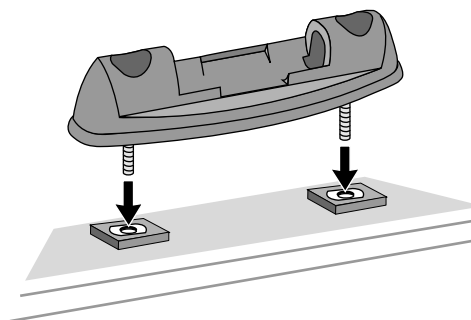


ATTENTION: Le contact direct du mastic avant durcissement irrite les yeux et peut irriter la peau. La surexposition aux vapeurs peut irriter les yeux, le nez et la gorge. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Ne pas manipuler de lentilles cornéennes si l'on a du mastic sur les mains. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas de contact avec la peau, bien essuyer et rincer à l'eau. Le mastic dégage de l'acide acétique (odeur de vinaigre) en durcissant.

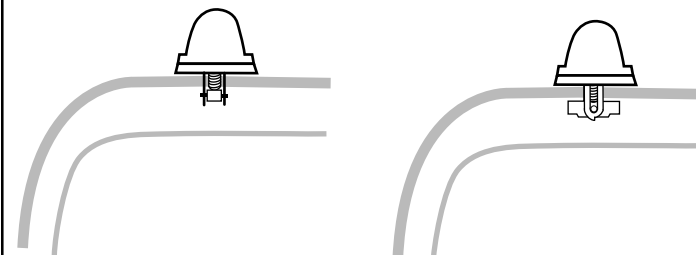
15 Enlever les pieds et assembler les patins.
• Mettre en place les garnitures en caoutchouc.



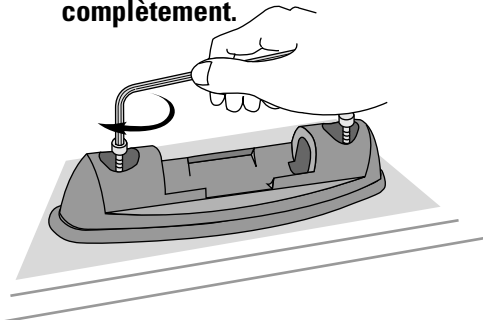
16 Enfiler les patins assemblés dans les chevilles.



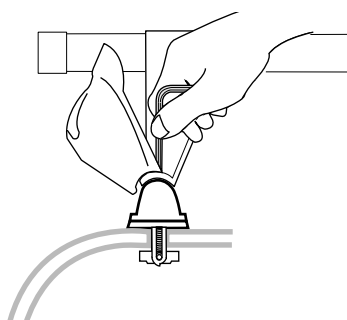
Remarque: orienter les chevilles pour qu'elles évitent les obstructions.



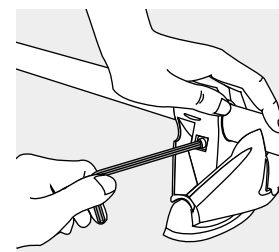
17 Engager les boulons dans les chevilles. Ne pas serrer complètement.



18 Poser les pieds et finir de serrer les boulons.

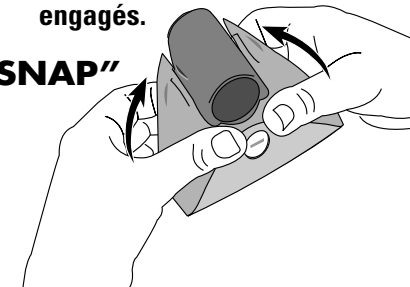


19 En poussant vers le bas, finir de serrer les pieds.



20 Fermer les capots en les rabattant fermement en place. Les deux côtés doivent être bien engagés.

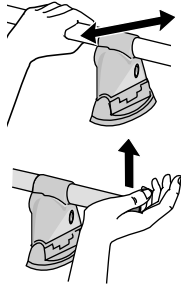
"SNAP"



AVANT DE PRENDRE LA ROUTE:

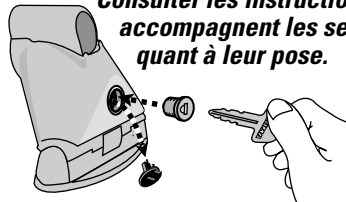


Vérifier le montage:
Prendre le bout des
barres et pousser vers le
haut. Prendre les barres
près des pieds et pousser
vers l'avant et l'arrière.

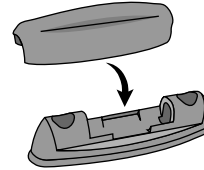


**Les serrures SKS® Lock
Core sont vendues en
option.**

*Consulter les instructions qui
accompagnent les serrures
quant à leur pose.*



Poser les caches sur les
patins quand les pieds ne
sont pas en place.



LIRE CES AVERTISSEMENTS!

**Les limites de poids et de charge sont
fixées par le client ou l'installateur et
varient en fonction du positionnement
des patins Landing Pad et de la
résistance et de la composition de la
structure sur laquelle ils sont montés.**



**ENLEVER LE PORTE-BAGAGES ET
LES ACCESSOIRES YAKIMA AVANT
DE PASSER DANS UN LAVE-AUTO
AUTOMATIQUE.**



**LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE
DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER
ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT
CHAQUE UTILISATION.**

AVANT DE PRENDRE LA ROUTE:

**TOUJOURS ATTACHER LES
CHARGES LONGUES (COMME
UNE EMBARCATION) À
L'AVANT ET À L'ARRIÈRE DU
VÉHICULE. SI ON NE FAIT PAS
LES VÉRIFICATIONS DE
SÉCURITÉ AVANT DE PRENDRE
LA ROUTE, ON RISQUE DE
PROVOQUER DES
DOMMAGES, DES BLESSURES
OU MÊME LA MORT.**

**LA CONDUITE HORS ROUTE
n'est pas recommandée:
cela pourrait endommager
le véhicule et la charge.**

**IF YOU NEED FURTHER
TECHNICAL ASSISTANCE OR
REPLACEMENT PARTS:
Please contact your dealer or
call us at (888) 925-4621 or
(707) 826-8000, Monday
through Friday, 7:00am to
5:00pm Pacific time.**

LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for three years from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

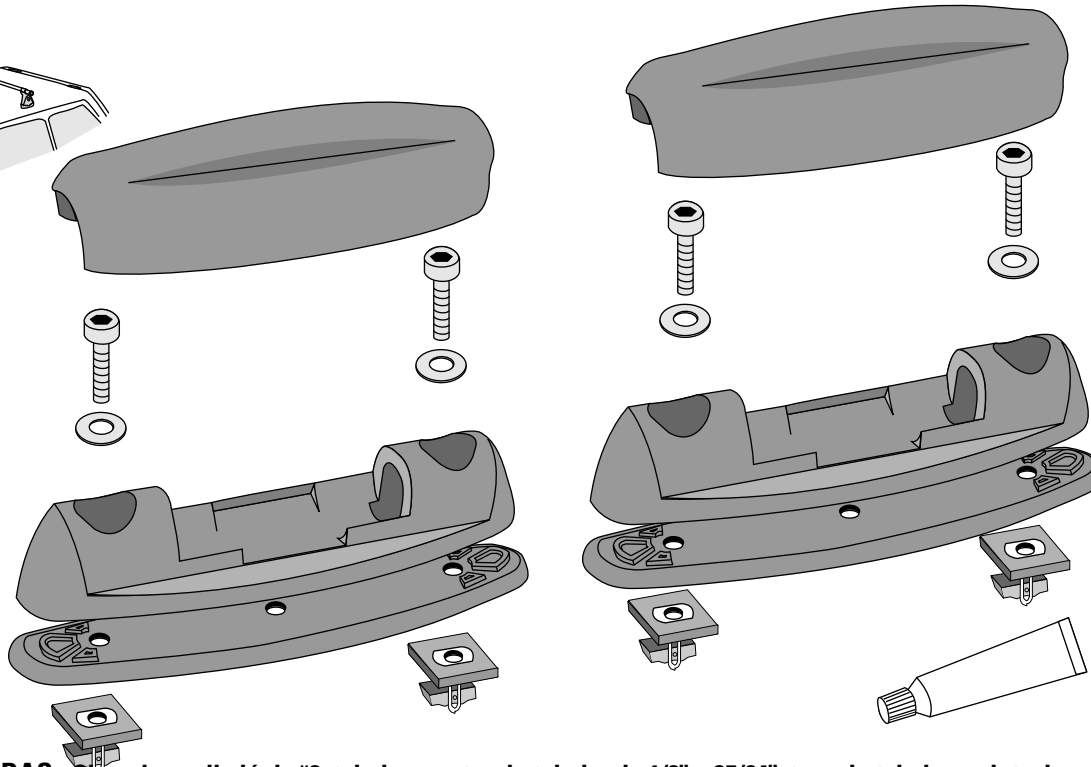
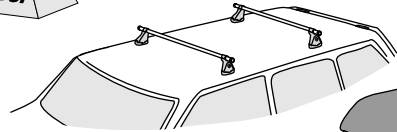
CONSERVER CES INSTRUCTIONS!

YAKIMA Landing Pad #7

ES



Peso máximo

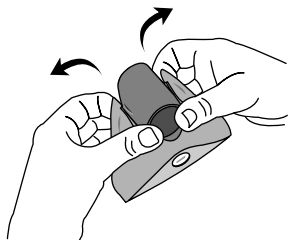


Los límites de peso y carga se determinan por el cliente/ instalador y variarán según la ubicación de las Landing Pad y la resistencia y construcción del material al que se fijan.

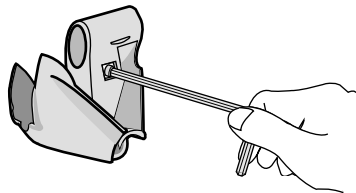
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS: Cinta de medir, lápiz #2, taladro, puntas de taladro de 1/8" a 25/64", tope de taladro o cinta de pintor, punzón, pintura para retoques y protector de ojos.

PARA COMENZAR MONTE LOS SOPORTES CONTROL TOWER EN LOS TRAVESAÑOS:

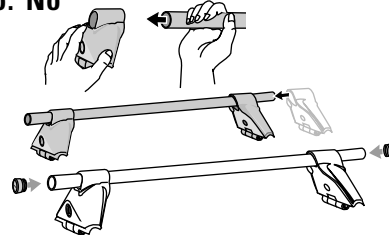
1 Abra los Control Tower.



2 Con la llave proporcionada en la caja de Control Tower afloje los soportes.



3 Deslice dos soportes en cada travesaño. No ajuste.



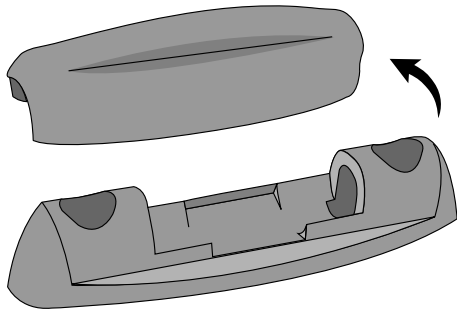
Mantenga los travesaños horizontales; los soportes sueltos pueden deslizarse del travesaño y caer.

AVISO IMPORTANTE!

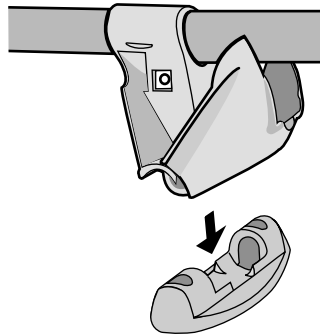
ES FUNDAMENTAL QUE TODAS LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN BIEN COLOCADOS Y ASEGURADOS AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA RESULTAR EN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO Y PROVOCAR HERIDAS GRAVES O MUERTE A USTED O A TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE ASEGURAR LAS PARRILLAS Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, VERIFICANDO UNIONES Y AMARRES ANTES DE USAR E INSPECCIONANDO EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR ELLO DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO ENTIENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN PROFESIONAL EN UN GARAGE RECONOCIDO O UN TALLER DE CARROCERÍA.¡

Part #1033034 Rev A

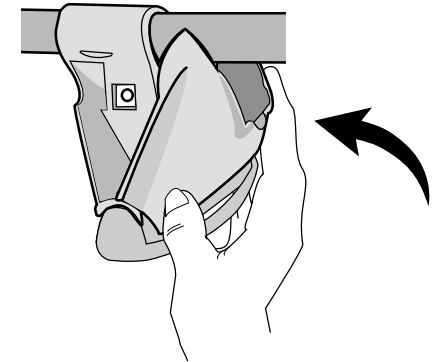
4 Quite la cubierta de la Landing Pad.



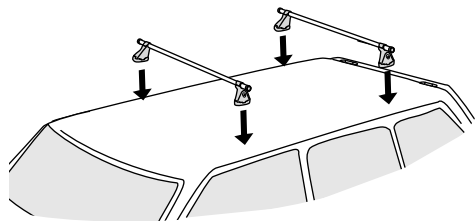
5 Fije el Control Tower a la Landing Pad.



6 Cierre la cubierta.



7 Use los soportes y Landing Pad montados para determinar la ubicación sobre el vehículo.

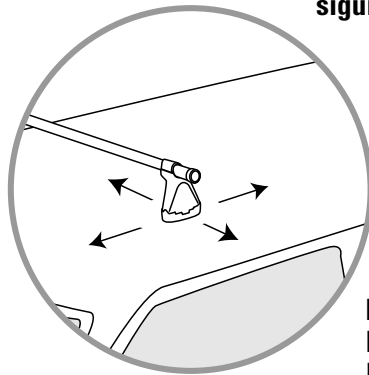


NOTA: ESCOJA CON CUIDADO LA UBICACION EVITANDO UNIONES O REMACHES, CABLES ELÉCTRICOS U OTROS OBSTÁCULOS.



Coloque los soportes sobre el techo desde adelante hacia atrás y de lado a lado. Cloque los soportes teniendo en cuenta lo siguiente:

- El diseño y resistencia de la construcción del vehículo.
- La compatibilidad de los accesorios y las medidas de separación de travesaños (véase el recuadro).
- El fácil acceso a las piezas cargadas.



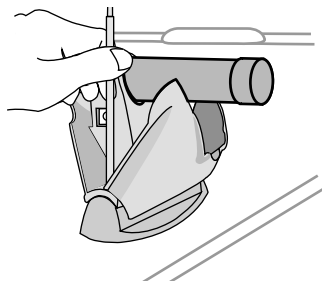
SEPARACIÓN DE TRAVESAÑOS:

La distancia entre los travesaños Yakima se determina por los accesorios que desea transportar.

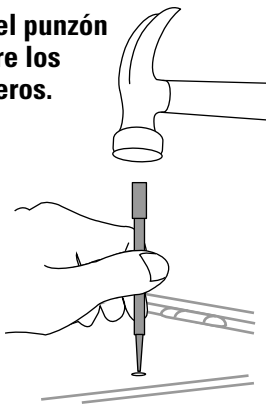
Verifique en las instrucciones de los accesorios cuánta separación necesitan éstos.

NOTA: SI USTED NO TIENE EXPERIENCIA MECÁNICA Y NO ESTÁ PLENAMENTE FAMILIARIZADO CON LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN INSTALADOR PROFESIONAL, COMO UN GARAGISTA CALIFICADO O UN TALLER DE CARROCERÍA.

8 Con la cubierta del Control Tower abierta, marque el diseño de los agujeros sobre el techo del vehículo con un lápiz #2.



9 Con el punzón centre los agujeros.

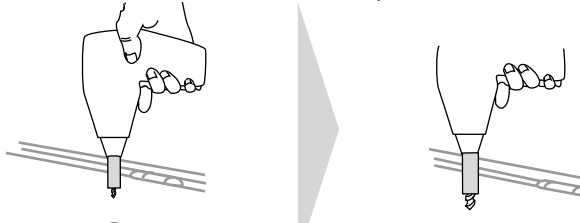


Use protector de ojos.



10 Perfore agujeros

- Comience con agujeros piloto de 1/8"
- El tamaño final del agujero debería ser 25/64"



No taladre a través de las Landing Pad.

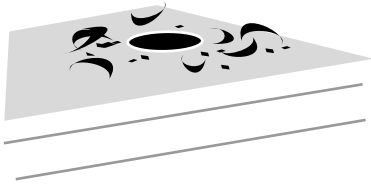


ATENCIÓN:

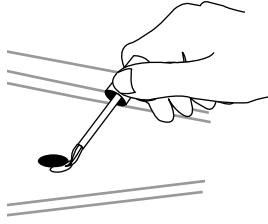
TALADRE AGUJEROS DE 1/4" DE PROFUNDIDAD. ¡USE EL TOPE DEL TALADRO O CINTA DE PINTOR PARA ASEGURAR LA EXACTITUD!

LOS AGUJEROS DEBEN SER PERFECTAMENTE REDONDOS Y SIN MUESCAS.

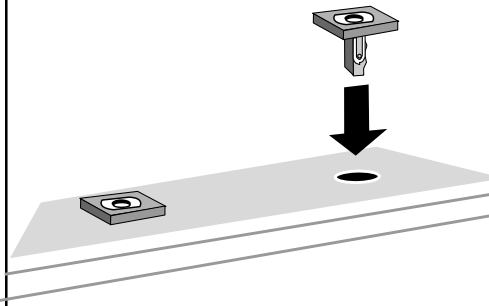
11 Con cuidado sopla las virutas.



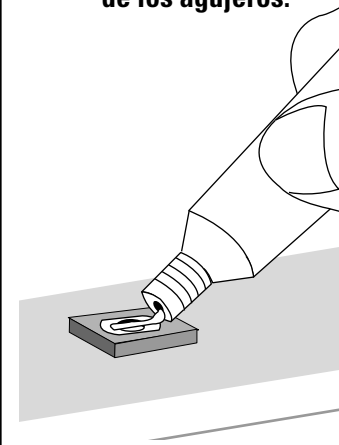
12 Cubra el metal expuesto con pintura de retoque.



13 Asegúrese de que la cabeza del tornillo de fijación está bien apoyada en el techo.



14 Aplique una capa de silicona por encima de los agujeros.

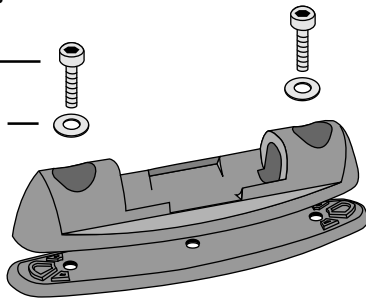


ATENCIÓN: El contacto directo con el producto de sellado fresco irrita los ojos y puede irritar la piel. La sobreexposición al vapor puede irritar los ojos, la nariz y la garganta. Evite el contacto con ojos y piel. Trabaje con ventilación adecuada. No manipule lentes de contacto con el producto en las manos. En caso de contacto con el ojo, lave con agua durante 15 minutos. Vea un médico. En caso de contacto con la piel, quite el producto de la piel y lave con agua. El producto fresco libera ácido acético durante el secado.

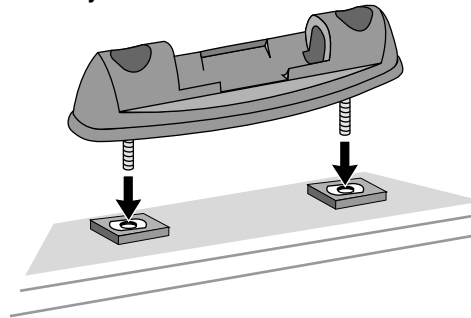
15 Quite los soportes y monte las Landing Pad.

- Fije las almohadillas de goma.

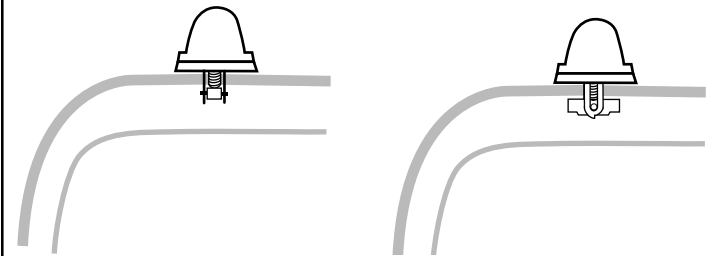
Tornillo —
Arandela de metal —



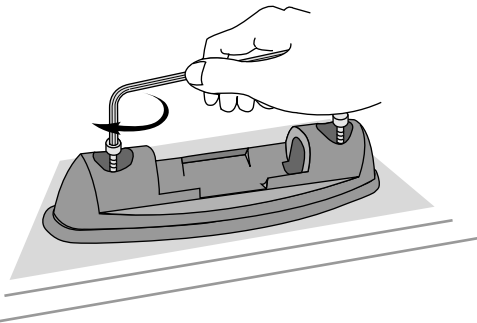
16 Inserte las Landing Pad montadas en los tornillos de fijación.



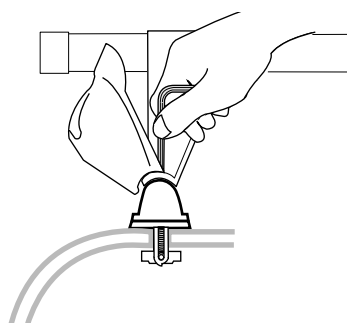
NOTA: Oriente los tornillos de fijación para evitar obstrucciones.



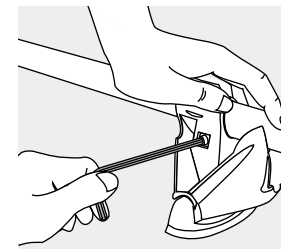
17 Inserte el tornillo en el tornillo de fijación. No ajuste completamente.



18 Coloque los soportes Control Tower y ajuste los tornillos.

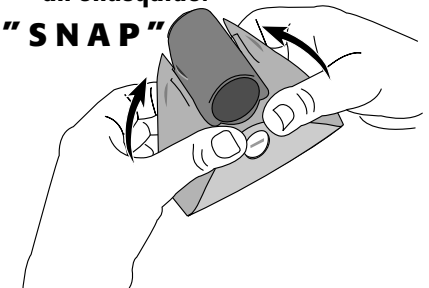


19 Empuje hacia abajo y ajuste completamente los soportes.



20 Cierre las cubiertas firmemente hasta que se oiga un chasquido.

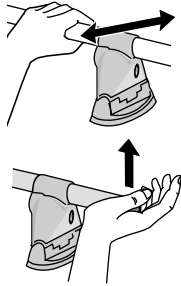
"SNAP"



ANTES DE PARTIR:

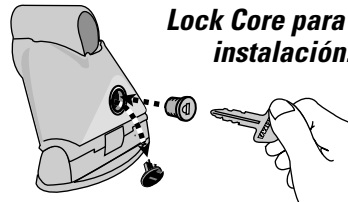


Compruebe la instalación:
Empuje hacia arriba en el extremo del travesaño para comprobar el ajuste. Agarre el travesaño cerca de los soportes y empuje hacia adelante y atrás.

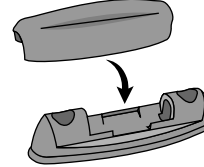


Los cerrojos SKS® Lock Core son opcionales.

Vea las instrucciones de Lock Core para su instalación.



Mantenga colocada la cubierta de la Landing Pad cuando no use el Control Tower.



¡LEA ESTAS ADVERTENCIAS!

Los límites de peso y carga se determinan por el cliente/ instalador y variarán según la ubicación de las Landing Pad y la resistencia y construcción del material al que se fijan.



QUITE SU PARRILLA YAKIMA Y ACCESORIOS ANTES DE ENTRAR EN LAVADEROS AUTOMÁTICOS.



LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.

ANTES DE PARTIR:

AMARRE LOS EXTREMOS DE LAS CARGAS LARGAS (P. EJ., EMBARCACIONES) A LAS PARTES DELANTERA Y TRASERA DEL VEHÍCULO PARA UN TRANSPORTE SEGURO. SI NO SE VERIFICA LA SEGURIDAD ANTES DE PARTIR PODRÍAN PRODUCIRSE DAÑOS A LA PROPIEDAD, HERIDAS CORPORALES O MUERTE.

No se recomienda CONDUCIR FUERA DE LA RUTA pues podría dañarse el vehículo o el equipo.

SI NECESITA MÁS ASISTENCIA TÉCNICA O REPUESTOS:

comuníquese con su concesionario o llámenos al (888) 925-4621 o al (707) 826-8000, de lunes a viernes de 7:00 am a 5:00 pm, hora del Pacífico.

GARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por tres años contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.

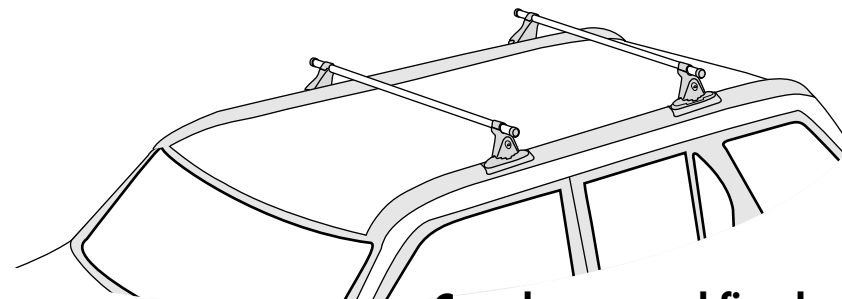
¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

YAKIMA Landing Pad #8

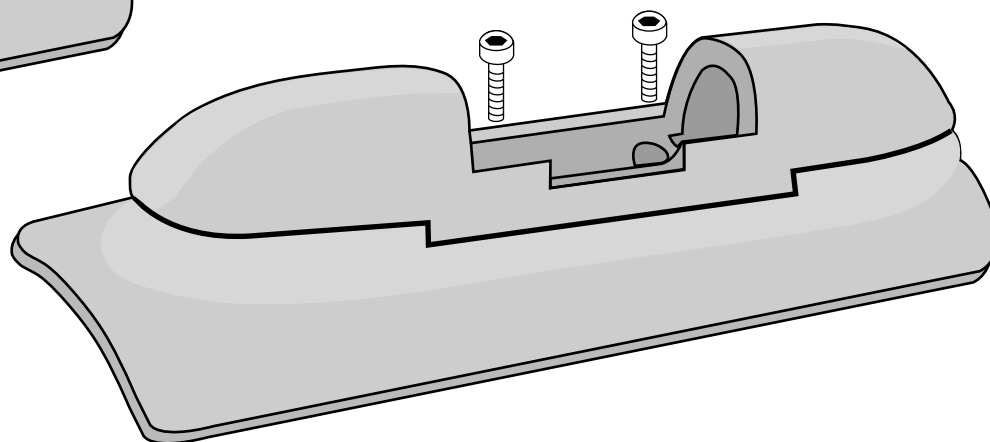
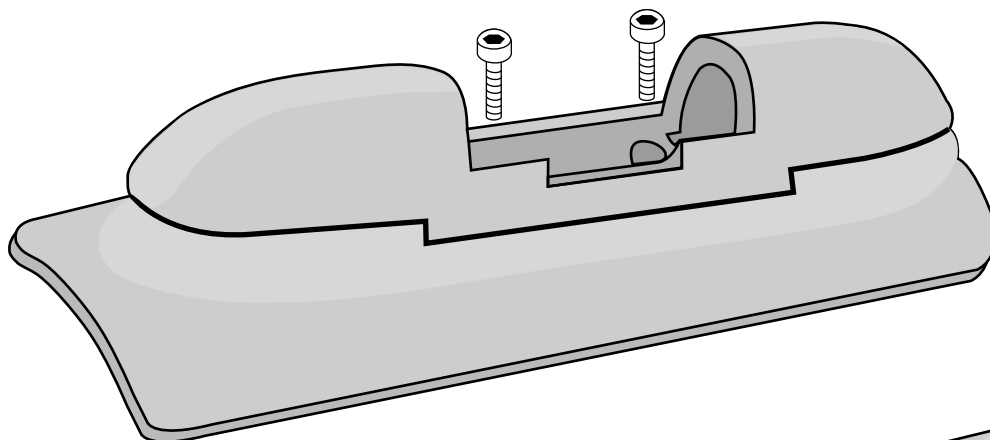


Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.

RECOMMENDED TOOLS:
5mm Allen wrench



**Crossbar spread fixed
at 33 inches**



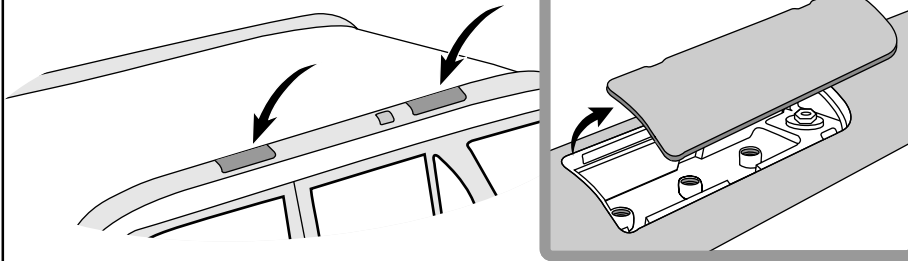
Part #1033092 RevB

1

If your vehicle has factory crossbars, remove them now.

2

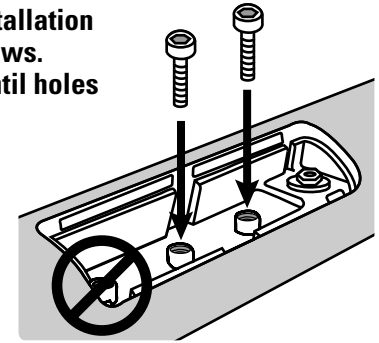
REMOVE TRIM COVER PLATES.



3

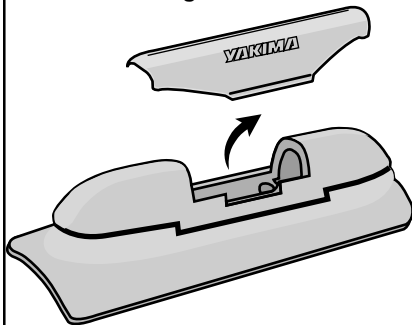
Prepare holes for installation by pre-installing screws. Install and remove until holes are free of debris.

Use the 2 holes closest to the rear of the vehicle.



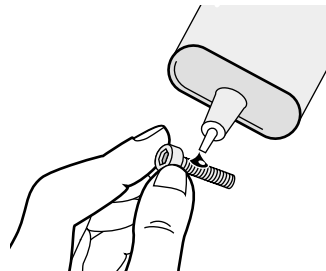
4

Remove cover from Landing Pad.



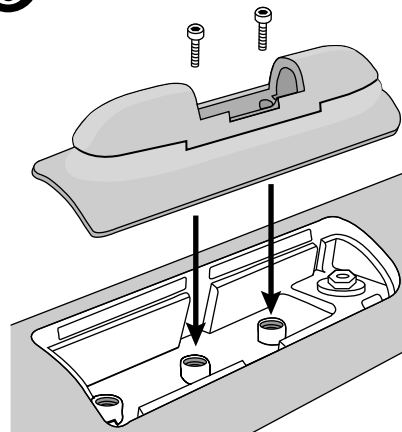
5

LUBRICATE THE BOLTS.
Apply a water-insoluble lubricant to bolts.



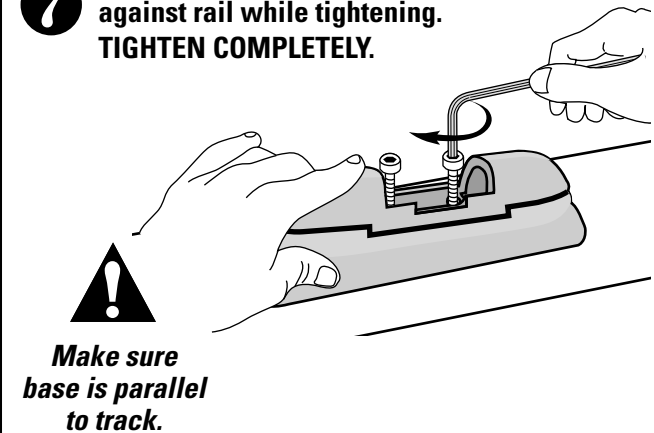
6

Align base with 2 rear holes.



7

Hold Landing Pad firmly against rail while tightening. TIGHTEN COMPLETELY.



READ THESE WARNINGS!



ATTACHMENT HARDWARE CAN LOOSEN OVER TIME. CHECK AND TIGHTEN IF NECESSARY, BEFORE EACH USE.

Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform safety checks before driving away can result in property damage, personal injury, or death.



- Consult your local dealer or fit list to see load limitations for accessories.
- Do not exceed your factory rack limitation.

Remove your YAKIMA rack and accessories before entering automatic car washes.

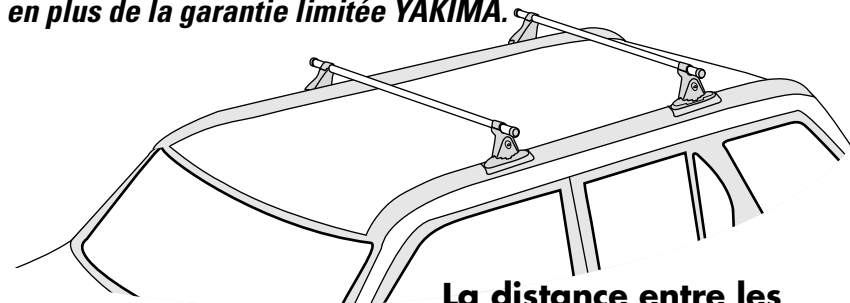
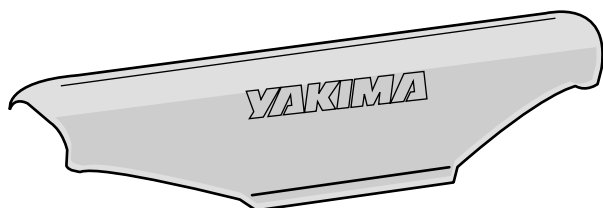
YOU ARE NOW READY TO PROCEED TO CONTROL TOWER INSTRUCTIONS.

YAKIMA Landing Pad #8

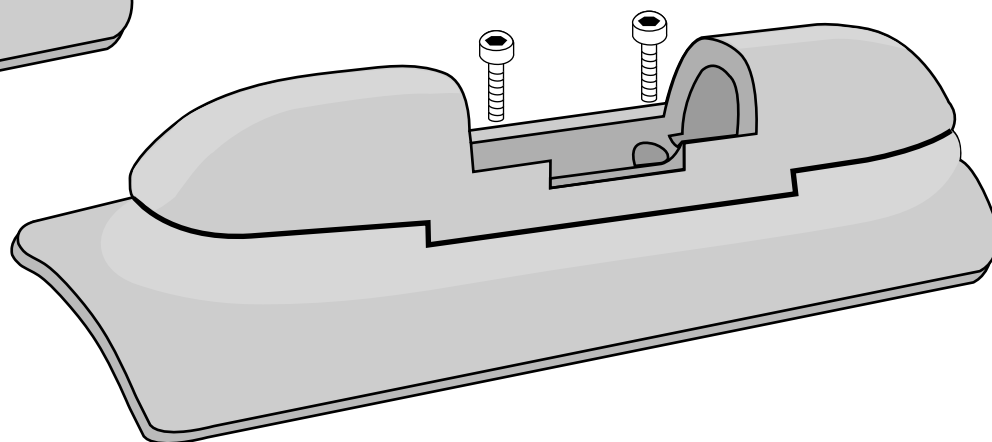
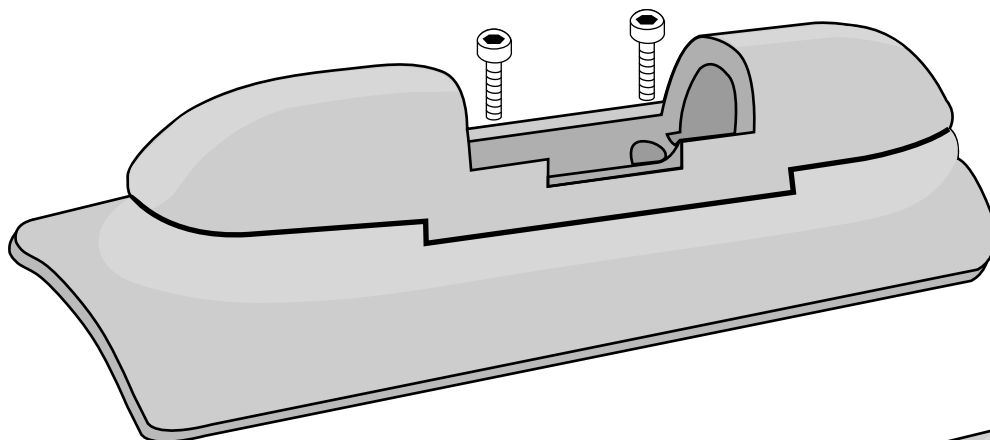
FR

On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.

OUTIL RECOMMANDÉ:
clé Allen de 5 mm



La distance entre les barres transversales est fixée à 84 cm (33 po)

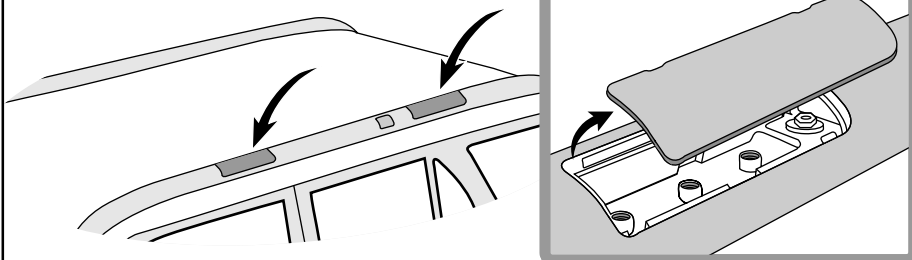


1

Si le véhicule est équipé de barres transversales d'origine, les enlever.

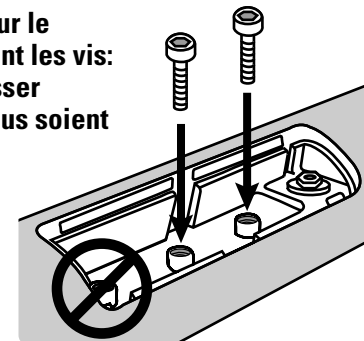
2

ENLEVER LES CACHES SE TROUVANT DANS LA GARNITURE.

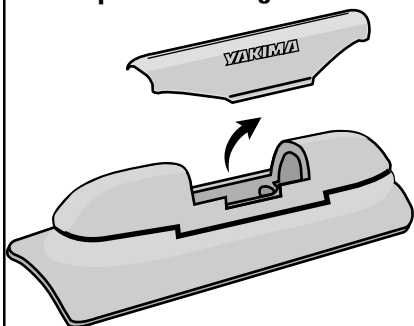
**3**

Préparer les trous pour le montage en y installant les vis: les visser et les dévisser jusqu'à ce que les trous soient propres.

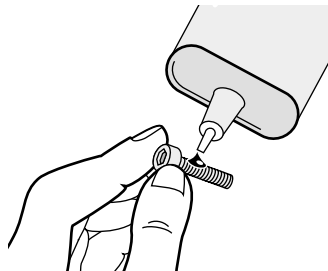
Employer les deux trous les plus près de l'arrière du véhicule.

**4**

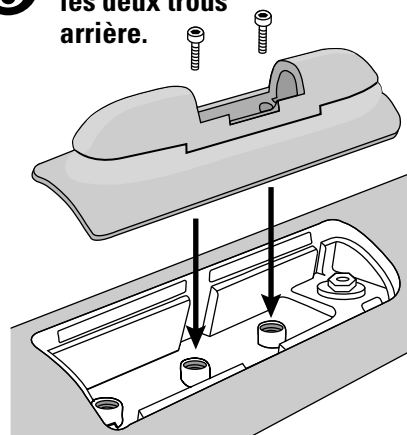
Enlever le cache des patins Landing Pad.

**5**

LUBRIFIER LES BOULONS.
Appliquer de temps à autre un lubrifiant non soluble à l'eau sur les boulons.

**6**

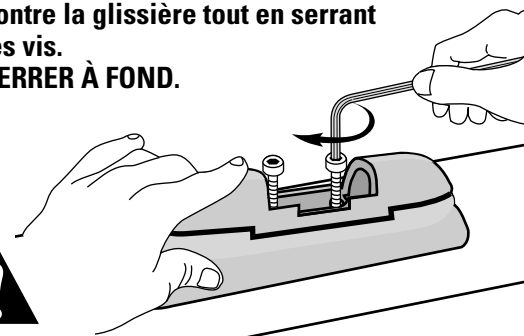
Aligner les patins avec les deux trous arrière.

**7**

Appuyer les patins fermement contre la glissière tout en serrant les vis.
SERRER À FOND.



S'assurer que la base est bien parallèle à la glissière.



LIRE CES AVERTISSEMENTS!



LES DISPOSITIFS DE FIXATION PEUVENT SE DESSERRER À LA LONGUE. LES INSPECTER ET LES RESSERRER AU BESOIN, ET AVANT CHAQUE UTILISATION.

S'assurer que le montage est solide et conforme aux instructions. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.



- Consulter votre dépositaire ou la liste de compatibilité ("Fit List") pour connaître les limites de charge des accessoires.
- Ne pas dépasser la limite de charge du porte-bagages d'origine.

Enlever le porte-bagages et les accessoires YAKIMA avant de passer dans un lave-auto automatique.

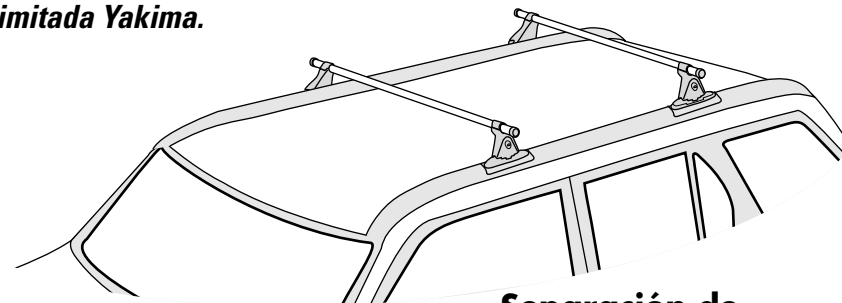
ON PEUT MAINTENANT PASSER AU MONTAGE DES PIEDS CONTROL TOWER.

YAKIMA Landing Pad #8

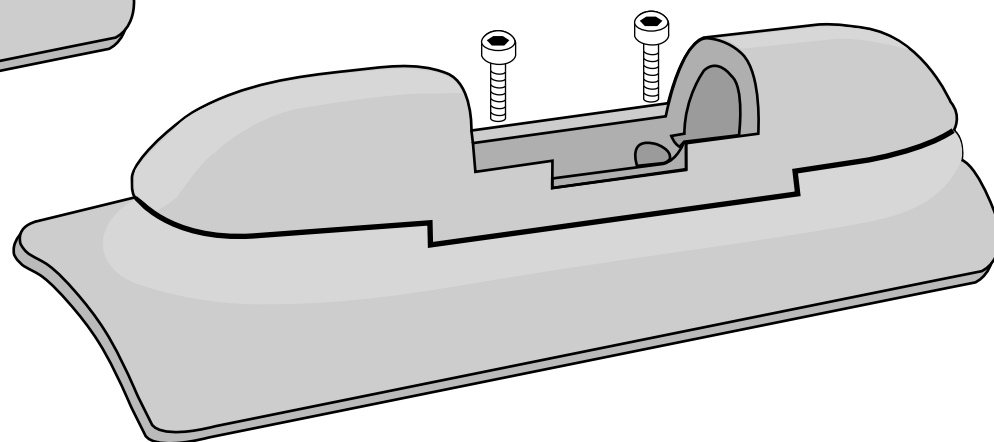
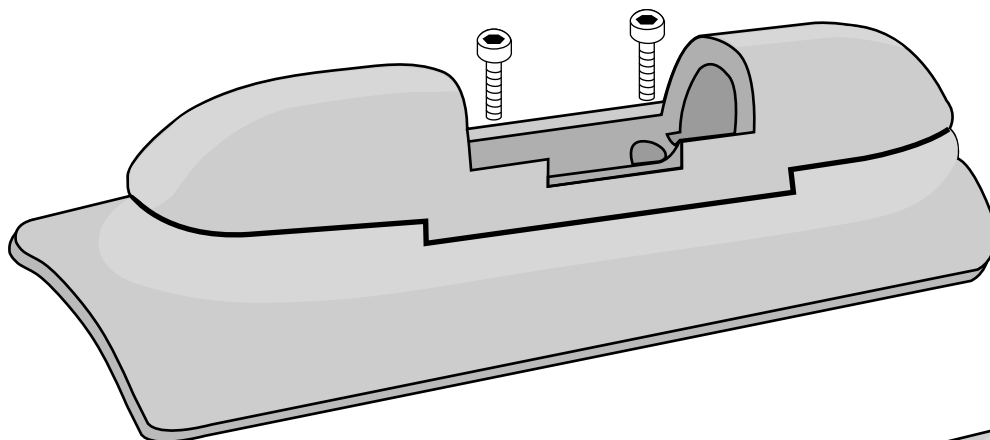
ES

Vea en las instrucciones para los soportes Yakima Control Towers importantes advertencias y límites de carga, así como la Garantía limitada Yakima.

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:
Llave Allen de 5mm



**Separación de
travesaños fijada a
84cm (33")**

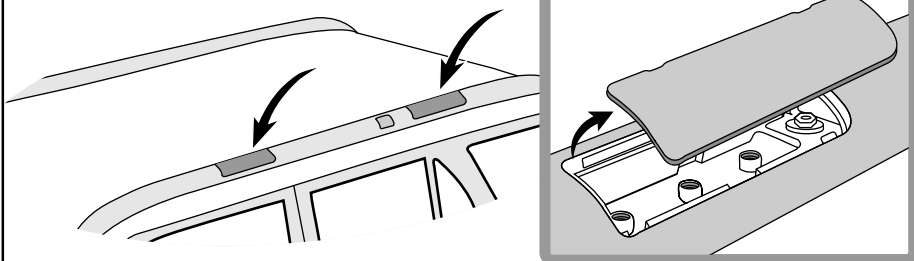


1

Si su vehículo tiene travesaños de fábrica, quítelos ahora

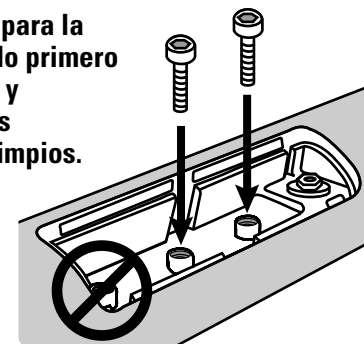
2

QUITE LAS PLACAS QUE CUBREN EL REBORDE.

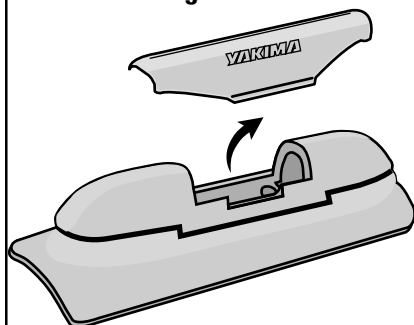
**3**

Prepare los agujeros para la instalación, colocando primero los tornillos. Coloque y extraiga hasta que los agujeros están bien limpios.

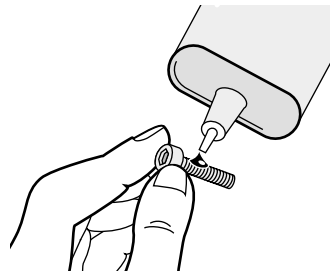
Use los dos agujeros más cercanos a la parte posterior del vehículo.

**4**

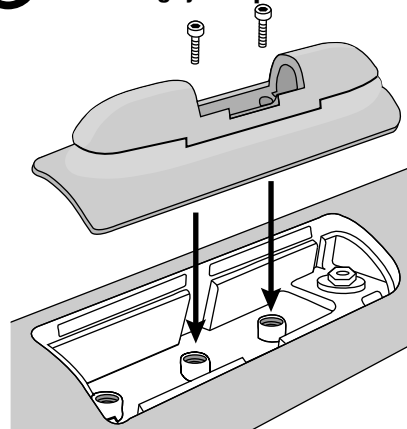
Quite la cubierta de la Landing Pad.

**5**

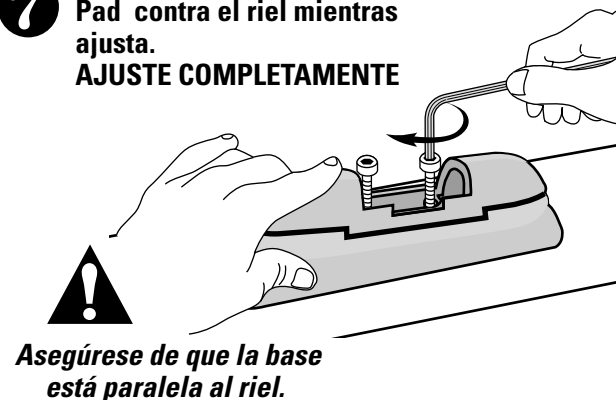
LUBRIQUE LOS TORNILLOS.
Aplica un lubricante insoluble en agua en tornillos.

**6**

Haga corresponder la base con los dos agujeros posteriores.

**7**

Sostenga firmemente la Landing Pad contra el riel mientras ajusta.
AJUSTE COMPLETAMENTE



¡LEA ESTAS ADVERTENCIAS!



LAS UNIONES Y PIEZAS DE MONTAJE PUEDEN AFLOJARSE CON EL TIEMPO. VERIFIQUE Y AJUSTE SI ES NECESARIO, ANTES DE CADA USO.

Cerciórese de que todo el equipo está asegurado según las instrucciones. Si no verifica la seguridad antes de partir pueden producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.



- Consulte a su concesionario local o lista de compatibilidad sobre limitaciones de carga para accesorios.
- No supere el peso límite de su parrilla de fábrica.

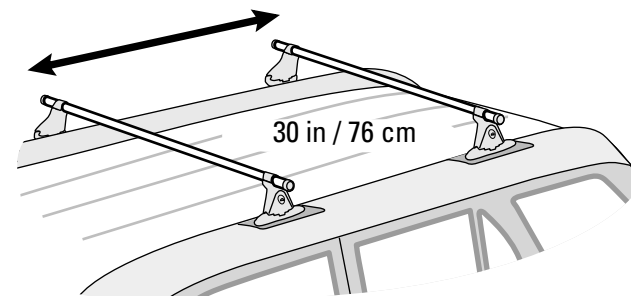
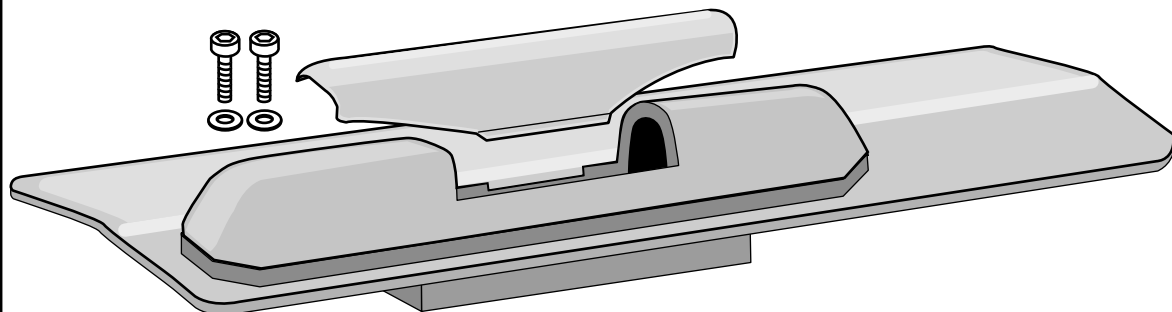
Quite su parrilla YAKIMA y accesorios antes de entrar en lavaderos automáticos.

AHORA ESTÁ LISTO PARA AVANZAR A LAS INSTRUCCIONES DE CONTROL TOWERS.

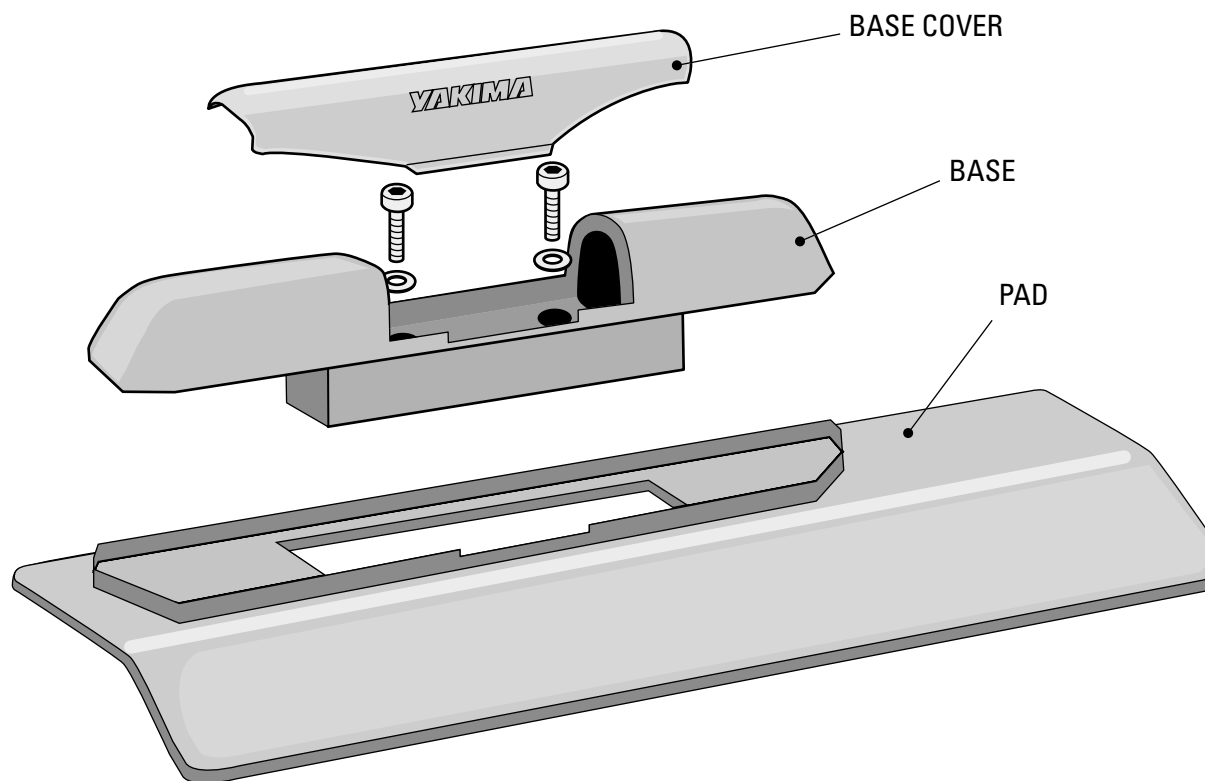
YAKIMA LandingPad #9

US

TOOL:
5 mm Allen wrench
(included in Control Tower kit)



Note: Crossbar spread for this vehicle is fixed at 30 inches.



Refer to YAKIMA Control Tower instructions for important warning and load limitations, and YAKIMA's limited warranty.

Part #1033281 Rev.A

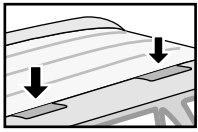
1

If your vehicle has factory crossbars, remove them now.

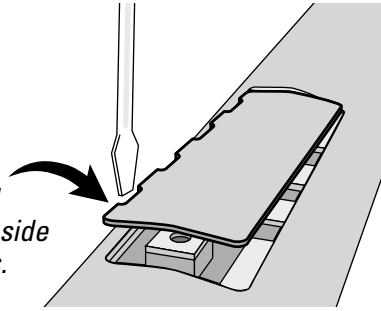
2

REMOVE THE FOUR COVER-PLATES.

Use a flat tool to pry them off.



Access the small depressions on the inside edge of the plates.



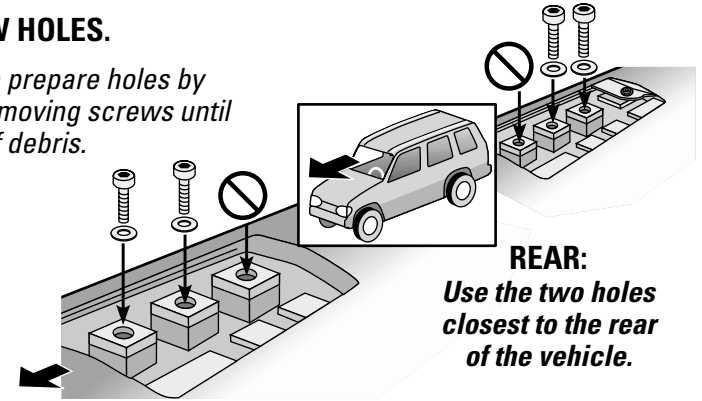
3

LOCATE SCREW HOLES.

You may want to prepare holes by installing and removing screws until holes are free of debris.

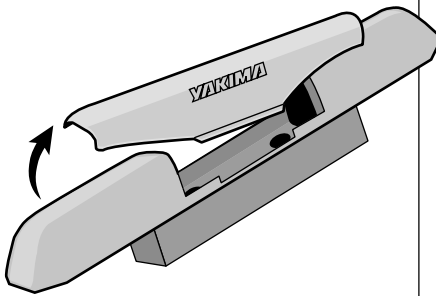
FRONT OF CAR:
Use the two holes closest to the front of the vehicle.

REAR:
Use the two holes closest to the rear of the vehicle.



4

Remove the covers from the bases.

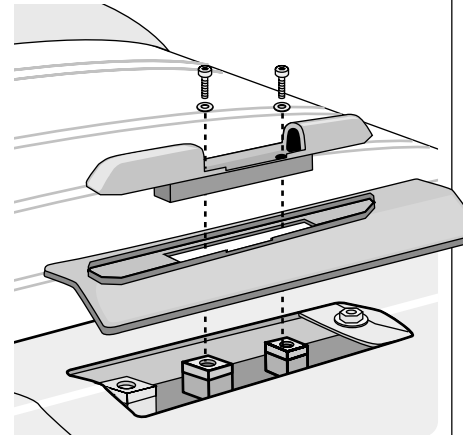
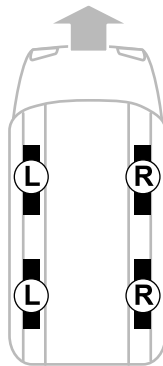


When the racks are not installed, use the covers to keep the bases free of debris.

5

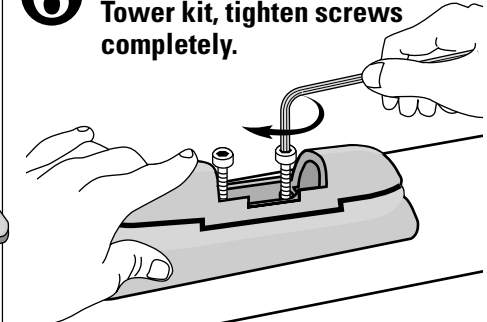
COMBINE PADS TO BASES, INSTALL INTO TRACK.

- Match the shape of the base to the pad opening
- Pads are labeled L and R to correspond to vehicle left and right, when sitting in the vehicle.
- Install screws and washers into correct holes (refer to Step 3).



6

Using wrench from Control Tower kit, tighten screws completely.



! *Make sure bases and pads are fitting tightly into track.*

7

READ THESE WARNINGS!



Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform safety checks before driving away can result in property damage, personal injury, or death.

Attachment hardware can loosen over time. Check and tighten if necessary, before each use.



- **DO NOT EXCEED WEIGHT LIMIT: 125 lbs. (57 kg)**
- **Consult your YAKIMA dealer or fit list to see load limitations for accessories.**

Remove your YAKIMA rack and accessories before entering automatic car washes.

8

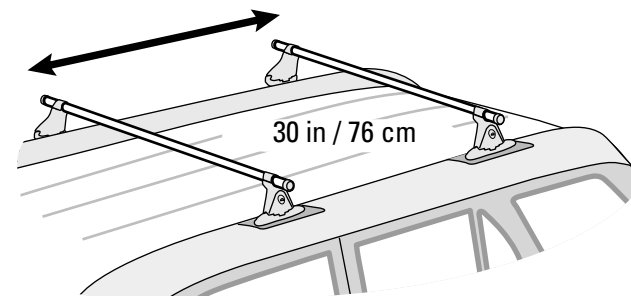
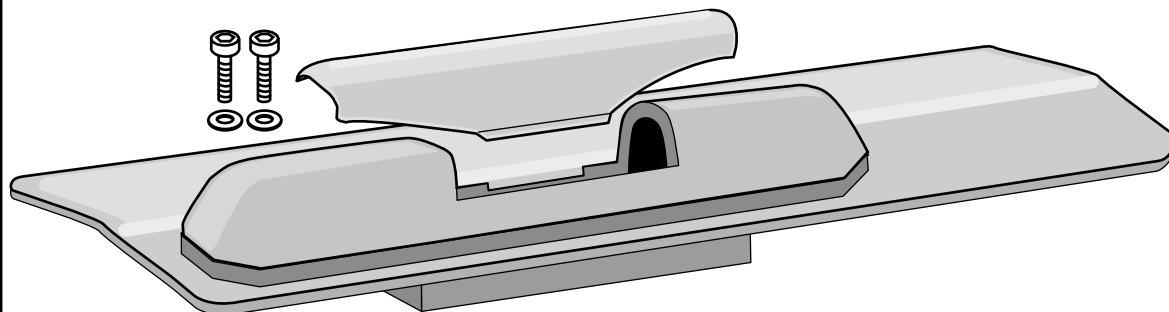
Continue with Control Tower installation.

YAKIMA LandingPad #9

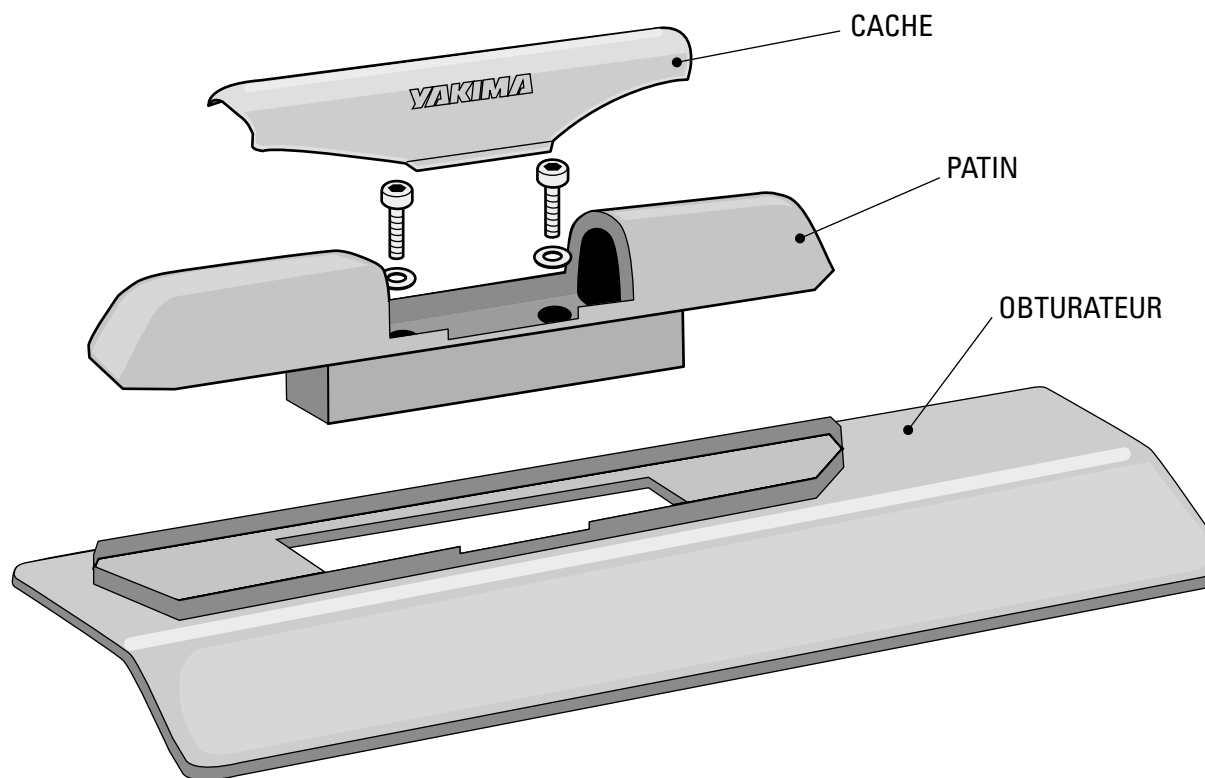
Patins
Landing Pad n° 9



OUTIL:
clé Allen de 5 mm
(comprise avec la trousse Control Tower)



Remarque: pour ce véhicule, la distance entre les barres transversales est fixée à 76 cm (30 po).



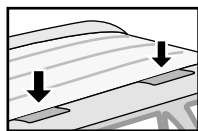
On trouvera dans les instructions accompagnant les pieds Control Tower de YAKIMA des avertissements importants et les limites de charge, en plus de la garantie limitée YAKIMA.

1

Si le véhicule est équipé de barres transversales d'origine, les enlever.

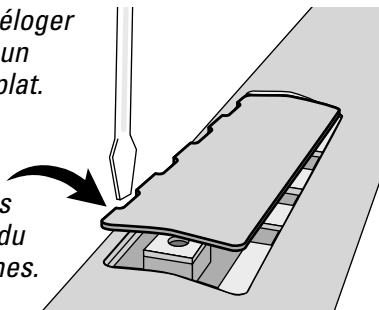
2

ENLEVER LES QUATRE CACHES SE TROUVANT DANS LA GARNITURE.



Les déloger avec un outil plat.

Placer l'outil dans les petites dépressions, du côté intérieur des caches.

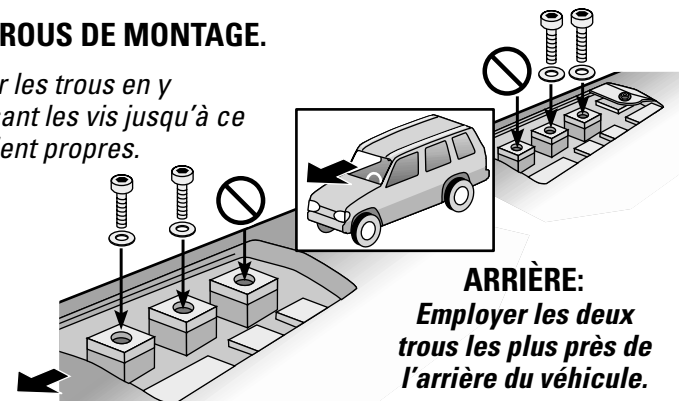
**3**

REPÉRER LES TROUS DE MONTAGE.

On peut préparer les trous en y vissant et dévissant les vis jusqu'à ce que les trous soient propres.

AVANT DE LA VOITURE:

Employer les deux trous les plus près de l'avant du véhicule.

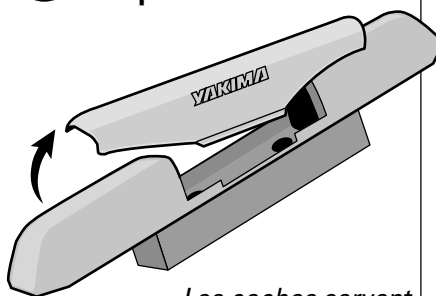


ARRIÈRE:

Employer les deux trous les plus près de l'arrière du véhicule.

4

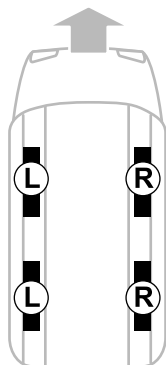
Enlever le cache des patins.



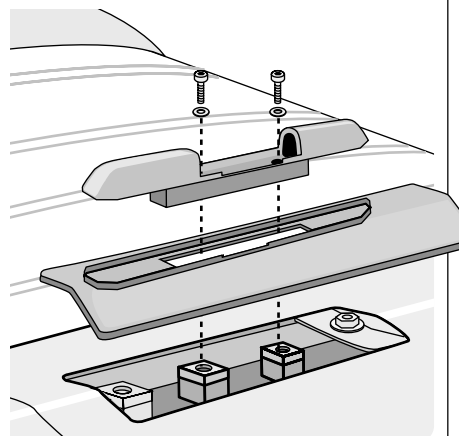
Les caches servent à fermer l'ouverture des patins quand les barres transversales ne sont pas en place.

5

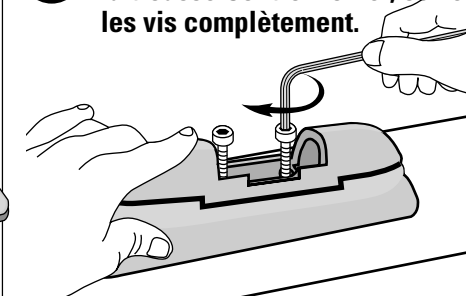
ASSEMBLER UN PATIN ET UN OBTURATEUR ET LES POSER SUR LA GLISSIÈRE.



- Emboîter le patin dans l'obturateur.
- Les obturateurs destinés au côté gauche du véhicule (en regardant vers l'avant) sont marqués d'un "L"; ceux destinés au côté droit, d'un "R".
- Poser les vis et les rondelles dans les trous appropriés (voir l'opération 3).

**6**

À l'aide de la clé fournie avec la trousse Control Tower, serrer les vis complètement.



S'assurer que le patin et l'obturateur sont bien appuyés contre la glissière.

7

LIRE CES AVERTISSEMENTS!



S'assurer que le montage est solide et conforme aux instructions. Si l'on n'effectue pas les vérifications de sécurité avant de prendre la route, on risque de provoquer des dommages, des blessures ou même la mort.

Les dispositifs de fixation peuvent se desserrer à la longue. Les inspecter et les resserrer au besoin, et avant chaque utilisation.



- **NE PAS DÉPASSER LA LIMITE DE CHARGE: 57 kg (125 lb)**

- **Consulter votre dépositaire ou la liste de compatibilité ("Fit List") pour connaître les limites de charge des accessoires.**

Enlever le porte-bagages et les accessoires YAKIMA avant de passer dans un lave-auto automatique.

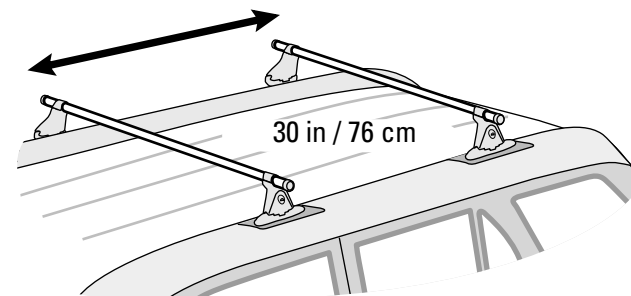
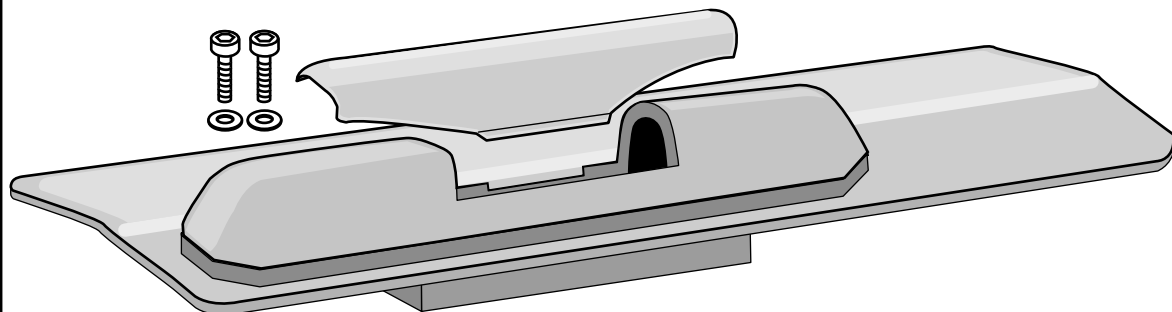
8

Poursuivre le montage des pieds Control Tower.

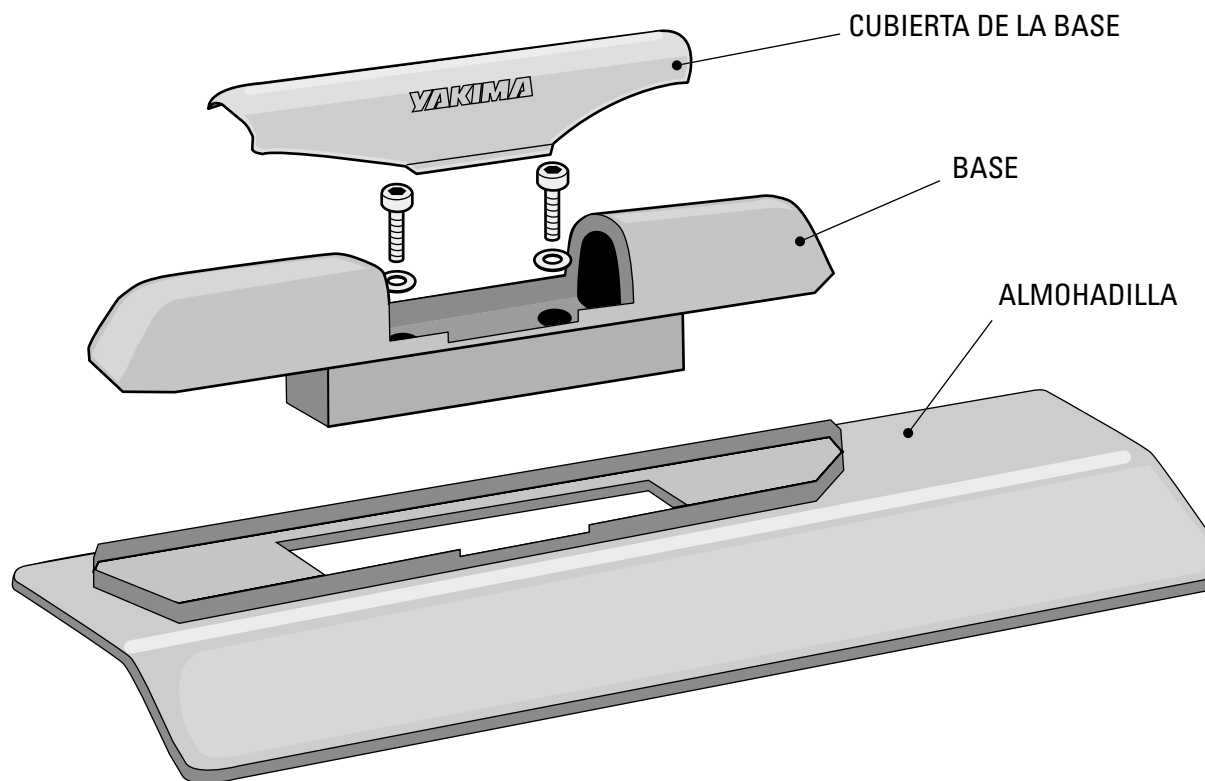
YAKIMA LandingPad #9

ES

HERRAMIENTA:
Llave Allen de 5 mm
(incluida en el juego de soportes Control Tower)



Nota: la separación entre travesaños para este vehículo se fija en 30 pulgadas (76 cm).



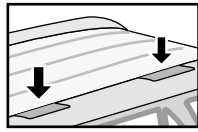
Véanse las instrucciones de Control Tower YAKIMA que contienen importantes advertencias y límites de carga, así como la garantía limitada YAKIMA.

1

Si su vehículo tiene travesaños de fábrica, quítelos ahora.

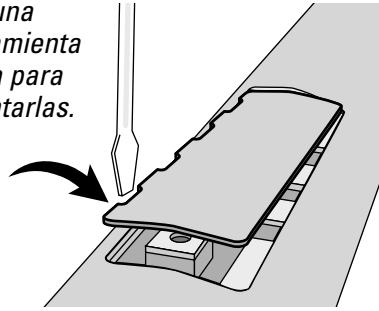
2

QUITE LAS CUATRO PLACAS DE CUBIERTA.



Use una herramienta plana para levantarlas.

Coloque la herramienta en las pequeñas depresiones del borde interior de la placa.

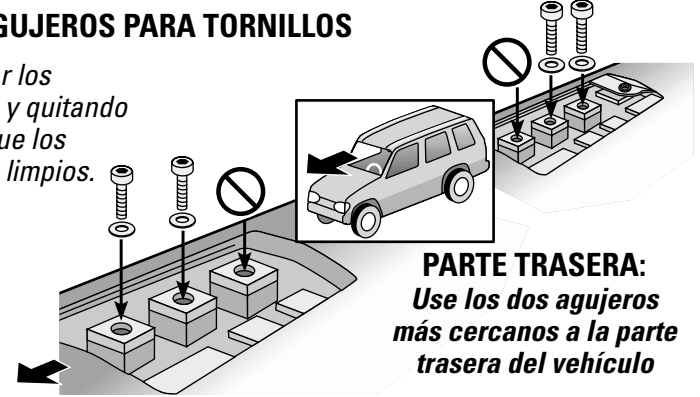
**3**

UBIQUE LOS AGUJEROS PARA TORNILLOS

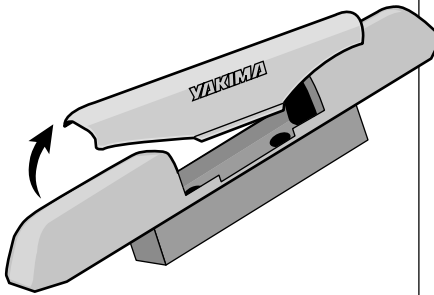
Convendría preparar los agujeros instalando y quitando los tornillos hasta que los agujeros estén bien limpios.

FRENTE DEL VEHÍCULO:
Use los dos agujeros más cercanos al frente del vehículo.

PARTE TRASERA:
Use los dos agujeros más cercanos a la parte trasera del vehículo

**4**

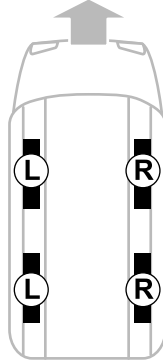
Quite las cubiertas de las bases.



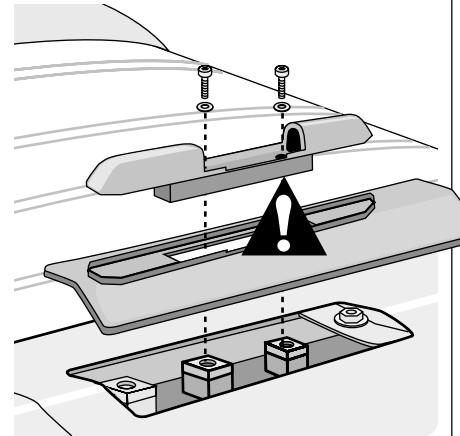
Cuando las parrillas no están instaladas, use las cubiertas para mantener las bases limpias.

5

FIJE LAS ALMOHADILLAS A LAS BASES, INSTÁLELAS EN EL RIEL.



- Haga corresponder la forma de la base con la apertura de la almohadilla.
- Las almohadillas están marcadas L y R (izquierda y derecha, respectivamente, mirando hacia el frente).
- Instale los tornillos y arandelas en los agujeros correspondientes (véase el Paso 3).

**6**

Con la llave del juego de Control Tower, ajuste completamente los tornillos.



!Asegúrese de que las bases y las almohadillas ajustan perfectamente en el riel.

7

¡LEA ESTAS ADVERTENCIAS!



!Cértese de que todo el equipo está asegurado según las instrucciones. Si no se verifica la seguridad antes de partir podrían producirse daños a la propiedad, heridas corporales o muerte.

Las uniones y piezas de montaje pueden aflojarse con el tiempo. Verifique y ajuste si es necesario, antes de cada uso.



- **NO EXCEDA EL LÍMITE DE PESO DEL CONTENIDO: 125 lbs. (57 kg)**
- **Consulte a su concesionario YAKIMA o lista de compatibilidad para los límites de carga de los accesorios.**

Quite su parrilla YAKIMA y accesorios antes de entrar en lavaderos automáticos.

8

Continúe con la instalación de los soportes Control Tower.